

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

## Aterrizaje de la «Soyuz 4» con tres hombres a bordo

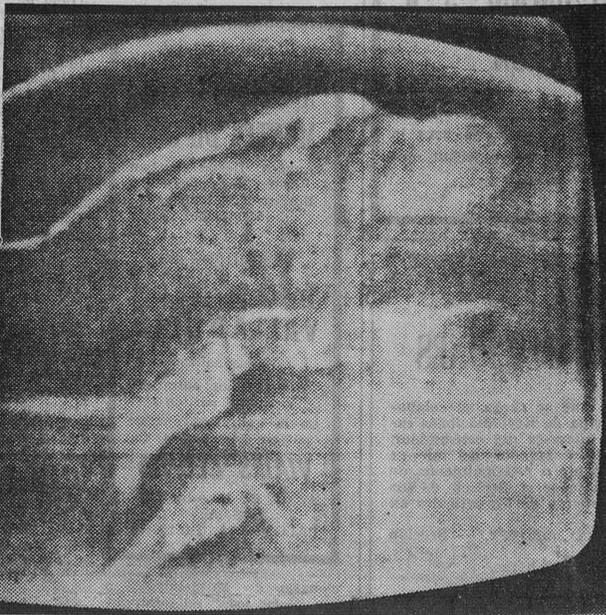
La ocupaban su piloto, Shatalof y los cosmonautas Khrunof y Yeliseyef, trashedados de la «Soyuz 5»

En ésta, Volinof continúa su viaje espacial solo

Anders, el astronauta del «Apolo 8», se mareó viajando en avión

**Pisar la Luna es empresa más fácil que la de Cristóbal Colón, ha dicho uno de los hombres que «alunizarán»**

★ ★  
**YELISEYEV EN EL ESPACIO**



Moscú. — El cosmonauta soviético Alexei Yeliseyev, de 34 años, emergiendo del «Soyuz 5» para realizar el primer trasbordado espacial de la historia. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Moscú (Efe-Reuter). — La nave espacial «Soyuz 4» ha aterrizado hoy suavemente en Asia central, con su comandante y otros dos cosmonautas del «Soyuz 5», quienes ayer se trasladaron a ella, en el espacio, desde su astronave.

El «Soyuz 4» ha regresado a la Tierra en la región de Presetka, unos cuarenta kilómetros al Noroeste de la ciudad asiática de Karaganda, situada en las estepas de Kazajstán, a unos sesenta kilómetros del cosmodromo de Balkonur, desde el cual fue lanzado el pasado martes.

La tripulación del «Soyuz 4» al regresar, se componía de su comandante, teniente coronel Vladimir Shatalof, de cuarenta y un años, y de los cosmonautas Yegeny Khrunof y Alexei Yeliseyef, quienes ayer realizaron el «spaseo espacial» y la entrada en la astronave. Los tres hombres, según se informa, se encuentran en perfectas condiciones de salud. Shatalof, permaneció en el espacio setenta y dos horas aproximadamente y los otros dos unas cuarenta y ocho.

La astronave «Soyuz 5» hermana gemela de la que ha regresado continúa su vuelo, a la hora de cerrar este despacho, al mando del teniente coronel Boris Volynof, en solitario.

Según un comunicado de la agencia «Tass» publicado esta mañana, los tres cosmonautas que han regresado hoy, entraron en la cápsula de aterrizaje de su vehículo espacial de dos compartimentos antes de poner en ignición uno de los motores de frenado, y entonces la astronave entró en su trayectoria de descenso.

Una vez desconectado el motor de frenado, la cápsula de descenso se separó de la fase motriz y entonces comenzó a descender sobre la zona de aterrizaje. Un paracaídas y varios retrocohetes entraron en funcionamiento para neutralizar los efectos de la atracción terrestre y conseguir un «contacto suave» con la superficie de nuestro planeta.

### ESTACION ESPACIAL PERMANENTE?

Jodrell Bank (Inglaterra) (Efe - UPI). — Sir Bernard Lovell, director del observatorio de Jodrell Bank, ha predicho hoy que Rusia

Importantes documentos del Archivo de Indias serán exhibidos por vez primera en Méjico

Méjico (Efe). — Durante el primer Congreso de Historia de Méjico y Centroamérica, que se celebrará en esta capital del 10 al 15 de Febrero próximo, serán exhibidos, por vez primera en este continente, documentos precolombinos, de la conquista y coloniales, del Archivo de Indias, de Sevilla (España).

Se están gestionando los permisos correspondientes del Gobierno español para que los documentos puedan ser fotografiados y editados.

## Francia propone una «cumbre» para examinar el problema árabe-israelí

Objetivo: paz justa y duradera

París (Efe). — Francia ha propuesto a los otros tres miembros permanentes en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (EE. UU., URSS y Gran Bretaña), una reunión para examinar el problema del Oriente Medio, entre árabes e israelíes, según declaró esta noche en París un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

«En contacto con la Secretaría general de la ONU, añadió, los representantes de los cuatro países buscaron los medios por los cuales dichos Gobiernos puedan contribuir a la instauración de una paz justa y duradera».

### RECONOCIMIENTO ARABE A FRANCIA

El Cairo (Efe-UPI). — Egipto ha depositado parte de sus reservas de moneda extranjera en Bancos franceses como gesto de gratitud por la suspensión en el envío de armas decretado por De Gaulle contra Israel.

Los catorce países de la Liga Árabe han pedido asimismo que se dé prioridad a «Air France» para todos los viajes oficiales y se han iniciado negociaciones entre funcionarios franceses y árabes para que se incrementen las operaciones comerciales de los países árabes con Francia.

### SE ESFUERZAN LAS ULTIMAS ESPERANZAS DE PAZ EN BIAFRA

Londres (Efe). — Las esperanzas de celebrar conversaciones de paz en Londres para poner fin a la guerra de Biafra se han esfumado casi por completo.

El fracaso, o mejor la incapacidad de los jefes de Gobierno de la «Commonwealth» para resolver el problema, se ha hecho pues patente y el débil intento de Wilson en los últimos momentos de la conferencia, para conseguir en la euforia de un coctel dado a los representantes de la «Commonwealth» una actitud favorable a las negociaciones, ha resultado tan ineficaz como podía esperarse de una improvisación informal e inoportuna.

## El Conde de Barcelona recaba opinión de su Consejo privado para actuar

«Lo más destructivo que pudiera ocurrirle a la serenidad que requiere el momento de la instauración, es presentar ante los españoles como dividida y rota la familia que tiene que ser ejemplo al frente de la Patria»

Cartas de D. Juan de Borbón a don José María Pemán (12 de Enero) y al Príncipe Juan Carlos (12 Octubre 1968)

Madrid (Logos). — El secretario del Consejo Privado del jefe de la Casa Real española ha facilitado una nota en la que se expresa que la afirmación que se hace hoy en un diario de la mañana de Madrid de que, según fuentes allegadas al Consejo Privado, don Juan de Borbón conocía de antemano las declaraciones del Príncipe don Juan Carlos, es completamente falsa. Ningún órgano responsable del Consejo Privado ha hecho semejante afirmación, la cual sólo puede atribuirse a algún elemento mal informado y a título particular.

En la carta de D. Juan de Borbón al presidente del Consejo Privado, que hace pública dicho diario, se afirma de modo tajante que el jefe de la Casa Real española no tuvo intervención alguna en las mencionadas declaraciones que fueron hechas sin su conocimiento.

Desde hace dos días, la Agencia «Logos» dispone de copias de la carta que don Juan de Borbón escribió «evidentemente al presidente de su Consejo Privado, don José María Pemán, y de la que con fecha 12 de Octubre había escrito al Príncipe don Juan Carlos.

Por creer que se trataba de documentos privados, la Agencia «Logos» se abstuvo de difundirlas, pero dado que una parte de la Prensa madrileña de hoy las ha publicado, considera que son ya de dominio público y, por tanto, las transmite a sus abonados.

### CARTA DE DON JUAN DE BORBON A DON JOSE MARIA PEMAN

Estoril, 12 de Enero de 1969. Excelentísimo señor don José María Pemán.

Querido José María: Las recientes declaraciones del Príncipe Juan Carlos a la Agencia «Cifra» fueron hechas sin mi conocimiento ni intervención alguna por mi parte, ya que tuve noticia de las mismas al leerlas en el periódico como un español más. Las especiales circunstancias que rodean la estancia en España del Príncipe de Asturias confieren un relativo valor a esas afirmaciones, que más parecen tener el carácter de compromiso con algún grupo o sector dominante que reflejar el espontáneo pensamiento de mi hijo en materias tan delicadas

(Pasa a quinta página)

## AUDIENCIA PONTIFICIA



Ciudad del Vaticano. — El primer ministro canadiense Pierre Elliott Trudeau habla con el Papa Pablo VI durante la audiencia privada celebrada en el Vaticano. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Un estudiante checo protesta por el «retroceso político» de su país, quemándose al «estilo bonzo»

De Gaulle, invitado a visitar a Tito

Viena (Efe). — El intento de suicidio llevado a cabo ayer por el estudiante checoslovaco Jan Palach, de 21 años, ha causado gran conmoción entre el resto de sus compañeros. Cientos de estudiantes se han congregado hoy en la plaza de San Wenceslao, de Praga, donde permanecen inmóviles, en señal de protesta. Las organizaciones estudiantiles han repartido hojas de propaganda en las que se llama a todos los compatriotas para organizar una «acción de protesta» el próximo 21 de Enero.

El estudiante checoslovaco Jan Palach, se intentó suicidar ayer, al estilo «bonzo», rociándose con gasolina y prendiendo fuego a sus ropas, en la plaza de San Wenceslao. Un conductor de tranvías logró momentáneamente salvarle, aunque resultó con quemaduras de pronóstico reservado, según comunica hoy «Cateca». Palach tiene quemada el ochenta y cinco por ciento de la piel y se encuentra en el hospital en una habitación completamente esterilizada, para evitar los peligros de una infección.

### SOLO DISPARARON A JOHN KENNEDY DESDE ATRAS

Informe médico tras un examen de las fotos de la autopsia

Washington (Efe). — Un grupo de médicos ha examinado las fotografías de la autopsia del asesinado presidente John F. Kennedy y ha confirmado que el informe Warren tenía razón al afirmar que hubo sólo disparos desde atrás.

El Departamento de Justicia norteamericano hizo esta declaración hoy en respuesta a una petición del fiscal de Nueva Orleans, Jim Garrison, para que sean exhibidas dichas fotografías en el juicio de Clay Shaw, que comenzará el martes.

En una carta hallada en los bolsillos del abrigo del estudiante, comunica éste que su suicidio es debido a un «acto de protesta» en contra de la marcha atrás que han dado los jefes checoslovacos en la continuación de la liberalización de Checoslovaquia por la presencia de las tropas soviéticas en el país.

### PROBLEMA RESUELTO

Viena (Efe). — Tras dos días de reuniones plenarias el comité central del partido comunista checoslovaco ha aprobado, «in votación secreta», la candidatura de Peter Colotka, para ocupar el cargo de presidente de la nueva Asamblea federal checoslovaca.

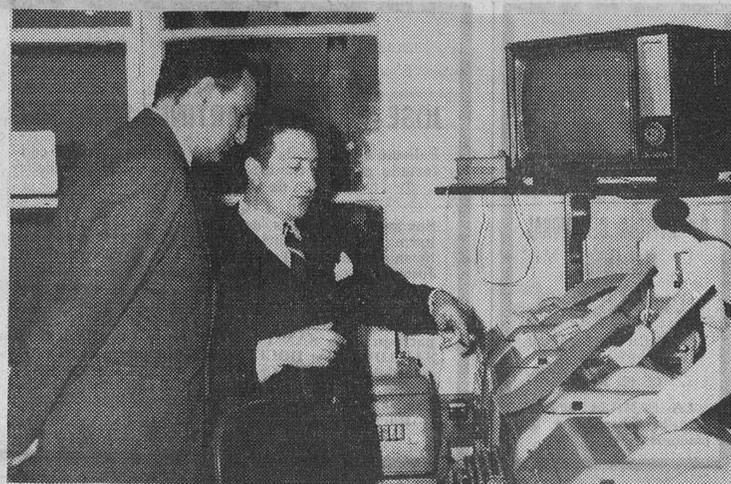
Smirkovskí ha sido designado, como ya se preveía, vicepresidente de la Asamblea nacional y presidente de la Cámara popular, con lo cual se acaban las controversias al respecto habidas durante las últimas semanas.

INVITACION A DE GAULLE  
París (Efe). — El jefe del Gobierno yugoslavo, Mika Spiljak, que desde el pasado viernes, día 10, se halla en visita oficial a Francia, manifestó a últimas horas de ayer, a la Prensa, haber transmitido al general De Gaulle un mensaje del mariscal Tito, expresando su deseo de entrevistarse con el presidente de la República Francesa, en Yugoslavia.

FALLECIO LA MUJER MAS ANCIANA DE ITALIA  
Turín (Italia) (Efe - UPI). Giuseppa Ferrante, que está considerada como la mujer más vieja de Italia, ha fallecido de neumonía a la edad de 109 años.

Solamente le sobrevivieron dos de sus diez hijos. Tienen 84 y 89 años, respectivamente.

## EL EMBAJADOR DE LA RAU VISITA LA AGENCIA «EFE»



Madrid. — El embajador de la República Árabe Unida en España, señor Mohamed Moustafa Lousti visitó los locales e instalaciones de la Agencia «Efe», S. A. Le acompañaba el agregado de Prensa de dicha representación diplomática, señor Kamal. Fue recibido por el director-gerente de «Efe», S. A., don Carlos Mendo Baos, con el que recorrió muy detenidamente las diferentes redacciones y servicios de la Agencia. En la foto, durante su visita a la Sección de «Efe» exterior (Foto CIFRA)

## EL GOBIERNO ESPAÑOL TIENE COMO PREOCUPACION CONSTANTE PERFECCIONAR EL SISTEMA PENITENCIARIO

Existe en elaboración un plan de reforma en la Justicia en el que la unidad jurisdiccional es eje esencial

Declaraciones del ministro de Justicia, en respuesta a los acuerdos adoptados por el Colegio de Abogados de Madrid

(Información en séptima página)

## UNA BURGUESA CENTENARIA

Ayer cumplió el siglo D.ª Emilia Ibáñez Iglesia, nacida en Quintanaortuño y residente en Burgos desde hace cuarenta años

Dentro del marco de la más sencilla intimidad familiar, una burguesa cumplió ayer cien años. Se trata de doña Emilia Ibáñez Iglesia, nacida en el pueblo de Quintanaortuño y residente en nuestra ciudad desde hace unos cuarenta años.

Destacamos la singularidad de este cumpleaños, completando esta información con unos datos sobre la feliz centenario, que ayer se vio rodeada de hijos, nietos y biznietos, en su fiesta jubilar.

Doña Emilia vive en la calle de Las Calzadas número 90, primera hija doña Cristina Corral Ibáñez y su hijo político don Modesto Gómez Azofra, con los

hijos solteros de este matrimonio.

Ayer, con motivo de su cumpleaños, la anciana se vio colmada de regalos familiares y de amigos que felicitaron a doña Emilia, rodeándola de afectos.

La anciana burguesa, cuya salud hasta el presente es excelente, ha llevado una vida normal. En el buen tiempo sale a la calle, come con mesura y su vista es excelente. Recuerda con una lucidez mental asombrosa épocas pasadas de su vida en Quintanaortuño y Burgos.

Felicidades cordiales a esta burguesa centenaria, uniéndonos a los parabienes que ayer recibió y formulamos votos por que sume a su larga cuenta un año más, colmada de felicidad.

# Postal

## SAN ANTON

La fiesta de San Antón, el anacoreta que ejerce su santo patronazgo sobre los animales, está imbuida de una especial significación, de una muy remota tradición y de un relieve que se nutre de antañonas costumbres populares.

La fiesta de San Antón, se ha dicho, está en declive. Observa una marcha regresiva, al compás y en la misma medida que la ciudad va perdiendo su fisonomía agrícola o rural, sustituyéndola por otra de tipo industrial. Tenía hace años un tufillo o carácter de romería, que apuntaba a dos barrios extremos de la ciudad, Hacia el Norte, Gamonal (pueblo, que no barrio) y hacia el Sur, a Huelgas (barrio, que no pueblo).

La evolución de los tiempos ha hecho que el barrio siga dormitando placidamente y hasta un tanto olvidado, a la sombra del histórico Monasterio que constituye el eje central de aquella zona, mientras que el que fue pueblo se ha convertido en parte viva, principal, moderna y hasta trepidante de la ciudad misma.

Esta nueva configuración de Gamonal parece que habría de pugnar con el carácter antañón de la conmemoración de San Antón parece imbuida. Ciertamente han desaparecido algunos aspectos. Aquella movilización de ganados, que en este día recibían la bendición, ya no se produce, por la sencilla razón de que el ganado de trabajo ha desaparecido virtualmente o bien su censo ha quedado reducido a índices mínimos. Pero aún se sobreviven algunos aspectos simpáticos de aquella fiesta. El rito de los tijos, acudir a comerles a Gamonal, es un hábito no perdido y que la Cofradía mantiene. Sin perjuicio de esa distribución que la Cofradía hace, con sujeción a cánones y fórmulas inspiradas y mantenidas por la tradición, la costumbre ha sido adaptada asimismo a los modos actuales. También algunos de los modernos bares que han surgido en este nuevo Gamonal, en el que los enjambrados de casas han surgido de forma un tanto sorprendente, hicieron la correspondiente invitación a sus clientes.

La gastronomía es siempre motivo incitante para no pocas personas y con ese objetivo por delante, Gamonal vivió ayer una jornada alegre en torno a la fiesta de San Antón y de una animación insospechada. Miles de personas se dieron cita para consumir los cientos de kilos de tijos que ayer fueron servidos. En torno a este costumbrismo, todos los precedentes fueron batidos.

**BURGENSE**

Hoy, apertura del Octavario por la Unión de los Cristianos. En la Catedral se dirán misas vespertinas, con tal intención, hasta el día 25

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Prisca, vg.; Antonio, Atónigenes, mrs.; Librada, Margarita, vgs.

Misa de cuarta clase y color blanco de Santa María en sábado.

SANTOS DE MAÑANA:

II Domingo de Epifanía. — Ss. Mario, María, Abaco, Camuto, rey.; Pablo, Jenaro, Julio, Cato, Saturnino, mrs.

Misa de segunda clase y color verde del II Domingo de Epifanía, credo y Prefacio de la Trinidad.

### CULTOS

SANTA AGUEDA. — Fiesta anual de la Cofradía de San Sebastián y Nuestra Señora de la Soledad.

Esta tarde, a las siete y cuarto, vísperas y bendición de los clásicos rosquitos.

Mañana, a las doce, misa solemne, en la que predicará el R. P. César Ruiz Izquierdo. El lunes, a las diez, misa por los hermanos difuntos.

Lea DIARIO DE BURGOS

## JUNTA DE LA SEMANA SANTA DE BURGOS

Concurso para el cartel de 1969

Se pone en conocimiento de los interesados, que de acuerdo con la base segunda, el plazo para la admisión de originales terminará a las doce horas del día 20 de los corrientes, debiendo ser entregados en la Sección de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos.

La Comisión.

Escuchemos la voz del Papa y obremos en consecuencia. Dice Pablo VI: "Que no suceda que los hijos de la Iglesia Católica, porque poseen ya la plenitud de la verdad, se muestren menos celosos de una causa tan santa. Al contrario que les mueva una santa emulación... precisamente porque Dios les ha concedido el don inestimable de plena participación en su Iglesia. Bajo la guía de los sagrados pastores... la oración de los fieles sea más ardiente que en los tiempos pasados para pedir al Señor la realización de la unidad de los cristianos".

José María Caballero (Delegación diocesana de Ecumenismo)



# NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ana María Cagigas Martín, María Isabel Aguado Sáez, Ana Belén Gallo González, Santiago Martínez de la Hoz, Felipe Villarrubia de la Hoz, José Antonio Sáiz Santamaría.

**Matrimonios:** Don Andrés José González Ausín con doña Irene Fernández García, hoy, a la una, en San José Obrero; don Victoriano Nieto Sáiz con doña María Consuelo Santiago Alonso, hoy, a la una y media, en San Lorenzo el Real y don Faustino Pineda Juan, con doña María Martínez Santamaría, hoy, a la una y media, en La Merced.

**Defunciones:** Dionisia de Abajo Gil, de Tejada, 81 años, Nueva Normal, 3.

## APRENDICES

de BAR se NECESITAN.

Informes: esta Administración.

## BILLETES INTERNACIONALES VIAJES ARALAR

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Feminino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 683; a las dos de la

tarde, 684; a las siete de la tarde, 683,7.

Temperatura ambiente.—Máxima, 10,6 grados a las 16,30 horas; mínima, 2,4 grados a las 4 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SW — 11 kilómetros; a las dos de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 11 kilómetros.

**Pluviómetro.**—Lluvia en milímetros, 3,6. Higrometro. — Humedad, 86 por ciento.

**LETRAS DE LUTO.**— Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, ha dejado de existir en nuestra ciudad el joven José-Arturo Martínez Martínez. Descanse en paz el alma del citado joven y reciban nuestro

pésame sus apenados padres don Primitivo y doña Agripina; hermanos, hermano político, abuela y demás familiares.

— Don Paulino del Río Carrillo, jubilado de la RENFE, falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

A los numerosos testimonios de condolencia que están recibiendo su apenada esposa doña Claudia López López; hijos, don Jacinto, don Julian, funcionarios del Excmo. Ayuntamiento, don Claudio, fun-

A consecuencia del accidente resultaron lesionados, de pronóstico reservado, los tres primeros y grave doña Rosa Barrio Martínez, que falleció cinco horas después, en Culebreros de Bezaña, donde fue asistida por el médico titular de dicha localidad.

—Alrededor de las ocho de la noche de ayer, en la Avenida del General Vigón, a unos 150 metros de la plaza de Bilbao, fueron atropellados por un turismo de Bilbao, conducido por Tomás de la Peña Ortiz, de 23 años, de Bilbao, los estudiantes de Aparejadores don David González Serrano, de 24 años, de León y don José Antonio Ramos Mompó, de Valencia, ambos domiciliados en calle del Morco, 6. Los dos estudiantes fueron trasladados a la Residencia Sanitaria, apreciándose al primero heridas de pronóstico grave y menos graves al segundo.

Al parecer el accidente se produjo por falta de visibilidad y al ir a adelantar el vehículo causante del atropello a otro que le precedía. Inspectores de la Comisaría de Policía practicaron las diligencias del accidente.

**MUERTE REPENTINA.**— Poco antes de las cuatro y media de la tarde de ayer y cuando se hallaba en un restaurante de la calle de San Cosme, se sintió indisputado y cayó al suelo, hiriéndose en el occipital, don Jacinto Temiño Aranzón, de 76 años, viudo, con residencia en Albillos. Inmediatamente fue trasladado a la Casa de Socorro, cuyos facultativos no pudieron hacer otra cosa que notificar su fallecimiento, ocurrido antes de ingresar en dicho centro.

Al parecer, según manifestaron unos familiares, el finado venía con frecuencia a Burgos y se trataba de un hipertenso con complicaciones cardíacas que, posiblemente fueron la causa de su muerte.

El párroco de la feligresía de San José Obrero, don Alejandro Minguéz le administró los últimos auxilios espirituales. Descanse en paz.

El Juzgado de Instrucción número uno, de guardia, practicó las diligencias de rigor.

**GRATITUD.**— Don Manuel Ortega Hortigüela, hija, María Nieves; hermanos y demás familia de doña María Nieves Iñiguez González, fallecida el pasado día 14, expresan, a través de estas columnas, su más profunda gratitud a cuantos se interesaron por el curso de la enfermedad de aquella y asistieron, después, al entierro y honras fúnebres celebradas por el eterno descanso del alma de la finada.

cionario de Mutualidades, y sor María-José, religiosa, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, unimos el nuestro, muy sincero.

**TRABAJOS DE TORNO**  
en serie y paralelos.  
Máxima rapidez y perfección.  
**Talleres FUEN-MART**  
General Mola, 23.  
Teléfono 203549

**EL CUPÓN PRO CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 673 y con 50 pesetas todos los números terminados en 73.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** González S. Barrio Canal, Cardenal Segura, 8; Angela Sanz, Victoria, 141 (Barriada Juan XXIII) y Alonso, San Pablo, 37.

## APRENDIZA

PRECISA PELUQUERIA GLORIA  
Zatorre, 19, bajo.  
Teléfono 206428

## OFERTA

Se admiten para construcción y montaje de 600 metros lineales barandilla metálica. Ver planos en Delegación de URBIS, S. A. Calle Santander, núm. 3. BURGOS (A partir 3 tarde).

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500 - MORRIS - 600 D  
Garaje Turismo

**ACCIDENTES DE TRAFICO.**—A las nueve menos cuarto de la mañana de ayer resultó accidentado, en el kilómetro 205,800, de la carretera Burgos-Santander, término de Orbanaja del Castillo, el coche «Seat» matrícula M-563.370, en el que viajaban don Ramón Rodríguez Muñoz, de 29 años, soltero, conductor; don Andrés Gómez Díaz, de 55 años, casado, comerciante; doña María Alejandra Michelena Somacarrera, de 47 años, viuda, y doña Rosa Barrio Martínez, de 63 años, viuda, todos ellos vecinos de Madrid.

## INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A.

### SECCION FUNDICION

Pone en conocimiento de la industria, que quedaron terminadas las instalaciones sistema moderno para la fundición de piezas pesadas y metales; especializados en la fabricación de lingoteras y chocolateras.

## Delegación provincial de Abastecimientos OFICINA DE RECLAMACIONES

Se recuerda al público, al que se ruega su colaboración, la existencia de la Oficina de Reclamaciones establecida para velar por los intereses del consumidor. En la que además de recibir y atender las que se cursen por escrito, telefónicamente o personalmente, en dichas oficinas se les orientará sobre el ejercicio de sus derechos en orden al abastecimiento de los artículos en general.

Emplazamiento: Calle Miranda núm. 5, 2.º — Sección Inspección. Teléfono 205338. Permanecerá abierta de 9 a 14,30 horas.

## ESCUELA DE VENTAS DE BURGOS

DEDICADA A LA FORMACION DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y VENDEDORES (AMBOS SEXOS)

### INFORMACION Y MATRICULA:

Hasta el MIERCOLES, 22 del actual, en la Secretaría del CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, calle Concepción, 19, teléfono 204561, de 7'30 a 9'30 de la noche.

## EL JOVEN JOSE-ARTURO MARTINEZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 14 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus apenados padres, don Primitivo y doña Agripina; hermanos, Pilar, María-Begoña, Félix y María-Jesús; hermano político, Teófilo Peña; abuela materna, doña Josefa González; sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, SABADO, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Vivia: Calle Santa Ana, 31.

Burgos, 18 de Enero de 1969.

“La Misericordia”. Gran Funeraria

## EL SEÑOR DON PAULINO DEL RIO CARRILLO

(JUBILADO DE LA R.E.N.F.E.)  
Descanso en la Paz del Señor en el día de ayer a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña Claudia López López; hijos, don Jacinto y don Julian (funcionarios del Excmo. Ayuntamiento), don Claudio (funcionario de Mutualidades) y Sor María-José (religiosa); hijos políticos, doña Carmen Serrano y doña Julia-Felicidad Gutiérrez; nietos; hermanos políticos, don Sergio López y doña Genoveva; sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, día 18, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivia: Melchor Prieto, 7. Burgos, 18 de Enero de 1969.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 18 de Enero de 1939. EL vicepresidente del Gobierno conferenció ayer con los ministros de Agricultura y Hacienda. Asimismo recibió la visita del embajador de Portugal. \* La temperatura máxima de ayer fue de 12,0 y la mínima de 10,0.

## Nuestro Prelado se reúne con los secretariados diocesanos de Pastoral

El próximo 3 de Febrero comenzará la Santa Visita pastoral a las parroquias de la capital

El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, se reunió ayer desde las seis de la tarde, hasta las nueve de la noche, con los directores de los secretariados diocesanos de la Pastoral. Acompañó al Prelado su vicario pastoral, don Timoteo de la Peña y en el curso de la reunión se trató de las actividades y problemas de cada secretariado y de su influencia y relaciones con la diócesis.

**VISITA PASTORAL**  
El día 3 de Febrero el doctor García de Sierra y Méndez iniciará la Santa Visita Pastoral a las parroquias de la capital. Estas visitas comenzarán por las parroquias de las suferas.

## Mañana, entrega de los premios del tradicional concurso de "belenes"

Será efectuada por nuestro Rvdmo. Prelado

Conforme ya anticipamos mañana, domingo, en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros, cuya Caja patronal es esta «campana navideña», se celebrará una interesante velada para la entrega de los premios del «concurso de belenes» y de «mpales» del Movimiento Juvenil (Aspirantes) de A. C. Todos los «concurantes premiados», deberán estar puntualmente a las doce para ocupar los lugares a ellos reservados. Para entrar al salón es absolutamente necesaria la presentación de la entrada correspondiente o del boleto de la pista que se verificará entre los presentes al acto.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Extraordinario estreno. Alain Delon en «Adiós amigo» (s. c.). De impresionante «suspense». Fuerte, cruda, descarnada... y amistosa. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. Estrenó espectacular, gracioso, optimista: «Bailando el strakis» (3). Autorizada mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 10 (pases 5,45 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Eob Cummings. Margaret Lee, Dan Duryea, Brian Donlevy, en «Cinco dragones de oro» (3). Acción, intriga y «suspense» al rojo vivo. Mayores de 18 años.

CONSULADO. — 5,30, 7,45 y 10,45. «Uno después de otro» (s. c.). Richard Harrison, Pamela Tudor. Vengó la muerte de su hermano con ferocidad lenta y premeditada. Mayores 18 años.

CORDON. — 5, 7,45 y 10,45. Estrenó «western» de gran acción. Emoción y espectáculo en una aventura grandiosa del Oeste: «Viva Carrancho» (s. c.). Scope-color. Robert Wood, Fernando Sanchez, Gerard Tichy. Mayores 18.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. Importante estreno. Un tema de la resistencia con ocho primerisimos actores franceses, en un título que nadie olvidará que no debe perderse! «Sobra un hombre» (3). Scope-color. Mayores 18.

**CALIFICACION MORAL**  
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 4. R. mayores de 18 años con reparos; 5. gravemente peligrosos.

# NOTA DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

Hace referencia a un escrito enviado al ministro sobre supuestos malos tratos a detenidos

Madrid (Logos). — El Servicio de Información Administrativa del Ministerio de la Gobernación ha hecho pública la siguiente nota:

«Ha sido entregado en el Ministerio de la Gobernación un documento suscrito por siete personas, algunas de ellas con antecedentes de haber sido sancionadas por la autoridad competente (acompañado de otros pliegos separados, en los que figuran unas 1.500 firmas y a veces sólo un nombre y apellidos sin firma) en el que se pide al ministro de la Gobernación que ordene una investigación acerca de una serie de noticias (que figuran en otros pliegos independientes) sobre supuestos malos tratos que habían sido infligidos a detenidos por la Guardia Civil y la Policía.

Igualmente se han recibido del exterior otros pliegos en igual sentido con 2.551 firmas de nombres con apellidos españoles y extranjeros. Todos los sedicentes testimonios que figuran en esos pliegos sobre supuestos malos tratos son meras referencias a las manifestaciones de detenidos y han sido ya previamente divulgados por todos los medios radiofóni-

cos, periodísticos de las organizaciones marxistas y aynes, en el exterior de España, en el interior se ha hecho del documento una difusión clandestina e incluso en «muros de la Universidad de Madrid».

Por otra parte, la circunstancia de la recogida de firmas en forma masiva supone previamente la difusión de ese documento injurioso para la fuerza armada (Guardia Civil y Policía Armada) y para el Cuerpo General de Policía.

Por ello el ministro de la Gobernación ha ordenado la remisión de todo el protocolo al Excmo. Sr. Fiscal del Supremo por si éste estimase —previa la orden de investigación, si la juzga oportuna, sobre la correcta actuación de los servicios de orden público— que existe un delito de difamación o de propaganda ilegal, todo ello a efectos del planteamiento de la correspondiente querrela contra los responsables del mismo».

### NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280

Administración: 207148

## Quisicosas

### LOCALES

La Compañía Telefónica Nacional de España tiene en trámite la adquisición de un solar para construir la nueva central automática de Burgos con capacidad para 1.100 nuevas líneas en la capital y 800 para Miranda de Ebro y se dispone este mismo año también a construir un nuevo edificio en Aranda de Duero, además de instalar el servicio automático telefónico de Burgos con la red de San Sebastián.

Pregunta un aficionado al Cine si todas las salas cinematográficas de la ciudad disponen de telones cortafuegos y si no, ¿conviene que por los organismos competentes —Junta de protección civil, Cruz Roja, etc.— se considerara la conveniencia de ensayar pruebas de simulacro de incendios al objeto de educar al público.

El mismo lector recuerda que, hace muchos años, a raíz del incendio que destruyó el Cine «Novedades» de Madrid, se hicieron pruebas de simulacro y que en pocos minutos el público, previamente advertido, abandonaba en orden y sin pánico las salas.

La pregunta y sugerencia que expone no son ninguna tontería.

Mister Drake, director de «Amospain», después de haber

pasado dos meses de vacaciones en California, ha regresado a nuestra ciudad y se ha reintegrado a su despacho, dispuesto a asumir sus obligaciones y a hacer frente a todos los trabajos petrolíferos que surjan a lo largo del año.

Un conocido médico que sigue con interés el desarrollo de los servicios, dice que antes el viejo camión de la basura era como un tren mercancías, anticuado, pero que siempre llegaba puntual, y que ahora los nuevos camiones modernos, aun con dispositivo hidráulico en la cola, son como trenes «Talgo», pero que llegan tarde e irregularmente a la recogida de basuras.

Se insiste en que la línea o líneas de autobuses urbanos Plaza Santo Domingo de Guzmán-Residencia Sanitaria - Barriada Yllera - Capiscos necesitan refuerzo toda vez que es mucho el público que acude al ambulatorio del S. O. E. y muchos los estudiantes que aprovechan esas líneas para bajarse en Vilgón y dirigirse a las escuelas del Polígono docente.

Por lo visto se originan grandes apelotonamientos y la gente joven, bastante bullanguera —cosas de la edad— alborota de un modo que las cargas excesivas de pasajeros necesitan lo que se dice toda una válvula de descomestión.

A este respecto una gentil enfermera insiste en la importancia del tema y precisa que no suelen nunca parar ante la Residencia Sanitaria los autobuses que van a la Barriada Yllera a horas en que se llenan de estudiantes.

¿Tendremos más autobuses este año? Parece que se ha dado un plazo máximo de cinco meses a los vecinos de la plaza de Vega y calles contiguas, afectados por los planes de reforma urbana, al objeto de que busquen pisos por su cuenta y quienes carezcan de esta posibilidad les ayude a lo que pueda el Ayuntamiento.

Se hace notar que estos vecindarios están dando un alto ejemplo de ciudadanía.

Bajo el título «Burgos y sus polígonos industriales, exponentes de la pujanza del Desarrollo español», el rotativo «ABC» de Madrid publica un anuncio en el que se invita a los promotores y hombres de negocios a acudir al próximo concurso de beneficios del «Polo» en nuestra ciudad.

Entre las ventajas que se ofrecen, aparte los máximos beneficios fiscales, créditos y subvenciones y el contar con dos grandes polígonos urbanizados, se invoca las inmejorables comunicaciones de Burgos, su privilegiada situación de mercados, el ser plataforma de exportaciones, la abundante mano de obra y selecta formación profesional y el ser «tierra de la austeridad y del trabajo».

Nada, se ve que un nuevo estilo de relaciones públicas ha nacido en nuestra Casa Consistorial, pues nos da en la nariz que análogos textos publicitarios aparecerán, casi simultáneamente, en otros periódicos forasteros.

Bien está, pero a ver si la próxima vez madrugamos un poquito más. ¿No les parece?

Ayer se advirtieron deficiencias en la recepción de los programas de Televisión. Estas perturbaciones tuvieron su explicación: el técnico encargado del repetidor instalado en el castillo se vio en la necesidad de cambiar los vientos de sujeción para mayor seguridad del equipo.

### Martinillos

Señorita especialista en prensa de matizado

necesita importante empresa del «Polo». Dirigirse por escrito al Apartado 278 de Burgos. (R. O. C. núm. 64)

### Club Campeador

Calle Doña Berenguela núms. 8 y 10 (Final Avenida del Cid)

Festival «Pop 69»

Hoy SABADO en sesiones de tarde y noche. Presenta al fabuloso conjunto

### IN GRUP

y una producción en exclusiva del CLUB CAMPEADOR: el grupo de música moderna.

### CLAN ZERO

MAÑANA DOMINGO SESION VERMOUTH

## CINE AVENIDA HOY

EXTRAORDINARIO ESTRENO



DOS HOMBRES CONTRA DOS MUJERES, LUCHADORES SIN ESCRUPULOS QUE NO DAN NI PIDEN CUARTEL.

(Mayores 18 años)

## CINE CALATRAVAS

HOY, SABADO ESTRENO

¡ESPECTACULAR! ¡GRACIOSO! ¡OPTIMISTA!  
¡GRECIA VIVE, AMA Y RIE A RITMO DE SIRTAKI!  
¡La música que ha conquistado al Mundo!



con Aiki Vouyouklaki, Dimitre Papatichael, Rica Dialyna

Sesiones: 5'15, 7'45 numerada, 10'45 noche.  
(Autorizada para mayores de 18 años)

¡INDISCUTIBLE!, LA MEJOR PELICULA DE LA SEMANA EN

## GRAN TEATRO - Cine

La película que reúne todas las facetas de la emoción, el «suspense» y la aventura

### «El hombre del golpe perfecto»

En espectacular TODD-AO y PANTALLA GIGANTE  
RICHARD HARRISON - DIANA LORIS

Compruebe carteleras

(Rigurosamente para mayores 18 años)  
Sesiones: A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45

## SALA DE FIESTAS

HOY. — De 7'30 a 10'15 noche

### BAILE DE JUVENTUD

11'30 noche

### GRAN VERBENA «FIN DE SEMANA»

Nueva actuación de la fabulosa

### ORQUESTA «ABALOS»

LA EXTRAORDINARIA CANTANTE MELODICA

### AURORA

con la ORQUESTA GRAN TEATRO

Música continua

SELECCIONES CENAS «FIN DE SEMANA»

MANANA: Debut de la sensacional «estrella»

### ZARINA

## SALON CLUB CICLISTA

HOY, SABADO

### GRAN BAILE FIN DE SEMANA

CON LOS EXTRAORDINARIOS CONJUNTOS

### «LOS GAMOS»

### «LOS AMBAR'S»

## Un grupo de jóvenes apedrearon los diarios «Levante» y «Jornada»

Después de un día de encierro 19 mujeres abandonan un templo valenciano

Valencia (Logos). — Esta tarde, un grupo muy numeroso de jóvenes de ambos sexos, se manifestaron frente a las oficinas que en la calle de Libreros tienen los diarios «Levante» y «Jornada». Después de profirir algunos gritos y lanzar piedras, se disolvieron sin que se practicaran detenciones.

### NUEVO ENCLAUSTRAMIENTO VOLUNTARIO

Valencia (Cifra). — En la iglesia del barrio de La Fuensanta y desde la tarde de ayer, 19 mujeres, siguiendo el ejemplo de Madrid y Oviedo, se hallan encerradas en actitud de protesta. Parece ser que estas mujeres son esposas y familiares de seis detenidos que en la actualidad se hallan a disposición de la autoridad competente.

A las siete y media abandonaron el templo por propia voluntad.

## LLEGAN AL «POLO» LAS PRIMERAS SOLICITUDES AL CONCURSO DE BENEFICIOS

Según nuestras noticias se han recibido ya en la Gerencia del «Polo» de Promoción Industrial las primeras solicitudes de promotores industriales que concursan a los beneficios de Plan de Desarrollo.

Entre las sociedades interesadas en montar su factoría en nuestra ciudad bajo los términos del «Polo» de Promoción destaca una que invertirá varios cientos de millones de pesetas.

## DRUMENS CLUB

Vitoria, 202. Tf. 207121 BURGOS

### DOMINGO

Vermouth - Baile

Animado por el sensacional conjunto

### LOS CLAVOS

## DRUMENS CLUB

Vitoria, 202. — Tfno. 207121 — BURGOS

### HOY GRAN FIESTA FIN DE SEMANA

#### TARDE

«Finalissima» del CONCURSO RITMAN BLUES con estupendos regalos para los clasificados. Actuación del fabuloso conjunto

### LOS CLAVOS

#### NOCHE

El ambiente más selecto de la ciudad con la nueva sonoridad de

### LOS CLAVOS

El día 21 debut de los ídolos de todos los públicos

### THE MOD'S

NOTA. — Visitenos a partir del lunes y conocerá nuestra SORPRESA.



El lugar más castizo para la juventud más moderna

HOY y todos los días en sesión de tarde con

### «LOS DRUMENS»

Selecto ambiente — dos pistas — jaula de oro.

MAÑANA DOMINGO: VERMOUTH BAILE, 12,30

### ★ DRUMENS CLUB ★

## PAMPLIEGA

DOMINGO

ACUDA A LA SALA MAS AMBIENTADA DE LA PROVINCIA

## VILLODRIGO

DOMINGO

Diviértase en un ambiente amable y acogedor, con estupendas Orquestas.

## HAWAII-Club

ANIMADO BAILE DE TARDE CON EL CONJUNTO

### LOS LOBOS

Y ORQUESTA HAWAII

Disfrute su FIN DE SEMANA EN BAILE DE NOCHE. (POR PAREJAS)

DESDE HOY! con la garantía de que se estrena en el

## Tivoli

UN GRUPO CUMBRE DE ACTORES FRANCESES, EN UNA PELICULA CALIFICADA POR LA CRITICA COMO MUY BUENA



## SOBRA UN HOMBRE

SABADO EN LA NOVELA DE JEAN-PIERRE CHABROL. MÚSICA DE FRANCOIS PERIER. UN FILM DIRIGIDO POR COSTA-GAVRAS. PRODUCCION POR JEAN-PIERRE CHABROL - COSTA-GAVRAS - MICHEL MARNE - RAYMOND FROMENT. UN FILM CO-PRODUCCION FRANCO-ITALIANA-TERRA-FILM-LES PRODUCTIONS LES ARTISTES ASSOCIES (PARIS)-SOL PRODUCTIONS S.P.A. TECHNICOLORE® TECHNISCOPE®

UN FILM AMARGO Y VIOLENTO, SI PERO QUE DEMUESTRA TODA LA CRUELDAD Y TODO EL ABSURDO DE LA GUERRA

Después de verla, Vd. dirá a todos: «...esta es una película de las que no deben perderse!».

FUNCIÓNES: 5'15 - 7'45 - 10'45 (Mayores 18) Todos los días, venta anticipada sólo de 6 a 7.

Una de las películas más espectaculares dentro del género «western»

Benagala presenta

FERNANDO SANCHO



## VIVA CARRANCHO!

LUIS DAVILA LOREDANA NUSCIAK GERARD TICHY ROBERT WOOD «MORTON»

ALFONSO BALCAZAR J.A. DE LA LOMA

CIENTOS DE CABALLOS AL GALOPE...! MILES DE PISTOLAS DISPARANDO...!

Todos a una al grito de...

## VIVA CARRANCHO!

EN UNA GESTA DIGNA DE ZAPATA o de VILLA

¡Y CON EL VALOR DE AMBOS!

(Para mayores de 16 años)

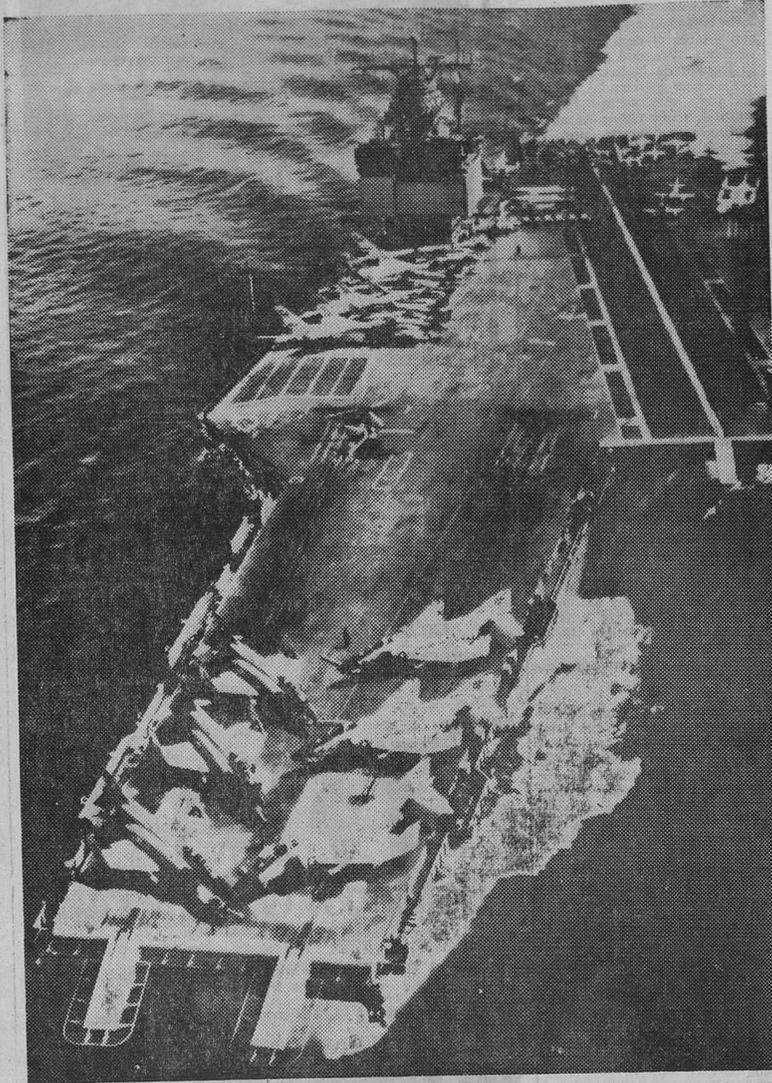
## Cordón

HOY estrena HOY

EL INCENDIO DEL «ENTERPRISE»

# ES EL PRIMER PORTAVIONES ATOMICO Y EL MAS GRANDE DEL MUNDO

- ★ Fue botado en Septiembre de 1960 y su construcción costo 2.400 millones de pesetas
- ★ Es capaz de desplazar un total de 86.000 toneladas a una velocidad de 35 nudos
- ★ Su cocina prepara cada día 13.000 comidas
- ★ Tiene una biblioteca con 8.000 volúmenes, una sala de cine y un circuito cerrado de TV



El «Enterprise» es el primer portaviones del Mundo movido por energía atómica y también el mayor de todos los conocidos. Puede desplazar hasta 86.000 toneladas a una velocidad de 35 nudos. Tiene una gran enfermería, dos quirófanos, siete pequeños hospitales de sangre, tres peluquerías, una biblioteca con 8.000 volúmenes... (Foto HISPANIA PRESS)

gigantesca cocina, se preparan cada día un número aproximado de 13.000 comidas. Para los demás servicios, el portaviones cuenta con una completísima lavandería, con lavado en seco y al vapor, en permanente actividad y en la que trabajan unas 25 personas.

TODO TIPO DE ESTABLECIMIENTOS

Tiene una sastrería dirigida por un sastre titulado y varios cortadores y costureros, tres tres peluquerías con dieciséis barberos y las últimas revistas del Mundo para que se entretengan los que tienen que esperar para cortarse el pelo. Tiene zapatería, una estafeta de correos, cuatro grandes tiendas-almacén, tres heladerías, un bar de refrescos, una completísima biblioteca con ocho mil volúmenes —de todas las ciencias y artes—, una sala de cine con pantalla panorámica, televisión en circuito cerrado para presenciar variedades dentro de la nave y un servicio de música en cada camarote y en los comedores que, a través de una extensa red de altavoces, lleva a los oídos de la tripulación los últimos «hits» de Tom Jones o la más suave melodía de la orquesta de George Melacini.

Como en cualquier momento pueden ocurrir percances a la tripulación, en la enfermería se ha instalado un laboratorio médico perfectamente equipado, en donde se analizan muestras de todo tipo y se entregan resultados en cuestión de minutos. Hay además, un moderno servicio de radiografía, se toman electrocardiogramas y se efectúan exámenes de audiometría a los pacientes que lo requieran. Precisamente, como la armada norteamericana está empeñada en una campaña tendiente a «educar» y «conservar» el oído de sus hombres, hay en el «Enterprise» una cabina audiométrica a fuerza de ruidos de registro simultáneo con capacidad para diez hombres a la vez. Y esto no es todo en lo respectivo a asistencia médica. En toda la nave funcionan siete hospitales de sangre, dos modernísimos quirófanos y, debajo del hangar, cuatro equipos de descontaminación listos a intervenir en caso de que la tripulación haya sido víctima de ataque atómico, biológico o químico desde el mar o el cielo, por parte de unidades enemigas. Si alguien enferma, por lo visto, no tendrá mayores problemas. Sobre todo teniendo en cuenta que la farmacia del «Enterprise» está provista de todo tipo de fármacos y está en capacidad de despachar unas dos mil recetas al año.

COSTO 2.400 MILLONES DE PESETAS

La compañía constructora cobró al Gobierno norteamericano —Secretaría de Defensa—, dos mil cuatrocientos millones de pesetas por esta nave. Como se ve, el percance sufrido ahora por este famoso portaviones justifica el inmenso despliegue de ayuda a los damnificados y, de seguro costará al Gobierno americano un buen puñado de dólares. Al producirse el incendio, entraron en acción los 3.000 teléfonos instalados en el «Enterprise». En unos segundos la noticia había llegado a todos los confines del planeta: «Fuego a bordo del Enterprise». Los rusos que, en este tipo de nave van muy a la zaga de los norteamericanos, conceden, en sus diarios, grandes titulares a la noticia.

El incendio de «Enterprise» tiene lugar mientras está en proceso de fabricación el segundo portaviones atómico de los Estados Unidos, el «Nimitz» que podrá desplazar 91.300 toneladas, por lo que se asegura ya que el «Enterprise» se verá relegado a una posición secundaria. (HISPANIA PRESS). A. M. FLORES

La noticia sobre el incendio en el portaviones más grande del Globo, el U.S.S. «Enterprise», se ha propagado por el Mundo a la velocidad de las llamas que consumían su puente de vuelos. El fuego en el «Enterprise», la nave de guerra más publicitada de Occidente, parece que se produjo en el momento en que se encontraba a unas 75 millas de Honolulu —unos 120 kilómetros al Sudoeste de Pearl Harbour, el mismo puerto objeto del feroz ataque japonés en la segunda guerra mundial. El saldo de víctimas que ha arrojado el nefasto suceso nos obliga a formar un trabajo periodístico sobre él.

El «Enterprise» es el primer portaviones del planeta propulsado por energía nuclear y, además, el más potente de todos. Ya antes de construirlo, los ingenieros norteamericanos habían dado al servicio una unidad de superficie movida igualmente por medios nucleares: el «Long Beach», equipado con proyectiles teledirigidos. El «Enterprise» fue construido en su totalidad en los astilleros de la «Ship Building and Dry Dock Company», en el Estado de Virginia. Después de concluidos los planteamientos y gracias al ingente presupuesto que se asignó a sus constructores, fue botado, por fin, una gris tarde del mes de Septiembre de 1960, en los albos de la administración Kennedy.

PROPORCIONES GIGANTESCAS

El famoso portaviones desplaza 75.700 toneladas standard, y cuando se encuentra a toda carga su desplazamiento aumenta a 86.000 toneladas. Su eslora, de 341,30 metros y su manga máxima en la cubierta de vuelos —epicentro de la conflagración actual— de 78,30 metros, constituyen algunas de sus sorpresivas características. Pero también asombra la velocidad del «Enterprise», que oscila entre los 33 y los 35 nudos de máxima, merced a sus ocho potentes reactores que le proporcionan una energía para una prevista potencia al freno de 300 HP. La tripulación máxima que puede albergar este coloso de los mares es de 414 oficiales y 4.260 hombres. Normalmente, entre oficiales y servidores en general, cada viaje cuenta el «Enterprise» con una tripulación de 4.300 hombres. ¿Se imaginan ustedes la cantidad de comida, aperitivos, refrescos —en la marina americana está prohibido el alcohol— y dotación de ropa de cama, de entrenamiento, de servicio, etc., que se necesitan para cada uno de los desplazamientos del «Enterprise»?

Por lo menos, en lo que a alimentación concierne, se calcula que, en su modernísima y



MENAJE DE COCINA

Artículos para el hogar



COMENTARIO FINANCIERO

## LO MISMO SE GOZA CUANDO SUBEN QUE CUANDO BAJAN LOS VALORES

Por Victor Viribay OCHOA DE ASPURU

ALGUNOS valores industriales que días pasados dieron el salto avanzando varios enteros parece que han tocado ya el techo y se disponen nuevamente a golear como consecuencia lógica de la venta que están realizando los tenedores de esos títulos para convertir los beneficios en verdes billetes de mil. Altos Hornos no tenía motivo fundamental para que se alzara hasta la cotización que alcanzó si no que todo fue consecuencia del historismo del comprador. Este empujó a la acción hacia la altura que llegó; viéndose palpablemente que así iba a suceder, fue el mismo público quien calentó al valor y se veía claro que la subida no tendría mucha prosperidad, por lo menos no iba a ocurrir lo que algunos pensaban, pues prosperidad la hubo ¡vaya si la hubo! pero no hasta las metas que algunos me indicaban pues creían que iban a llegar a rebasar los cien enteros. Era fácil presumir que el alza tenía que poner fin y había que tirarse a realizar los valores para ver en las manos los resultados del éxito de la operación, en forma de billetes de mil. Todas las acciones tienen un ritmo de alza y hay que comprender que no pueden seguir subiendo hasta la estratosfera, sino que tienen que dejar de subir cuando en ese alza haya sido cotizado la buena noticia que le hace subir al valor. Todo tiene su precio y las noticias también la tienen. Porque digamos que un valor va a verse beneficiado por un acontecimiento determinado hay que suponer que el alza que haya de originarse en dicho valor ha de ser limitada, es decir, tiene que tener un final, por lo que lógicamente, no puede esperarse que vaya a subir a la Luna. Hay que calcular que todo tiene su precio y esto es lo fundamental que tiene que tener el operador: saber hasta dónde cree él que tiene que subir un valor por un hecho determinado. También el historismo del público tiene su precio,

embargo, al día siguiente sale la contrapartida.

La Bolsa sigue siendo inmejorable con futuro halagador. Ignora el tiempo que pueda durar esta alegría pero no será malo que cuando haya dinero vendamos.

Los Bancos siguen la trayectoria marcada por la tendencia que les empuja hacia metas altas. Banco Central sigue su ascensión en una bien dirigida carrera hacia una órbita que muy bien pudiera superarse en 1.500 duros. Nada es de extrañar en Banco Central, porque todo es posible en este valor, que sin duda alguna ocupa hoy el primer lugar en la cotización bursátil. Las perspectivas para el Central creo que no pueden ser más esperanzadoras debido a la bondad del programa a seguir durante este cincuentenario de su fundación.

El Banco de Santander, después de la fuerte reacción de días pasados, sigue sin poder serenarse, está alocado sin poder sujetarse en su cotización en tanto no termine por absorberse ese papel que aún sigue flotando en el parquet hasta que llegue a buenas manos absorbierende ese papel que aún sigue sin encontrar esa mano amiga que lo frene y sitúe donde le corresponde.

Durante muchas sesiones han estado saltando papel para ir sujetando la cotización pero ahora no parece posible que la casa esté dispuesta a seguir poniendo acciones en manos de los aspirantes a la sociedad, por cuyo motivo está este valor desbocado. Tan pronto como sale papel al mercado, se dispara el precio sin que se le pueda contener. Sin

COMPRE EL AUTOMOVIL O FURGONETA QUE NECESITE Y PAGUÉJLO MENSUALMENTE incofisa

# EN BUSCA DE SIBARIS Y LOS SIBARITAS

- Colonia de Grecia en Italia, Sibaris marcó un estilo de vida que aún perdura
- Los sibaritas desfallecían ante el trabajo rudo y dormían en lechos de pétalos de rosa
- El oficio más cotizado era el de cocinero

Por Marie-Pierre LARRIVE (De los Servicios especiales de «Efe»)

CALABRIA es una región pobre de la Italia meridional. La pobreza se acentúa en la parte Sur, lindante con el golfo de Tarento, una tierra árida y pantanosa, inhóspita y malsana. Y, sin embargo, hace más de 2.500 años, una fértil llanura se extendía por esos parajes, entre las colinas y el mar.

UN ESTILO DE VIDA

HISTORICO

Dominando el Golfo, se levantaban los edificios y los ricos templos de la ciudad más grande, más rica, más lujosa de la época: Sibaris. La célebre urbe rivalizada con Sardes —capital de Creso, rey de Lidia— y hasta con Atenas. El estilo de vida de sus habitantes, los sibaritas, pasó a ser sinónimo de refinamiento, de voluptuosidad y de afición a los placeres.

Sibaris fue fundada en el año 720 antes de Jesucristo por los aqueos. Primera colonia griega de la región, prosperó rápidamente: la política liberal de sus fundadores, que recibían de buen grado a los extranjeros y les concedían los privilegios de los ciudadanos, atrajo a gente laboriosa.

Muy pronto, Sibaris se convirtió en una ciudad destacada de la Gran Grecia. Reinaba sobre un vasto territorio y fundó a su vez varias colonias que llegaban hasta las costas del Tirreno. Sus riquezas y su lujo eran proverbiales en todo el Mundo antiguo. Los viajeros que la visitaban quedaban maravillados, pero los moralistas y los filósofos se declaraban escandalizados. El refinamiento y la opulencia de los sibaritas eran casi indescriptibles: todo parecía concebido en la ciudad para facilitar la existencia de los habitantes y hacerla más agradable.



Aníbal destruyó a Sibaris e hizo esclavos a los sibaritas (Foto CIFRA)

UN AÑO PARA ENJOYARSE

Todos los trabajos rudos y ruidosos se habían abolido: estaba prohibido criar gallos y otros animales susceptibles de turbar el sueño de los habitantes. Los oficios más estimados por los sibaritas eran el de cocinero y el de pastelero.

Existía en la ciudad una ley en virtud de la cual las damas debían ser prevenidas para toda invitación a una ceremonia pública con un año de antelación, con el fin de que tuvieran así tiempo para preparar sus galas.

Se dice que un sibarita se quejaba una mañana porque no descansó en la noche todo lo bien que era de desear y que la causa no fue otra que uno de los pétalos de rosa sobre los cuales se acostó estaba ligeramente marchito; se cuenta de otro cuya frente se perlababa de sudor en cuanto veía a un esclavo cortar leña, y de un tercero que sufrió un ataque cardíaco por haber visto a un campesino cavar en la tierra...

Los habitantes de Sibaris abandonaban raramente la ciudad: el Mundo exterior les resultaba bárbaro, primitivo y fatigoso. Si se decidían a pasear por el campo, lo hacían utilizando unos caminos especialmente contruidos para ese fin. cuya arena se renovaba diariamente y que disponía de cómo

dos bancos cada dos metros para que el viajero reparara fuerzas.

DESTRUCCION DE SIBARIS

Así transcurría la vida en Sibaris. Es quehacer placentero duró hasta el año 510 antes de Jesucristo, cuando los habitantes de Crotona —otra ciudad italiana meridional— decidieron atacarla. Se trataba de un pueblo menos numeroso, pero entusiasta en el combate. Para apoderarse de Sibaris, los crotoneses tuvieron una idea luminosa: sabiendo que los caballos de los sibaritas habían sido enseñados para bailar al son de la flauta, se dice que dieron una serenata a la caballería enemiga, la cual no tardó en lanzarse a bailar y caracollear por el campo dejando indefensos a los sitiados.

Sibaris fue tomada, saqueada, incendiada e inundada: los crotoneses desviaron el curso de uno de los dos ríos que pasaban cerca de la ciudad. De ésta sólo quedó el recuerdo. En el año 452, volvieron al lugar los descendientes de la antigua Sibaris y fundaron una nueva urbe: Thurii. Otra vez los crotoneses se lanzaron al ataque, pero los atenienses decidieron prestarles ayuda y en el año 443, Pericles envió una columna de socorro en la que formaba parte el historiador Herodoto.

## GARAJE Orly

- ESTANCIAS con aparcamiento reservado
- SERVICIOS de lavado y engrase
- VENTA Y MONTAJE de neumáticos MICHELIN

## GARAJE Orly

PLAZA DE VEGA. BURGOS TELEFONO 202012.

POR REFORMA DEL LOCAL

## LIQUIDACION TOTAL GENEROS DE PUNTO «ARNAIZ»

JERSEYS Y CHAQUETAS PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO A PRECIOS DE AUTENTICA OPORTUNIDAD (Frente a la Catedral)

# Coche para la «Maniquí de España»



Montserrat Bulnes, «Maniquí de España 1968», posa junto al coche Seat «500 coupé» en el Ayuntamiento de Barcelona poco después de recibirlo como regalo. El automóvil es uno de los premios otorgados a la ganadora del concurso «Maniquí de España» que se celebró en Madrid el pasado mes de Diciembre y que fue ganado por la señorita Bulnes. — (Foto FIEL)

# CARTAS DEL CONDE DE BARCELONA

(Viene de primera página)

...e importantes como son las de sucesión y legitimidad. Dada la trascendencia de la cuestión, he pensado en la conveniencia de formular una consulta personal y reservada a todos y cada uno de los miembros de mi Consejo Privado, recabando su opinión y sincera opinión sobre el asunto y sobre la actitud que debería yo tomar a la vista de lo acontecido, teniendo en cuenta la extraordinaria divulgación que el Gobierno, a través de la Prensa y Televisión, ha dado a dichas declaraciones, así como a la extensa confusión creada con este motivo en torno a la legitimidad dinástica y al principio sucesorio. No necesito subrayar tampoco el hecho de que en la actual legislación vigente las eventuales designaciones que se produjeran en las Cortes para suceder al actual Jefe del Estado son independientes del orden establecido en la dinastía española, cuya Jefatura y responsabilidad ostento por mandato hereditario.

Desde que esta consulta sea evacuada a la mayor brevedad, es decir, en un plazo no superior a una semana después de la recepción de la misma por los interesados. Te ruego me hagas llegar con urgencia, y por conducto reservado, los textos de las diversas opiniones personales recibidas, para con ellas formar rápidamente un juicio y criterio que me sirvan de orientación en tan grave e importante asunto.

Aprovecho esta ocasión para enviarte copia de la carta que en el mes de Octubre escribí al Príncipe, previendo que iba a suceder algo grave

en nuestra causa. Puedes ponerla en conocimiento de los señores consejeros. Agradeciendo profundamente los valiosos servicios que siempre me prestas, te abraza con todo afecto, Juan.

**CARTA DE DON JUAN DE BORBÓN A SU HIJO EL PRÍNCIPE DON JUAN CARLOS**

Mi querido Juanito: El tiempo pasa y puede llegar el instante en que el futuro de España tenga que resolverse no como tesis abstracta, sino como realidad viva y concreta en su fórmula institucional y en las personas que hayan de realizarla y encarnarla. Sería imperdonable que en ese momento, conscientes de nuestra responsabilidad y deber, tú y yo no hubiéramos llegado, de común acuerdo, a un concepto definido de lo que en esa coyuntura es mejor para España.

Desde que el general Franco y yo conviniéramos como lo mejor para la Patria y para la Monarquía que tú, mi hijo primogénito, residieras en España, en ella cursaras tus estudios y te formasen en contacto con la vida nacional, yo comprendí perfectamente que al lado de la seguridad eficacia que este plan tenía, albergaba posibles riesgos de falsas interpretaciones y aprovechamientos, dentro de una política menor, de la ausencia del padre y la presencia del hijo.

Para salir al paso de estas posibles tergiversaciones, después de la última entrevista con el Generalísimo Franco en «Las Cabezas», se publicó una nota conjunta puntualizando el sentido y alcance del acuerdo.

Desde entonces, tú has cumplido en España la función importantísima y difícil de mantener viva la presencia de la institución y acercar a los españoles la realidad de la dinastía que la encarna. Todos los españoles, y yo el primero, te somos deudores de gratitud por ese servicio, y es para mí muy grato decirte que estoy contento de cómo has desempeñado tu misión.

El hecho de pensar en la Monarquía como forma de sucesión y desmoronamiento de este período excepcional es consecuencia de la concepción clarividente del general Franco, moderado siempre en sus resoluciones, buen conocedor de su pueblo y nada amigo de aventuras ni improvisaciones. El general apoyaba su pensamiento monárquico como forma de futuro precisamente en los valores de unidad, claridad e independencia nacionalizadora que la institución posee en su esencia y que se anulan totalmente en cuanto deja de funcionar el automatismo dinástico y pasa a ser instrumento por decisiones puramente ocasionales y políticas. Esto sucedería, evidentemente, si prevaleciera el deseo de algunos sectores políticos.

No puede ser una sorpresa para nadie que ese frívolo entendimiento de lo que es la sucesión monárquica haya podido pasar de la divagación social irresponsable a la política menor, y aún llegar a ti en forma de presión o sugestión. De sobre sé que ese vano y muchas veces interesado juego, ni en un ápice ha podido desplazar en tu espíritu tu cariño de hijo y tu lealtad de Príncipe. Sé que muchas veces esa posibilidad maniobrera te habrá llegado vestida de argumentos que pretenden salvar la institución por encima de las personas, cuando se trata precisamente de desnaturalizar la institución al enturbiar su diáfana rectitud personal y dinástica.

Lo más destructivo que pudiera ocurrirle a la serenidad antipolémica que requiere el momento de la instauración es presentar ante los españoles como dividida o rota la familia que tiene que ser ejemplo y norma al frente de la Patria, puesto que ello sería dar al país un Rey tachado desde su origen por una incorrección dinástica que inevitablemente recibiría interpretaciones ofensivas de deslealtad e infidelidad.

Tú bien sabes que ni una sola de mis palabras puede estar inspirada por una apatencia de poder. He vivido lo bastante para sentirme bien lejos de toda personal ambición. Hasta el nombre de «pretendiente» lo he rechazado mil veces como inadecuado para quien sólo pretenda recabar para sí el sacrificio de los momentos difíciles de una instauración, siendo mi única ambición el conseguir el arraigo nacional del régimen, que deseo transmitir a mi sucesor funcionando normalmente como un instrumento eficaz para el engrandecimiento de España.

Has de tener en cuenta que toda sugerencia en ese sentido de perturbación de la normalidad dinástica, procedente de pequeñas pasiones que nada tienen que ver con el espíritu sereno y equilibrado del general Franco, al que desfiguraron y disminuyeron los que quieren presentarlo como

raíz o motor de planteamientos artificiosos y de tan corto alcance.

Tú sabes de sobre que siempre he aplaudido en ti la posición disciplinada y digna que guardas para mí y para el Jefe del Estado, y que no es sino expresión absolutamente sincera de tu lealtad y respeto fiel de mi concepción de lo que debe ser tu estancia en España.

Nadie deberá nunca confundir ese respeto tuyo con un asentimiento a ninguna maniobra, en su esencia, turbia y para ti ofensiva.

El hecho de haber cumplido los treinta años no debe, en manera alguna, modificar en ti esa posición leal y disciplinada, pero sí debe darte una nueva entereza frente a los que quisieran desviar tu camino, y también, como representante mío personal y legítimo, una nueva manera de dialogar e intervenir en torno al planteamiento del futuro español para que, haciendo coincidir legitimidad y legalidad, quede el porvenir fuera de toda confusión o inseguridad vacilante.

Es bien claro que esas lubricaciones que debes oír como vana murmuración implican en sí el contrasentido de encerrar en una vía estrecha y única la institución, privándola de toda eficacia al arrebatarle su carácter nacional, raíz de donde nace toda autoridad. Yo he recibido a lo largo de los años, visitado por tantos españoles de todas clases y en contacto con la vida de Europa y del Mundo, una ancha experiencia sobre el complejo y peligroso período histórico que vivimos. Tú has vivido una experiencia detallada y completísima de la vida actual de España, también llena de novedad y de riesgos. Esta cuidadosa atención a lo interior tiene que ser, precisamente, la clave y síntesis del mañana.

Traicionáramos nuestro deber si desaprovecháramos cuanto la Providencia nos ha concedido para que esa síntesis política tenga en nosotros la garantía viva y humana de una estrecha penetración de padre e hijo y faltáramos a nuestra obligación si concediésemos nuestro beneplácito a cualquier fórmula contraria a la meditada doctrina que expreso en esta carta.

Como jefe de la dinastía española me creo en la grave obligación de hacerte llegar estos pensamientos que reflejan simplemente lo que me dicta mi deber para con la Nación a la que pertenecemos y lo que me exige mi lealtad hacia el pueblo español, cuya voluntad habremos, en último término, de acatar.

Con gran cariño te abraza tu padre, Juan.

Estoril, 12 de Octubre de 1968.

# Revista de Prensa

CONSOLIDAR LA CONVIVENCIA. «Arriba» (Pág. 2) Edit.

Contra la seguridad del Estado no se proponen cambios y reformas, por muy radicales que ellos sean, si se sirven de medios legítimos. Ponen en peligro la convivencia ordenada y pacífica quienes se atreven a extrajudicialmente fuera del Estado, minan su prestigio y preparan su asalto, y, no pocas veces, su destrucción. El que comete estos actos, comete delito, y es en consecuencia, un delincuente. Cuando el Estado es fuerte, con conciencia de su dignidad y del prestigio de la autoridad y de su entrega al servicio del bien común, su política penitenciaria, es decir, el trato a quienes sean declarados por el poder judicial autores de delitos contra la seguridad del Estado, deberá ajustarse a estos dos fundamentales principios comunes, nótese bien, a todo delincuente.

«ABEL EN TIERRAS DE CAIN»: Libro de J. M. Fontana. «ABC» (Págs. Ilustrado). Crítica de Gonzalo Fernández de la Mora.

Si se resuelve la cuestión agraria

se habrá suprimido una de las causas principales del separatismo pero, además, Fontana sugiere una fórmula política que no es ni la del federalismo ni la del autonomismo, cuyos peligros denuncia. La fórmula que ahora se propone es lo que el autor llama un federalismo «vertical» o «institucional», que consiste en distribuir los Ministerios y grandes órganos de la Administración en las diferentes provincias y en dar carácter itinerante a la Jefatura del Estado, si bien debería estar predominantemente localizada en Madrid y en Barcelona.

¿Hay una interdependencia entre el separatismo y la cuestión agraria? Tengo muy serias dudas. Santander no tiene problema; pero he aquí que esta

¿Necesitas una ayuda económica para tus estudios, para tus necesidades? Ofrece tu colaboración a través de la «Bolsa de Trabajo» de la Asociación de Amas de Casa de Burgos (Calera, 35), los viernes, de cuatro y media a cinco y media.

provincia es la menos separatista y seguramente una de las más nacionalizadoras, tierra fértil de Castilla. Andalucía es, como reconoce Fontana, una de las regiones españolas donde el problema del campo ha adquirido contornos más agudos; sin embargo, ¿dónde está el separatismo andaluz?

¿Cuál ha de ser la idea directriz de una reforma agraria? Fontana demuestra muy lúcida y valientemente hasta qué punto son simplistas el criterio demagógico de reducir todo a latifundismo, y la fórmula elemental y conservadora de considerar que la concentración parcelaria es la panacea. La solución que propone es de un racionalismo implacable: para incrementar la renta agrícola invitáramos allí en donde el suelo sea más rentable, y aceptemos estoicamente los consiguientes desplazamientos de población. Programa, a mi juicio, demasiado radical.

Pero mi objeción fundamental a la terapéutica de Fontana es más radical. La gran palanca del desarrollo económico está en industrializar y subsiguientemente en mecanizar la agricultura. Pero la importancia relativa del campo dentro de la economía de una sociedad desarrollada no cesa de disminuir. Nuestra renta industrial ha llegado al 35 por 100, y en aumento su importancia relativa sobre el producto nacional bruto hemos de concentrar los principales esfuerzos. Ahí está la clave de una elevación de la renta nacional «per capita» que nos dará resultados, por añadidura, la mayor parte de los problemas espirituales y políticos del pueblo español.

Y finalmente, el federalismo «vertical». Me cuesta mucho trabajo imaginarme un Monarca y unos Consejos de ministros itinerantes, y unos ministros distribuidos en las diferentes provincias. La tendencia racionalizadora del Estado va exactamente en dirección contraria. Tomemos el ejemplo de los países más desarrollados. ¿Qué son el Pentágono y el Kremlin sino casos extremos de concentración?

DEBATES LENTOS EN LAS CORTES. «Informaciones» (Pág. 2) Edit.

Lentos, demasiado lentos van los debates sobre el Segundo Plan de Desarrollo. Ayer se consumieron más de cuatro horas y gran cantidad de turnos oratorios en el examen y visto bueno de las grandes declaraciones «platónicas» que sobre los objetivos agrarios del Plan contiene su ley aprobatoria. Despacio va la reforma del Reglamento de las Cortes, cuyo estudio se parece un poco a la conferencia norteamericano-vietnamita de París. A estas lentitudes legislativas se suma la presumible marcha de caracol que puede tener la preparación del «proyecto de modificaciones parciales en algunos conceptos impositivos», a cuyos 20 artículos se han presentado más de mil enmiendas.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

LAS RELACIONES ECONÓMICAS CON IBEROAMÉRICA. «ABC» (Pág. 57) Art. de Nemesio Fernández-Cuesta.

Para montar una Hispanidad económica debemos partir de la conjunción de intereses concretos. Las relaciones económicas entre España e Iberoamérica precisan de un estudio de factibilidad, y el auténtico problema no es otro que el de actuar con la máxima eficacia las conclusiones de dicho estudio. La tarea consiste en institucionalizar una cooperación económica, que ha de ser todo lo amplia y preferencial que nos sea permitido.

Tan sólo partiendo de intereses efectivos —no afectivos—, lubricados de común acuerdo y con el colofón de las demás consideraciones, lograremos un entendimiento económico permanente.

MEJICO Y ESPAÑA

La suspensión de relaciones diplomáticas con Méjico dura ya treinta años. Es esta una situación que no comprendemos. Y tampoco el pueblo mejicano. Las relaciones económicas están intensificándose. Lo mismo sucede con las culturales. Se mantienen incómodos los lazos sentimentales que unen con gran fuerza ambos países. ¿Por qué se mantiene, pues, esta absurda situación diplomática? («Tele-Expres»).

# LA INTELIGENCIA DEL NIÑO DEPENDERÍA DE LA DIETA DE LA MADRE

## Un descubrimiento que pone de relieve la necesidad de una adecuada alimentación de las madres expectantes

DALLAS. — (Especial para Agencia FIEL-IPS, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Un bioquímico ha revelado nuevos descubrimientos que relacionan el estado de nutrición de una madre con la inteligencia y el estado general de su hijo. Estos descubrimientos son de gran importancia para millones de seres humanos subalimentados.

El bioquímico de que tratamos es el doctor Bacon F. Chow, profesor de esta especialidad en IUineva sítro. En sus estudios sobre las ratas, el doctor Chow descubrió que las madres bien nutridas producen invariablemente crías más inteligentes que las ratas recién nacidas de madres alimentadas con una dieta baja en proteínas esenciales.

El doctor Chow ha declarado que el estado de nutrición de la madre parece establecer el molde para la vida futura de su cría, de tal manera que la configuración futura y la salud del recién nacido pueden quedar realizadas o seriamente en peligro. El científico está realizando actualmente estudios sobre madres humanas y espera que estos estudios destaquen de manera sensacional la necesidad de una nutrición adecuada en las madres futuras.

En la pequeña población de Taiwan, en la República de China, el bioquímico intenta descubrir si los suplementos de vitaminas y proteínas pueden mejorar la inteligencia y la salud de los hijos nacidos de madres que subsisten con una dieta anual de batatas, alimento muy escaso en proteínas esenciales.

Algunas madres expectantes tendrán dietas suplementadas con proteínas concentradas y vitaminas necesarias. Los hijos nacidos de estas madres bien alimentadas serán cuidadosamente estudiados y comparados con niños de madres pobremente alimentadas. Los niños serán sometidos a tests referentes al crecimiento muscular y óseo, desarrollo de la inteligencia y otras características. Los resultados se conocerán dentro de unos dos años.

El científico chino considera que los suplementos de proteínas como los que están empleando en Formosa pudieran adelantar mucho camino en la tarea de mejorar la salud de adultos y niños en las zonas subdesarrolladas del Mundo. Considera que tal suplemento de proteínas podría distribuirse ampliamente a un coste de menos de cinco centavos de dólar al año por persona.

# VENDO LOCAL

ACONDICIONADO, AGUA LUZ, ETC.

Buena situación, 81 m<sup>2</sup>, 4 m. altura

FACILIDADES DE PAGO

Teléfono 200060

# ATERRIZA LA «SOYUZ 4»

(Viene de primera página)

dispondrá en un futuro próximo de una «estación» espacial permanente, en órbita, con la que enlazarán astronaves lanzadas desde la Tierra para dirigirse a la Luna y a otros planetas. «En cuestión de tiempo, podemos esperar ser testigos de la presencia de una estación espacial permanente, en órbita alrededor de la Tierra», dijo Lovell. «Ello determinaría —añadió— la tendencia de las actividades futuras soviéticas en el espacio».

ASTRONAVE DE OBJETIVOS MULTIPLES

Centro espacial de Houston (Tejas, Estados Unidos) (Efe - UPI). — La agencia espacial norteamericana declaró ayer que está preparando la construcción a bajo coste, de una astronave de objetivos múltiples, para realizar pruebas, la próxima primavera, con objeto de desarrollar la técnica necesaria para la creación de estaciones espaciales para mediados de la década de los años 70.

El vehículo diseñado para las pruebas citadas en el centro de naves espaciales tripuladas puede ser dotado, en su interior, con los sistemas destinados a cualquier forma de los vehículos que, en forma de «naves nodrizas», podrían ser unidos posteriormente a «naves nodrizas». El hecho y los lados de la astronave de pruebas son desmontables al objeto de facilitar los cambios que de-

sean llevarse a cabo en su interior.

El doctor Maxime Faget, director de ingeniería en el Centro Espacial de Houston, ha manifestado que esta solución fue elegida «como un intento exploratorio cuyo objetivo era reducir el alto costo de las astronaves en la actualidad».

ANDERS SE MAREA

Méjico (Efe). — Uno de los tres hombres que durante las fiestas navideñas circunvalaron la Luna, William Anders, descendió ayer, ligerame nte mareado, del avión que le condujo desde Houston (Tejas) a esta capital, tras dos horas de vuelo.

El hombre que, junto con Lovell y Borman, viajó del 21 al 27 de Diciembre pasado por el espacio, se sintió indispuerto al realizar un corto vuelo en un moderno y cómodo avión de una línea comercial.

Anders vino a Méjico, aceptando la invitación de un hotel, extensiva para los tres tripulantes de la «Apolo 8» por un período de tres días.

Anders viene acompañado de su esposa, Valerie y por el funcionario de la NASA, Boyd. En Houston han quedado sus cinco hijos. Es probable que este astronauta, el más joven de los tres que viajaron por primera vez a la Luna, viaje posteriormente a Acapulco, donde se encuentra Neil Armstrong, uno de los elegidos para poner su planta en el satélite natural de la Tierra.

Armstrong declaró ayer que considera menos peligroso el alunizaje que el viaje de descubrimiento de América realizado por Cristóbal Colón.

# Reunión de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

(Viene de primera página)

Informe de la Organización Sindical y de la ponencia permanente constituida al efecto en el seno del Consejo Nacional del Frio.

La Comisión recibió varios informes técnicos y sindicales sobre diversos aspectos de la coyuntura económica y social. De modo especial se estudiaron la evolución del costo de la vida y del mercado de productos alimenticios, y los datos provisionales sobre la renta nacional en 1968.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente en relación con instalación de industrias en «Polos» de Desarrollo, y autorizaciones de Inversión de capital extranjero.

# EL HISTORICO PUENTE SOBRE EL TAMESIS QUE SERA MONTADO EN ARIZONA

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los servicios especiales de «Efe»)

YA se están construyendo los cimientos para instalar, en una ciudad americana de nueva planta, Lake Havasu, en Arizona, el histórico puente de Londres, el llamado «Puente de la Torre», que ha sido vendido por los ingleses a los americanos. Cuando yo visité en el río Potomac, que atraviesa Washington, la reproducción de la carabela «Santa María», fielmente hecha en Barcelona, comprendí el interés de los americanos por hacer su historia comprando lo que pudieran dar por ellos, a pesar de todo, admira a Europa. Ahora, esa carabela ha sido comprada por la ciudad de San Luis, en Missouri, una ciudad que merece nuestra estima por su interés por todo lo español y que ofrecerá la visita simultánea al pabellón español en la Feria Mundial de Nueva York, que el Gobierno español ha regalado a la ciudad, junto con ese primer barco almirante que visitara las Américas para descubrir.

YA HAN LLEGADO LAS PRIMERAS PIEDRAS

Pero volvamos al tema del puente comprado por los americanos. Puesto a la venta por los ingleses, porque ya no podía soportar el tráfico intenso de la ciudad y «se estaba hundiendo» en el Tamesis, los americanos lo compraron con 2,46 millones de dólares. El desmontarlo y el volverlo a montar en Lake Havasu costará, por lo menos, otro tanto.

Lake Havasu es una ciudad de nueva planta. La firma que la construye y que ha comprado el puente londinense como atracción turística, es la Mc Cullon Oil Corporation. Piensa hacer de Lake Havasu una ciudad turística principalmente. Grandes máquinas excavadoras están ahora removiendo la tierra para hacerle el puente de Londres, gran atracción turística, los cimientos necesarios. El primer equipo de piedras llegadas desde la capital inglesa, debidamente empaquetadas y numeradas, espera en un almacén

de la piedra angular del puente. Se espera que quede instalado en Arizona hacia la primavera de 1971.

UNA PENINSULA CONVERTA EN ISLA

Para dar razón de ser a este puente histórico, se está construyendo un canal la actual península que une Lake Havasu desde el lado de Arizona del río Colorado, en tanto que en Londres se procede el desmantelamiento del puente, lleno de historia pero ya inútil y que, pagado a un buen precio, seguirá su historia en una pequeña ciudad.

En torno al puente, que se acondicionará para que pueda unirse a las grandes autopistas y soportar tráfico pesado, la compañía fundadora de Lake Havasu ha planeado construir una vía especial, que atraviesa el puente, lleve a los turistas a la playa cercana y rodeada de restaurantes, tiendas y cabarets que constituirán todo un complejo de atracciones.

El primer equipo de piedras del puente londinense llegó en Julio pasado. El entonces lord mayor de Londres, Sir Gilbert Inglefield, retiró oficialmente la

NUUESTROS TELEFONOS:

Redacción: 201280

Administración: 207148

LA HISTORIA DEL PUENTE

El puente que ahora ha sido vendido fue construido en siete años, con trabajo día y noche. Fue oficialmente abierto el primero de Agosto de 1831. Fue ofrecido en venta por la ciudad de Londres porque se estaba hundiendo en el Tamesis y no podía soportar tráfico pesado.

La ciudad de Lake Havasu se extiende sobre 26 millas cuadradas, situadas sobre el borde del lago que da nombre a la ciudad, y al lado el pantano sobre el río Colorado. Sus fundadores esperan que la ciudad, que ahora sólo tiene 3.500 habitantes, se convierta pronto en una ciudad de 50.000 y tenga ingresos proporcionados por una industria ligera y por el turismo. Para esto último, se construye también un aeropuerto y se realizarán vuelos charters desde todos los lugares de Estados Unidos para facilitar la visita de esta singular ciudad.

Sólo por ver ese puente de Londres, que, así como la torre Eiffel la figura a París, venía dándole el puente a Londres, vale la pena para muchos americanos, siempre y todavía nostálgicos de la vieja Europa, llegar hasta Arizona. Pero además, como hemos dicho, la ciudad les ofrecerá toda clase de atracciones...

# NECESITAMOS

Cubrir plaza para Burgos capital, con persona capaz de desarrollar gran actividad. Presencia agradable y cultura a nivel medio para venta de cara al puesto al corriente en un curso previo por personal experimentado. Escribir, de su puño y letra, a PUBLICIDAD ARBEX, núm. 345 haciendo constar los siguientes datos: fecha y lugar de nacimiento, estado civil, estudios realizados, si ha seguido cursos comerciales, si posee conocimientos especiales. España bajo licencia, de gran consumo, si lo tiene. Se trata de artículo fabricado en Ingresos mínimos garantizados. Gastos de movimiento por cuenta de la Empresa.

TAREA DE LAS CORTES

# MIL MILLONES DE PESETAS SE DESTINARÁN A LA VIVIENDA SOCIAL

## Mejora de las infraestructuras y servicios urbanos en las poblaciones de intenso crecimiento y en las cabeceras de comarca

### Se elevará la vida del medio rural mediante la concentración de núcleos urbanos

Ayer quedó aprobado hasta el apartado «E» del artículo 7.º del Plan de Desarrollo

Madrid (Logos).—El problema de la vivienda ha constituido el tema central del debate en la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas durante la sesión de esta tarde, dedicada al artículo séptimo del proyecto de ley del II Plan de Desarrollo, en el cual se contempla la acción del Estado en la sectores de la vivienda y de las estructuras y servicios urbanos.

Al iniciarse la sesión, el señor Reyes se refiere a la creciente especulación del suelo y estima que los criterios del proyecto para combatirla son insuficientes. Señala que hacia el año 2000 el ochenta por ciento de la población española vivirá en las grandes ciudades. Habrá, pues, que urbanizar 140.000 hectáreas, así como otras 30.000 para servicios accesorios. Ello supondrá una inversión de tres millones de pesetas por hectárea, además de los 10.000 millones para los mencionados servicios. Estas inversiones son tan costosas que casi resultan imposibles. Se refiere al proyecto de fiscalidad del suelo, que lleva ya un año de congelación en las Cortes y pide que se aplique sin paliativos la vigente Ley del Suelo para intensificar la lucha contra la especulación. También solicita que se fomenten las cooperativas de viviendas.

Los señores Arteaga Padrón, Lázaro Franco, Abad Martín, Merino García y Miranda Hernández coinciden en solicitar que se actúe de modo preferente sobre la promoción de viviendas para los grupos sociales de menos renta y con especial atención a las familias numerosas.

A continuación, el vicepresidente primero de las Cortes, señor Martín Sanz, leyó un alegato contra las previsiones del Plan. Hizo un examen de conjunto sobre el problema de la vivienda en España y criticó las soluciones que se arbitran en el Plan para resolverlo. En cuanto al programa de la vivienda subrayó que las previsiones de construcción de las mismas no se acomodan a las previsiones en cuanto al

crecimiento de población, los movimientos migratorios y la amortización de las viviendas viejas.

Señala que la desigualdad en la distribución del incremento de la población Española a que han dado origen tanto el primero como las previsiones del segundo Plan, hacen poco o menos que insoluble el problema de la vivienda. Subraya que durante los últimos años se ha incrementado considerablemente el número de viviendas de lujo vacías en toda España y que vamos retrasados en cuanto a la sustitución de las casas envejecidas y no se atiende a las necesidades de viviendas que suscitan las migraciones interiores.

A continuación denuncia que se ha cometido el grave error de permitir que durante el plazo de vigencia del primer Plan se incrementara en un 35 por 100 la construcción de viviendas que no pueden llamarse sociales, en tanto que se desarrollaba de manera proporcional el chabolismo y la convivencia de varias familias en una misma vivienda.

Refiriéndose al precio de las viviendas señala que el porcentaje de las destinadas a la venta debe ser proporcional al incremento de los ingresos familiares, porque, de lo contrario, dejaremos sin posible habitación a gran parte de los que aún hoy no están en condiciones de comprar, pero si de alquilar sus alojamientos.

Por último, en cuanto a la distribución de las viviendas sobre la geografía de España, dice que por cada mil habitantes se han construido 13,3 en la España urbana y 1,9 en la España rural. No resulta comprensible que en las siete provincias que cuentan con Polo de desarrollo y en las cuales habita el 15,2 por 100 de la población nacional, se haya construido durante la vigencia del primer Plan, el 11,97 por 100 de las viviendas protegidas. Ello determinó que solamente en Valladolid y Zaragoza fuera superior el porcentaje de viviendas construidas en este régimen que el que correspondía a su población, siendo inferior en las res-

tantes provincias con Polo, en alguna de las cuales, como Huelva, las viviendas construidas fueron 3,5 veces inferiores a las que con arreglo a su población le hubiera correspondido. En Madrid y Barcelona, en cambio, se construyeron más del 33 por 100 de las viviendas acogidas a la ayuda estatal, a pesar de que su población no excede del 22 por 100 del total del país. Como consecuencia de haber cometido estos errores, que fomentan el gigantismo de las capitales, la población urbana en España ha pasado de ser, en 1940, el 48,2 por 100 de la total, a situarse en un 63,5 por 100 en 1968.

Como consecuencia de los innecesarios movimientos migratorios, el porcentaje de población urbana de España es muy superior al de cualquier otro país de nuestro nivel de renta. Esta desmedida concentración urbana podría haber proporcionado una importante compensación y es aprendizaje a programar el desarrollo de las urbes mediante la creación de ciudades satélites que impliquen menor gasto de urbanización que el que exige el crecimiento mediante capataz concentradas en la periferia urbana.

Tras el señor Martín Sanz, el director general de la Vivienda, señor Salgado Torres, puntualiza las cifras de viviendas que van a construirse durante el segundo Plan y señala que se construirán 77.000 viviendas sociales por el Estado y 118.000 de la segunda categoría, subvencionadas. Las previsiones del Plan en cuanto a la construcción de viviendas —dice a continuación— son suficientes para enjugar el déficit, reponer las viejas y atender a los movimientos migratorios. Termina diciendo que estas previsiones de la construcción de viviendas han de acomodarse a las posibilidades financieras y al desarrollo económico del país, para no crear problemas inflacionarios en nuestra economía. Por último, subraya que el costo de las viviendas se ha venido reduciendo proporcionalmente al tiempo que aumentaba su calidad.

Después de un breve descanso se pasa a debatir el párrafo b) del artículo séptimo, relativo a la difusión social de la propiedad de la vivienda y el señor Fugarido solicita se preste especial atención a las cooperativas de trabajadores y se les facilite la adquisición de terrenos urbanizados. Los señores Arteaga y Hernández Navarro solicitan se conceda el máximo interés a las cooperativas de trabajadores con prestación directa de trabajo. El señor Megolla sugiere se atienda a la mejora de la vivienda rural a través de los créditos.

A este respecto, el director general de la Vivienda aclara que en el segundo Plan de Desarrollo se ha tomado conciencia de la mejora de la vivienda social, para las cuales se destinan cantidades por un total de mil millones de pesetas.

La ponencia, a través del señor Perelló, acepta la enmienda del señor Fugarido y rechaza las restantes, por entender que ya se encuentran incluidas en el precepto. En consecuencia, el texto de dicho párrafo b) queda redactado así:

«B).— Impulsar la difusión social de la propiedad de la vivienda, principalmente mediante el estímulo a los sistemas de cooperación y de fomento del ahorro. Prestará especial atención a la cooperativas de trabajadores, facilitándoles la adquisición de terrenos urbanizados.»

A continuación se aprueban los párrafos C) y D) con el mismo texto de la ponencia, salvo una matización sugerida por el señor Lamo de Espinosa, que se añade al final del párrafo D). Estos párrafos quedan con el texto siguiente:

«C).— Mejorar la infraestructura y los servicios urbanos, en particular en las poblaciones de intenso crecimiento y en las cabezas de comarcas.

D).— Elevar las condiciones de vida del medio rural, dentro de una política de concentración de núcleos de población. A tal efecto, será de aplicación lo dispuesto en los párrafos A) y C) de este número.»

Por último se aprueba el apartado E), rechazándose una enmienda del señor Doreste que pedía la socialización del suelo y otra del señor Gómez de Aranda por la que se solicitaba un plan nacional de ordenación del territorio susceptible para la construcción de viviendas.

«E).— Asegurar una política coordinada para evitar la especulación del suelo urbano.»

El texto fue aprobado con cuatro votos en contra, incluido el del señor Doreste, a quien apoyó el señor Valero en la defensa de su enmienda, por entender que no había suficiente energía y contundencia en el texto de la ponencia para potenciar la lucha contra la especulación del suelo.

La enmienda del señor Doreste, puesta a votación, fue rechazada por doce votos a favor de la misma.

A las 9.15 se levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes, a las cinco de la tarde.

En cuanto a las denuncias sobre viviendas vacías, señala que es necesario atender a estadísticas serias y tener en cuenta que la colocación de viviendas nuevas exige un plazo mínimo de un año. Finalmente, respecto a las viviendas de protección oficial, reitera la actitud del Gobierno de conservar limitado el precio de venta y de renta y de corregir todos los abusos que pudieran darse siempre que éstos lleguen a conocimiento del Ministerio.

Por su parte, la ponencia, a través del señor Perelló, aunque está de acuerdo con muchas de las manifestaciones expuestas por los señores procuradores estima que sus inquietudes se encuentran contempladas en el primer párrafo del apartado uno del artículo séptimo y sólo acepta incluir la palabra «preferentes» en lo que se refiere a la construcción de viviendas para los grupos sociales más necesitados. Respecto al señor Martín Sanz, señala que aunque no le puede responder con cifras, los factores que él maneja en su intervención están bien contemplados en el texto de la ponencia y, por otra parte, coincidiendo con lo que después expondría el señor Galdós, es necesario atender a las posibilidades financieras y ser realistas en la adopción de medidas para solucionar la falta de viviendas, ya que de lo contrario podría tambalearse la economía nacional.

En consecuencia, se aprueba, por unanimidad, el mencionado párrafo a) del apartado «E» del artículo séptimo, que dice así:

«Artículo séptimo.—1. La acción del Estado en los sectores de la vivienda y de las estructuras y servicios urbanos se orientará a:

a).— Atender las necesidades de viviendas derivadas del crecimiento vegetativo y de los movimientos migratorios, a las finanzas y al desarrollo económico del país, para no crear problemas inflacionarios en nuestra economía. Por último, subraya que el costo de las viviendas se ha venido reduciendo proporcionalmente al tiempo que aumentaba su calidad.

b).— Impulsar la difusión social de la propiedad de la vivienda, principalmente mediante el estímulo a los sistemas de cooperación y de fomento del ahorro. Prestará especial atención a la cooperativas de trabajadores, facilitándoles la adquisición de terrenos urbanizados.»

A continuación se aprueban los párrafos C) y D) con el mismo texto de la ponencia, salvo una matización sugerida por el señor Lamo de Espinosa, que se añade al final del párrafo D). Estos párrafos quedan con el texto siguiente:

«C).— Mejorar la infraestructura y los servicios urbanos, en particular en las poblaciones de intenso crecimiento y en las cabezas de comarcas.

D).— Elevar las condiciones de vida del medio rural, dentro de una política de concentración de núcleos de población. A tal efecto, será de aplicación lo dispuesto en los párrafos A) y C) de este número.»

Por último se aprueba el apartado E), rechazándose una enmienda del señor Doreste que pedía la socialización del suelo y otra del señor Gómez de Aranda por la que se solicitaba un plan nacional de ordenación del territorio susceptible para la construcción de viviendas.

La enmienda del señor Doreste, puesta a votación, fue rechazada por doce votos a favor de la misma.

A las 9.15 se levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes, a las cinco de la tarde.

La enmienda del señor Doreste, puesta a votación, fue rechazada por doce votos a favor de la misma.

A las 9.15 se levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes, a las cinco de la tarde.

La enmienda del señor Doreste, puesta a votación, fue rechazada por doce votos a favor de la misma.

A las 9.15 se levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes, a las cinco de la tarde.

La enmienda del señor Doreste, puesta a votación, fue rechazada por doce votos a favor de la misma.

A las 9.15 se levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes, a las cinco de la tarde.

# SUCESOS

Varsovia (Polonia) (Efe - Reuter). — Se ha iniciado hoy el juicio contra el "vampiro de Galkowe" en el tribunal provincial de Lodz, ciudad textil de Polonia central.

Stanislaw Modzelewski, el demandado, habrá de responder de las acusaciones de haber dado muerte a siete mujeres y de tentativa de asesinato a otras seis.

Se ha declarado culpable ante el tribunal, según informa la agencia polaca de noticias "P. A. P."

PERDIDAS POR VALOR DE TRES MILLONES DE PESETAS EN UN INCENDIO

Tudela (Navarra) (Cifra). — Pérdidas materiales por un valor aproximado a los tres millones de pesetas se han producido en un incendio declarado a mediodía en una fábrica de pastas para sopas existente en Valterra, segundo siniestro que se registra en dicha factoría en el curso de un año.

El edificio hacia solamente seis meses que había sido reconstruido después del primer incendio. Hoy, unos vecinos vieron cómo salía humo por debajo de las puertas cerradas, al encontrarse los empleados ausentes para almorzar. Rápidamente dieron aviso a los bomberos de Tudela, que auxiliados por los de Tafalla, consiguieron localizar el siniestro en la nave de producción y en la sección de secadores, que quedaron completamente arrasadas.

Se cree que el incendio fue originado por un cortocircuito.

HURTO FRUSTRADO

Avila (Cifra). — En la iglesia

parroquial de San Pedro Apóstol se ha perpetrado un hurto sacrilego, llevado a cabo por tres jóvenes: un español y dos norteamericanos, quienes, durante una visita turística realizada a dicha iglesia, se apoderaron de dos ánforas que se hallaban en el altar de la capilla de "Nuestra Señora del Buen Parto". Sin embargo, fueron vistos por una señora, que está en la custodia del templo, que denunció el hecho a la Policía. Los tres individuos fueron detenidos y puestos a disposición judicial. Además resultó que, en contra de lo que suponían los autores del robo, las ánforas que pretendieron robar y que han sido recuperadas, son de escaso valor.

AL NAUFRAGAR UN BUQUE PANAMEÑO FRENTE A CERDEÑA DESAPARECEN SEIS PERSONAS

Cagliari (Cerdeña - Italia). — Seis tripulantes desaparecidos es el primer balance del naufragio del buque panameño "Rigel" de 2.000 toneladas, registrado esta mañana frente a las costas de la isla de Cerdeña, a cuarenta millas al Sur de Sant'Antioco.

La nave se encontraba a 80 kilómetros al Oeste de Cagliari, cuando lanzó un "S.O.S." anunciando que se hundía, sin que se sepan hasta ahora las causas. Un mercante yugoslavo, que navegaba en las proximidades, se dirigió hacia el "Rigel" rescatando de las aguas a once de los 21 tripulantes de la embarcación siniestrada. Otros cuatro marineros han sido vistos por los tripulantes del buque yugoslavo y proceden a salvarlos mientras que se dan por desaparecidos, hasta ahora.

Al mismo tiempo, ha zarpado del puerto de Cagliari un remolcador que se dirige a toda máquina hacia el lugar del naufragio.

INTOXICACION DE 250 OBREROS

Buenos Aires (Efe). — Doscientos cincuenta obreros de los 250 que habitualmente concurren al comedor de la fábrica General Motors, resultaron intoxicados al ingerir pescado en malas condiciones, según denuncia formulada por el secretario del Sindicato de mecánicos y afines del transporte automotor.

Aclaró, asimismo que es la primera vez que ocurre este lamentable caso y que la empresa está empeñada en averiguar la causa, encontrando dificultades en el hecho de que los sobrantes de la comida se destruyen inmediatamente y no existen, en consecuencia, elementos para analizar.

AVION PERDIDO CON CINCO MONJAS BOLIVIANAS A BORDO

Bogotá (Efe). — Un pequeño

avión con cinco monjas de nacionalidad boliviana a bordo, fue declarado hoy en estado de emergencia, al perder todo contacto con tierra cuando volaba entre las ciudades de Cucutá y Ocaña, al Norte del país, la región fronteriza con Venezuela.

La nave partió a las ocho de la mañana de Cucutá y ha debido aterrizar 30 minutos más tarde en Ocaña. Al no tenerse ningún informe sobre la suerte del aparato, las autoridades de aeronáutica declararon el estado de emergencia.

Se informó que en el avión viajaban siete personas: El piloto, un mecánico y las cinco religiosas, varios aviones iniciaron inmediatamente la búsqueda de la nave extraviada. Momentos antes, otro pequeño avión se estrelló al Noroeste del país, en el Departamento de Antioquia, muriendo sus dos ocupantes.

ROBAN TREINTA JAMONES

Bilbao (Cifra). — Entre las sustracciones registradas en las últimas veinticuatro horas, y que han sido denunciadas, figura el robo de treinta jamones en el establecimiento bilbaíno perteneciente a José Artigas Ruiz.

Editorial alemana condenada

Por intromisión en la vida privada de la familia real holandesa

Hamburgo (Efe - UPI). — Un tribunal de Hamburgo ha condenado hoy a una editorial alemana occidental a pagar una multa de 100.000 marcos (aproximadamente, 1.750.000 pesetas) a la Cruz Roja Internacional, por haber publicado en dos semanarios un artículo que se ha considerado como intromisión en la vida privada de la familia real holandesa.

El tribunal también ha ordenado a la editorial "Welt am Sonntag", de Dusseldorf, publicar completo el veredicto del tribunal en los próximos números de los semanarios "Meine Welt am Sonntag" y "Frau", precisamente en la página tres y con grandes títulos.

El Príncipe Bernardo de los Países Bajos y su hija, la Princesa Irene, pidieron al tribunal que la multa que se impusiese a la editorial fuese entregada directamente a la Cruz Roja Internacional.

Lea DIARIO DE BURGOS

## Con el tradicional fervor se celebró ayer la festividad de San Antonio Abad



El clásico sorteo en el barrio de Huelgas. — (Foto FEDE)

Ayer, festividad de San Antonio Abad, se celebraron solemnes cultos en honor de su Patrón, en el pueblo de Renuncio, los barrios de Huelgas y Gamonal, como final de la novena que ha venido celebrándose días atrás.

### EN HUEL GAS

Según estaba anunciado, a las nueve de la mañana tuvo lugar la misa rezada, que ofició el párroco don Enrique Arcos y a la que asistió numeroso público, acercándose a comulgar numerosos fieles.

A las once y media y con asistencia de una representación de la Universidad de curas párrocos y coadjutores, dio comienzo la misa solemne que ofició el propio don Enrique Arcos, actuando como diácono y subdiácono don Benito Hernández y don Aristides Olea y de maestro de ceremonias, don Jaime Vargas, corriendo la oración sagrada a cargo de don Benito Hernández.

En lugares preferentes figuraban el alcalde de barrio,

don Félix Barriuso; prior de la Cofradía, don José Luis Antón; presidente, don Obdulio López y miembros de la Cofradía.

Al final de la misa, cofrades y fieles, que llenaban el templo, se acercaron a besar la reliquia del Santo.

Seguidamente y como es tradicional, se procedió en el atrio de la iglesia, al sorteo de un ejemplar de cerda, que correspondió al número 6.463.

A las dos, fue ofrecida una comida a 30 pobres y a las cuatro y media, después de vísperas solemnes, se realizó la bendición de animales.

### EN GAMONAL

A las once y media y con gran afluencia de fieles, dio comienzo en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, la solemne misa en honor de San Antonio Abad. Ofició el párroco, don Emilio Araus, actuando como diácono y subdiácono don Pablo Maté, coadjutor y don Florencio Juan Pérez, pronunciando la ora-

ción sagrada don José Antonio Calleja, capellán de "María Madre".

Concluida la misa, se efectuó la bendición y reparto de los tradicionales titos, a la que asistió un gran gentío, comiéndose unos cuatrocientos kilos.

Por la tarde se celebró solemne función eucarística-mariana y al final se sortó el tradicional cerdo, que este año correspondió al número 15.564.

### EN RENUNCIO

Con tradicional solemnidad y brillantez celebró también Renuncio la festividad de San Antonio, iniciándose los actos con una misa solemne oficiada por el cura párroco, don Benigno Pérez Alvarez, a cuyo solemne acto asistieron todos los hermanos de la Cofradía y numerosos fieles devotos del Santo.

Concluida la misa, se procedió a la bendición de panes y piensos y al sorteo de un magnífico ejemplar de animal porcino, resultando premiado el número 311.

## TORNEROS SE NECESITAN

Dirigirse departamento personal. Apartado 26 BILBAO

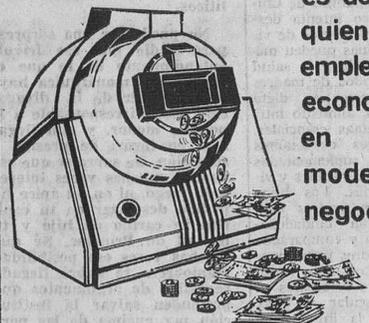
## PRECISAMOS REPRESENTANTE

INTRODUCIDO EN PELUQUERIA DE SEÑORAS

Escribir: RACES: Ladreda, 10. SEGOVIA

## ¡Gane dinero por Kilos!

el porvenir es de quien sabe emplear sus economías en modernos negocios



## AUTOSERVICIO WESTINGHOUSE

DE LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN SECO con una inversión mínima de 300.000pts.

- \* Sin dejar su empleo
- \* Sin almacen
- \* Sin facturas
- \* Sin pagos morosos

¿COMO?...  
Escribanos a LAVAMAT, S.A.

Gral. Martinez Campos, 41 - Madrid - 10

W PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

## NECESITAMOS BUENOS OFICIALES

A DESTAJO  
LLAMAR TELEFONO 202038  
FABRICA LADRILLO VISTO

## GALERIAS ALONSO

Calle Francisco Grandmontagne, núm 3 (GAMONAL)  
ALIMENTACION Y COMERCIO EN GENERAL

TIENDAS EN ALQUILER  
en la mejor zona de expansión de Burgos

- |                |              |                     |
|----------------|--------------|---------------------|
| * Carnicerías  | * Despojos   | * Mercerías         |
| * Pescaderías  | * Morcillas  | * Calzados          |
| * Ultramarinos | * Panaderías | * Ferreterías       |
| * Fruterías    | * Hueverías  | * Electrodomésticos |
| * Mantecuerías | * Droguerías | * Estanco           |

HASTA 20 EXTRAORDINARIOS PUESTOS

Informes en las propias GALERIAS

Y EN PUBLICIDAD MAPP

Plaza A. Martínez, 7, 4.º Teléfono 202262

A PUNTO PARA SU APERTURA  
Cientos de futuros clientes esperan

# Cierre de la Universidad de Barcelona

## Un grupo de estudiantes asaltó el Rectorado, zarandeando al rector y causando graves destrozos en los muebles y enseres

Barcelona (Logos). — Un grave incidente estudiantil se ha producido este mediodía en el Rectorado, el cual fue asaltado por un grupo que había participado en una asamblea celebrada en el Paraninfo de la Universidad. El doctor Albaladejo, rector de la Universidad, se encontraba en aquel preciso momento en su despacho oficial.

A la asamblea, que se había iniciado hacia las doce, se calcula que asistieron entre 400 y 500 personas. Parece ser que la mayoría de los reunidos repudiaban las medidas de violencia preconizadas por algunos. Entre los dos bandos se cruzaron al menos dos golpes. Hacia la una y unos minutos, un grupo de activistas muy próximo al centenar, salieron del Paraninfo para forzar una puerta en la galería de Ciencias que da a la planta noble de la Universidad y desde allí se dirigieron al Rectorado. El resto de los asistentes a la asamblea optaron por marcharse. Penetraron en actitud violenta en la sala del Rectorado y mientras unos se dedicaban a zarandear al rector, que trataba de calmar los ánimos, otros arrancaban teléfonos, destruían servicios y mobiliarios y lanzaban a la calle por una ventana un busto en bronce del Jefe del Estado. Uno de los asaltantes portaba una gran pancarta con un rótulo subversivo, que exhibió por una ventana, mientras otro agitaba unos grandes trapos rojos de seda en cuyo centro estaba grabada la hoz y el martillo.

Los bedeles que prestan servicio en el Rectorado y las señoritas de secretaría acudieron para auxiliar al rector, que trataba de evitar que se siguieran causando destrozos. En la refregada, a uno de los bedeles le fue arrebatada la cartera del bolsillo. Dicha cartera fue hallada posteriormente bajo unos setos en el patio de Ciencias. El escándalo en el Rectorado tuvo una duración de unos diez minutos.

Al producirse los hechos, el vicerrector, don Fabián Estapé, junto con algunos decanos de Facultades se encontraban en la Secretaría. El doctor Estapé intervino inmediatamente para invitar a los asaltantes, entre los que se encontraban bastantes muchachas, a que expusieran lo que querían. Pero no querían dialogar. Y así lo gritaban mientras seguían produciendo destrozos y amenazando con producir daños físicos al rector, quien finalmente pudo salir por la puerta de Secretaría. Después de producirse el asalto y cuando ya los atacantes habían salido, el doctor Gastón de Iriarte, también vicerrector, se ha tropezado con alumnos de la Facultad de Filosofía que salían de la clase —ya que las clases se han dado con toda normalidad en las distintas Facultades— y les ha invitado a que contemplaran los destrozos originados.

La fuerza pública penetró en el recinto de la Universidad para restablecer el orden, sin que llegara a efectuarse ninguna detención. Quedó un retén de fuerzas para evitar que la Universidad pudiera ser asaltada desde los patios exteriores.

### NOTA DEL RECTORADO

El rector y la Junta de gobierno de la Universidad se reunieron con el gobernador civil y posteriormente, a las nueve y media de la noche, el doctor Albaladejo y sus colaboradores volvieron a reunirse con directores e informadores de Prensa y de las emisoras barcelonesas, con objeto de facilitarles la nota que se transcribe a continuación, elaborada después de una sesión extraordinaria de la Junta de gobierno.

La nota dice así:

«En la mañana de hoy, un grupo de estudiantes que habían asistido a una Asamblea en el Paraninfo de la Universidad, se dirigió en actitud violenta y des-

pués de forzar las puertas de acceso a los locales del Rectorado, donde procedió a la destrucción de las instalaciones y mobiliario del mismo, acorralando a la propia persona del rector, así como a otras autoridades académicas que se encontraban en el Rectorado en aquel momento, todos los cuales hubieron de ser protegidos por el personal administrativo y subalterno de la Universidad. La fuerza pública no fue requerida en ningún instante.

«Como es sabido, esta Junta de gobierno ha intentado mantener una línea de orientación caracterizada por la máxima amplitud en el entendimiento de los problemas universitarios y la más amplia comprensión en el desenvolvimiento de las relaciones entre profesores y alumnos.

«Desgraciadamente, los hechos de que se ha hecho mención han puesto de relieve la existencia de un determinado número de estudiantes contrarios a aceptar toda clase de soluciones pacíficas, lo que imposibilita por el momento el desarrollo normal de las actividades académicas. En consecuencia, la Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona, en reunión extraordinaria, ha adoptado los siguientes acuerdos:

1. — Suspensión de cualquier clase de actividades académicas en todas las Facultades de esta Universidad.
2. — El restablecimiento de las actividades suspendidas se llevará a efecto, en su caso, junto con el acuerdo de esta Junta de gobierno a la vista de las posibilidades que puedan ofrecerse para un desenvolvimiento normal de aquéllas.

Según ha manifestado el rector de la Universidad, ésta debe abrirse cuando los estudiantes no quieran que hechos como los de hoy se produzcan. Dijo también que mañana habrá una ampliación a la nota facilitada hoy, porque quedan extremos pendientes, como los exámenes convocados para Febrero.

### OTRO GRAVE INCIDENTE EN LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Barcelona (Logos). — Al término de una conferencia pronunciada en la Facultad de Ciencias Económicas por el profesor Solé Tura, un grupo de estudiantes rompieron los cristales de la Escuela de Ingenieros y seguidamente se dirigieron a la Escuela de Arquitectura, donde trataron de izar una bandera roja. La llegada de las fuerzas de orden público ha determinado la dispersión de los estudiantes, que optaron entonces por encaminarse a la Facultad de Económicas, en donde han permanecido hasta que poco a poco fueron abandonando la zona universitaria.

En la Facultad de Derecho las clases se han desarrollado con toda normalidad.

### INCIDENTE EN LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Madrid (Logos). — En la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales la Policía ha penetrado a última hora de la mañana, a petición académica y sin que se practicaran detenciones. Por la tarde unos cuatrocientos alumnos de primero y segundo curso han celebrado una asamblea para informar de los incidentes de la mañana, han protagonizado una «sentada» y a la salida han cortado la circulación en la plaza de San Juan de la Cruz, donde se halla la Escuela. La interrupción ha durado cinco minutos.

A las ocho y media de la mañana los alumnos de segundo curso han ocupado el aula ocho, hasta la una menos cuarto, como señal de protesta por los problemas planteados con la asignatura de Mecánica, del profesor Scala, por los cuales no asisten a clase prácticamente a lo largo de todo el curso. Como ya informamos, según datos del citado catedrático, en Junio de 1966 solamente aprobaron su asignatura el 27 por 100 de los alumnos presentados, en Junio de 1967 un 54 y en Junio último un 45 por 100.

Al salir del aula los alumnos se dirigieron a la Dirección para pedir que el profesor citado adoptase las soluciones tomadas por la Comisión docente de la Escuela o que dimitiera. El director, que se hallaba ausente, comunicó que debían dispersarse. Ante el anuncio de la entrada de la Policía se dirigieron hacia el bar. Los agentes —unos cuarenta de orden público y otros de la Brigada de Investigación Social— retiraron diversos carteles.

Esta mañana apareció en la Escuela un comunicado de Dirección dando cuenta, ante el rumor de posibles reuniones ilegales, que serían sancionados los alumnos que tomasen parte en las mismas.

En la Universidad la calma aparente prosigue en un ambiente de confusión de carteles y comentarios sobre ocupaciones de clases.

En la Escuela Superior de Arte Dramático los alumnos no entran a clase como protesta por la medida tomada contra un cantante que dio un recital en la misma.

# DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA AL DIRECTOR DE LA AGENCIA EFE-CIFRA

Madrid.—(Por Carlos Mendo, director de la Agencia Efe-Cifra).

El comentario del día en la capital de España giró en torno a la celebración, ayer, de la Asamblea extraordinaria del Colegio de Abogados de Madrid y los acuerdos en ella adoptados. Sin embargo, pese al despliegue informativo, los temas tratados no constituyen en sí noticia.

De una parte, la unidad de jurisdicciones solicitada es objeto de estudio desde hace meses por una Comisión general de Codificación existente en el Ministerio de Justicia; de otra, parece que el Gobierno español tiene como preocupación constante el perfeccionamiento del sistema penitenciario vigente.

He querido escuchar la reacción, improvisada, rápida, pero concluyente del titular de la cartera de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

«Señor ministro, ¿qué juicio le merece y qué reacción tiene ante la Junta general extraordinaria de ayer del Colegio de Abogados de Madrid?»

«La información que hasta el momento tengo es incompleta y puede resultar prematuro todo juicio que se haga sobre unas propuestas que están por llegar, aunque, en todo caso, los temas tratados no son nuevos en esta Casa. Hace tiempo que el Ministerio viene elaborando un plan de reforma de la Justicia, en el que el tema de la unidad jurisdiccional es eje esencial. Pero antes de referirnos a los problemas específicos, ¿me permite un comentario de carácter general?»

«Desde luego...»

«Cuando se propugna el desarrollo de la democracia orgánica, como lo hacen nuestros principios y nuestra legislación, resulta alentador comprobar cómo uno de los órganos que dan consistencia al tejido social, en este caso la corporación de abogados, tiene vitalidad y con ella puede contribuir a la ordenada colaboración que los cuerpos sociales deben prestar.

Hay que seguir este camino —añade el ministro— para lograr: primero, una mayor participación a fin de que ese diez por ciento aproximado de colegiados que ayer intervinieron, aumente, y segundo, la seriedad y la hondura en el estudio de las cuestiones que se propongan; el espíritu constructivo y el exquisito respeto a las opiniones contrarias y a las personas de quienes las profesen, para combatir esos demonios familiares de la crítica negativa, la insolencia entre los hombres, etc. Todo lo que sea seguir un camino constructivo es bueno.

«Señor ministro, ¿qué opina sobre las conclusiones que concretamente adoptó ayer el Co-

legio de Abogados?»

«Como antes indiqué, los temas son conocidos y para este Departamento no constituyen noticia. El Gobierno, desde mucho antes de esas propuestas, viene preparando los textos legales que han de servir para llevar a cabo la unidad jurisdiccional. Por lo tanto, se puede afirmar que esto ya no es una aspiración sino una realidad. La Ley Orgánica lo consagra como un principio fundamental, con la sola excepción de las jurisdicciones militar y eclesiástica.

«¿Qué pasos se han dado, señor ministro, para hacer realidad ese principio?»

«Existen en el Ministerio de Justicia la Comisión General de Codificación que trabaja, en silencio. Su trabajo es serio, profundo y por la competencia de sus miembros de valor incuestionable. La sección tercera de la Comisión ha elaborado un anteproyecto de bases para la Ley Orgánica de la Justicia que prevé la Ley Orgánica del Estado. Un texto de esta importancia exige hacerlo con prudencia, es decir, pidiendo múltiples y autorizados pareceres. A este fin, el Ministerio de Justicia, a primeros de Septiembre de 1968, remitió el texto ya elaborado a Universidades, Academias y demás Corporaciones interesadas al tiempo que se ha dado a conocer al público. Entre estos organismos se encuentra el Consejo General de la Abogacía. Estamos esperando estos informes y con especial interés el de dicho Consejo General. Algunas respuestas recibidas muestran conformidad, en líneas generales, con la base propuesta.

«¿Podría anticiparme el contenido de algún punto importante de ese texto?»

«Para una mayor precisión voy a leerle la base segunda de la ponencia, que dice: "Habrá de señalarse el carácter independiente de la Justicia; que su función única, exclusiva y excluyente, de las demás del Estado, es la de aplicar las leyes en el ejercicio de la potestad jurisdiccional, juzgando y haciendo ejecutar lo juzgado, lo que se realizará a través de los órganos judiciales que se determinarán en la Ley; la integridad de su función, atribuyendo a los Tribunales de justicia el conocimiento de todos los juicios civiles, penales, contencioso-administrativos, laborales, y demás que establezcan las leyes con unidad jurisdiccional, exceptuándose únicamente a las jurisdicciones militar y eclesiástica."

Me permito señalarle —dice— que este texto, que es el sometido a información, va todavía más lejos que lo que parece la propuesta de la junta general a que nos referimos, según la información de Prensa de que dispongo.

«¿Nos puede concretar, señor ministro, en qué consiste

esa mayor intensidad de la formulación de la sección tercera de la Comisión General de Codificación respecto a la propuesta aceptada por la Asamblea?»

«El tema de la unidad jurisdiccional no puede referirse sólo a la rama penal, debe referirse a todos los órganos jurisdiccionales. Hay que distinguir las jurisdicciones especiales de la necesaria especialización dentro de la unidad jurisdiccional que es el principio establecido en la Ley Orgánica del Estado. No podemos proceder precipitadamente con medidas de emergencia. Han de resolverse en la Ley Orgánica de la Justicia y en unos Códigos procesales unitarios y progresivos.

«Aclarado el tema de las jurisdicciones especiales, nos gustaría, señor ministro, que dijera también algo respecto a la

solicitud de mejora en el sistema penitenciario y señalamiento de régimen especial para los presos políticos.

«El Ministerio no sólo acepta, sino que agradece sinceramente toda colaboración y muy en especial la de quienes por su contacto diario con la realidad, como son los abogados, pueden aportar un rico caudal de conocimientos y experiencia.

«El perfeccionamiento del sistema penitenciario español —sigue diciendo el ministro de Justicia— es un tema de actualidad permanente en mi Departamento, tanto en el estudio de las soluciones más progresivas para este problema, de tan hondo contenido humano, como en la propia realización.

Podríamos señalar —continúa— diversos ejemplos de las realizaciones del Departamento en esta materia; pero baste señalar la reciente inauguración del establecimiento para jóvenes en Liria (Valencia) o la moderna central de observación creada en Madrid con la finalidad de obtener un profundo conocimiento del hombre que ha delinquido para que pueda ser destinado al establecimiento más adecuado para su recuperación, pero no contemplar más que dos importantes aspectos de nuestra política penitenciaria: el de las instalaciones adecuadas y de la humanización del mismo.

El decreto de Enero del pasado año, que modificó el reglamento de los servicios penitenciarios constituye un importante paso en orden a la clasificación y separación de los reclusos de acuerdo con las modernas tendencias en la materia. Uno de los criterios de clasificación, y por tanto de cumplimiento, comprende a los denominados "delincuentes por convicción".

El periodista recuerda haber leído que el "delincuente por convicción es aquel que delinque sin otro móvil que sus propias ideas.

# EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE ESTA CIUDAD DE BURGOS, CON PRORROGA DE JURISDICCION A ESTE DEL NUMERO UNO POR LICENCIA DEL PROPIETARIO:

HAGO SABER: Que en este Juzgado, se tramita expediente, sobre información de dominio, para reanudar el tracto sucesivo interrumpido, de las dos fincas que luego se dirán, sitas en el Barrio de Villatoro de esta ciudad de Burgos, instado en este Juzgado, por don Florentino Arribas Diez, mayor de edad, casado, con doña Luisa Martínez Trascasa, labrador, y vecino de esta ciudad, con domicilio en dicho Barrio de Villatoro, con el número 306 de 1968.

### FINCAS DE QUE SE TRATAN SITAS EN VILLATORO (BURGOS)

- 1.—Un pajar al pago de Alcazar o calle del Parral, señalada con el número 5; que linda por la derecha entrando con herren de don Mariano González; por la izquierda, con pajar de Leandro González; por la espalda, con dicha herren; y por el frente, con río. Mide doce metros de línea por seis de fondo. Según el título que acompaña, actualmente de una línea de doce metros sesenta centímetros y un fondo de ocho metros sesenta centímetros, en total dice una superficie de ciento ochenta y tres metros y treinta y seis decímetros cuadrados.
- 2.—Una casa en la calle del Parral, señalada con el número tres, que linda por el frente, expresada calle, que es el Norte; por el Sur, o espalda, con tierra de la testamentaria de don Mariano González y doña Casilda Herrero; por su derecha o Este, con pajar de la casa de doña Juana Villalain, luego fue de don Mariano González y hoy del exponente Florentino Arribas, que es el pajar descrito bajo el número 1 de este escrito; e izquierda, u Oeste, pajar de la misma; mide cincuenta y cuatro metros y diez y ocho decímetros cuadrados.

Y por el presente, se cita, en cuanto al pajar deslindado en primer lugar, a los colindantes don Leandro González, vecino que fue de Villatoro, o a sus herederos si hubiera fallecido, así como al señor Gij Delgado, por ser desconocido; y en cuanto a la finca deslindada en 2.º lugar, a la colindante doña Juana Villalain, vecina de Villatoro, cuyo domicilio se ignora, o a sus herederos caso de haber fallecido, por desconocerse, así como a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar las inscripciones que se solicitan, todos ellos, para que en el término de diez días siguientes al de la publicación del presente edicto, puedan comparecer ante este Juzgado, para alegar lo que a su derecho convinieren.

Dado en Burgos, a treinta y uno de Diciembre de mil novecientos sesenta y ocho.

E/ José M.º AZPEURRUTIA MORENO.

El secretario, Damián PAS-CUAL.

# Reunión de hoteleros y delegados de Turismo, en Santillana

## Se estudió una línea de promoción turística en el Norte de España

### Burgos estuvo representada en estas sesiones

Santander (Cifra). — La histórica villa norteña de Santillana del Mar, ha sido durante la jornada de hoy, sede de la reunión de los delegados del Ministerio de Información y Turismo de las provincias de Alava, Asturias, Burgos, Guipúzcoa, Vizcaya y Santander, junto con los inspectores de estas delegaciones, han tenido con el subdirector general de empresas y actividades turísticas, don Francisco Soriano Frade, quien llegó a dicha localidad ayer, para presidir la clausura de las reuniones que en la capital santanderina celebraron los miembros de la "Unión hotelera del Norte de España".

Durante dicha reunión se trataron, además de aquellos asuntos de régimen interno que afectan a las delegaciones, todo aquello que atañe al turismo en el Norte de España, estudiándose la mejor unificación de criterios, con vistas a seguir una línea de acción conjunta que lleve a una mayor promoción del turismo en el próximo verano.

Uno de los temas principales que han sido tratados, ha sido el de la reclasificación de las empresas hoteleras de las provincias que estaban representadas por los

delegados del Ministerio de Información y Turismo, y que actualmente tiene en estudio el Gobierno.

### TITULO DE HIJO ADOPTIVO A FAVOR DEL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid (Cifra). — En la tarde de hoy, el Ayuntamiento de Darro, a quien acompañaban las autoridades provinciales y locales de Granada, visitó en su despacho oficial al ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, para hacerle entrega de un pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo de aquella localidad.

### LA ESPOSA DEL JEFE DE GOBIERNO DE GHANA, EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Llegó esta tarde a Sevilla, en avión procedente de Madrid, la esposa del jefe del Gobierno de Ghana, señora Mildred Ankrak, acompañada de diversas personalidades de su séquito, entre las que figura el embajador de Ghana en París.

Desde el aeropuerto, los ilustres visitantes se trasladaron al hotel "Alfonso XIII" de donde, tras descansar unos minutos, salieron a efectuar varias compras en los establecimientos del centro de la ciudad.

Mañana, a primera hora, la señora Ankrak y acompañantes, emprenderán viaje a Cádiz, donde tendrá lugar la botadura de un petrolero construido en dicha factoría con destino a la flota mercante de Ghana, y en cuyo acto actuará de madrina la esposa del presidente del Gobierno ghanés.

### Soldadores a eléctrica

Se necesitan en IMPORTANTE FABRICA DEL POLO DE BURGOS, CALOR Y FRIO INDUSTRIAL, S. A. C/ 4 y 13 (Barrio La Ventilla) (ROC. Núm. 46)

# LA POLICIA «LIMPIA» LA PLAZA REAL DE BARCELONA

Detuvieron a ocho "hippies"

Barcelona (Logos). — de vez en cuando, la Policía tiene que efectuar limpieza de la Plaza Real, que los vagabundos internacionales de "hippies", han tomado como punto de reunión. Ayer fue una de estas veces, y las fuerzas del orden se llevaron detenido sa ocho individuos que no sólo no pudieron justificar sus medios de vida, sino que alegaron que ni siquiera tenían documentos. Entre los detenidos hay cuatro alemanes y una chica, también alemana, de 20 años; dos norteamericanos, un argelino, un tunecino y un holandés.

### NUESTROS TELEFONOS:

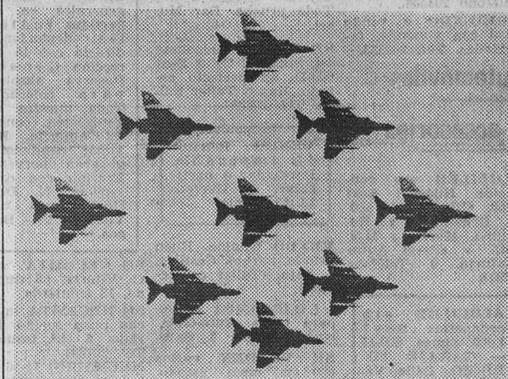
Redacción: 201280  
Administración: 207148

# Detenido por el asesinato del guardaespaldas de Alain Delon

París (Efo). — François Marcantoni, de 52 años, amigo del matrimonio Delon, que ayer fue detenido en Cannes, Costa Azul francesa, ha sido hoy inculcado por el juez Patard que instruye el asesinato de Stephan Markovic, guardaespaldas de Alain Delon, como cómplice en el delito.

Marcantoni, se halla en la actualidad en los locales de la Policía de Cannes.

# AVIONES "PHANTOM" PARA LA R. A. F.



Fotografiados durante una exhibición especial para la Prensa en la base aérea de Coningsby de la R.A.F. en Lincolnshire, vemos una formación de nueve aviones «Phantom Mark 2», cazas a reacción que formarán el primer Escuadrón Phantom de la R.A.F. El escuadrón será denominado Número 6 del Mando de Ataque Aéreo de la R.A.F. y tendrá su base en Coningsby. Este tipo de aparatos tiene múltiples aplicaciones pero su principal misión puede ser la de lanzamiento de cohetes con gran precisión y con multitud de combinaciones (Foto FIEL)

# TOROS

Es posible que «El Cordobés» sólo toree doce corridas este año

Málaga (Cifra). — "Nada tendría de extraño que Manuel Benítez "El Cordobés" se mantuviera apartado de los toros en la temporada de 1969, antes de aceptar el ultimatum presentado por los empresarios, a los cuales no han dado contestación ni "El Cordobés", ni su apoderado, según indica una información publicada hoy, en el diario madrileño "La Tarde" y recogida de personas muy allegadas al diestro de Palmo del Río.

Señala que también podría ocurrir que no toree más que doce corridas en los meses de Julio y Agosto, cuando los empresarios lo consideren de absoluta necesidad.

Señala, por otra parte, dicha información, que "El Cordobés" estaba ya contratado para encabezar el cartel del Domingo de Ramos en Marbella, pero que por el momento, el gerente de dicha plaza, Carlos Corbacho, no sabe si el diestro actuará o no.

PRORROGA DE ARRENDAMIENTO

Valencia (Logos). — Ha finalizado el plazo de los cuatro años de arrendamiento de la plaza de toros por parte de la Diputación a la empresa "Nueva Plaza de Toros de Madrid", según contrato otorgado. Se ha procedido por parte de la misma a la entrega a la Diputación provincial del citado inmueble, firmándose al efecto las correspondientes actas de recepción. Tras la firma de estas actas, los re-

COMPANIA HISPANO - HOLANDESA DE CERVEZAS

# «GULDER»

NECESITA:

## AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

para su Dpto. de Contabilidad, en su fábrica de Burgos

SE REQUIERE:

1. Estudios mercantiles a nivel de Perito Mercantil o formación práctica similar.
2. Servicio Militar cumplido en los varones.
3. Edad comprendida entre 20 y 25 años.
4. Experiencia y práctica de oficina y en departamento de contabilidad.

SE OFRECE:

- Situación estable.
- Salario según experiencia.

Las personas interesadas que reúnan estas condiciones, pueden escribir al

**DIRECTOR DE PERSONAL**  
apartado 269. Burgos

Incluyendo historial personal y profesional.  
(Garantizamos absoluta reserva a colocados)

# Audiencia del Papa a Monseñor Cirarda

## Llega a Filipinas el Superior de los Dominicos, P. Fernández

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa ha recibido a mediodía de hoy, en audiencia privada a monseñor José María Cirarda, obispo de Santander y administrador apostólico de Bilbao.

EL PADRE ANICETO FERNANDEZ, EN MANILA

Manila (Efe). — Procedente de Roma llegó esta tarde el reverendísimo Padre Aniceto Fernández, maestro general de la Orden de Predicadores, cargo que ocupa desde hace siete años.

Es la primera vez que el Padre Aniceto Fernández viene a Filipinas, donde permanecerá hasta el próximo día 7 en visita oficial.

Manifestó que traía una especial bendición apostólica para el pueblo y las autoridades de Filipinas por expreso encargo del Papa Pablo VI, por quien fue recibido en audiencia ayer.

El general de los Dominicos se trasladó a la vecina Quezon City, capital de Filipinas, cuyo alcalde le hizo entrega de las llaves de la ciudad.

# VIAJANTE

Ruta Norte conocedor de la parte eléctrica del automóvil. Escribir a S. I. A.—Córcega, 374. BARCELONA (9).

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizada en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que tienen que facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo.

Alquileres

ALQUILER sin conductor. Nueva: Seat 1.500.850 Coupé 300 D, Renault 10 y Renault 5. Morris y MG 1.000. Serv. Auto Sanjurjo. 4. Teléfono 207716.

Colocaciones

SE NECESITA chico. Razon ITAL Eras de San Francisco, 3. (R. O. C. n.º 1501).

ANUNCIOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Tel. 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

ECONOMICOS

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE VENDE

SE VENDE piso nuevo, calefacción, facilidades. Santa Clara Santander, 1. segundo.

REPARACION

REPARACION sories todas servicios urgentes. Radio TV. Casas. Calzadas, 18. Teléfono 206828.

TELEVISORES

TELEVISORES 19 pulgadas. americana, con video pesetas. Diez días de venta. Ventas a plazos. Comercial Vela Molino Calera, 10.

Automóviles

ALQUILER sin conductor. Nueva: Seat 1.500.850 Coupé 300 D, Renault 10 y Renault 5. Morris y MG 1.000. Serv. Auto Sanjurjo. 4. Teléfono 207716.

SE VENDE

SE VENDE coche Seat 600 normal. Informes Plaza Vega, 27 bajo.

SE NECESITA

SE NECESITA chico. Razon ITAL Eras de San Francisco, 3. (R. O. C. n.º 1501).

LA BOLSA

MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander). Sesión de Bolsa de tono irregular con un cierre mejor dispuesto ya que los tanteos de la demanda se extiende a un buen número de los valores.

SE VENDE

SE VENDE piso nuevo, calefacción, facilidades. Santa Clara Santander, 1. segundo.

REPARACION

REPARACION sories todas servicios urgentes. Radio TV. Casas. Calzadas, 18. Teléfono 206828.

TELEVISORES

TELEVISORES 19 pulgadas. americana, con video pesetas. Diez días de venta. Ventas a plazos. Comercial Vela Molino Calera, 10.

Automóviles

ALQUILER sin conductor. Nueva: Seat 1.500.850 Coupé 300 D, Renault 10 y Renault 5. Morris y MG 1.000. Serv. Auto Sanjurjo. 4. Teléfono 207716.

SE VENDE

SE VENDE coche Seat 600 normal. Informes Plaza Vega, 27 bajo.

SE NECESITA

SE NECESITA chico. Razon ITAL Eras de San Francisco, 3. (R. O. C. n.º 1501).

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 21 del actual desde las 1 horas de la tarde hasta las 4 horas de la misma, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Alfarcos, Piedras y Mármoles y La Ventosa.

SE VENDE

SE VENDE piso nuevo, calefacción, facilidades. Santa Clara Santander, 1. segundo.

REPARACION

REPARACION sories todas servicios urgentes. Radio TV. Casas. Calzadas, 18. Teléfono 206828.

TELEVISORES

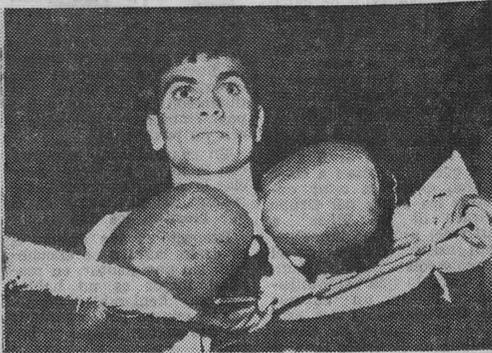
TELEVISORES 19 pulgadas. americana, con video pesetas. Diez días de venta. Ventas a plazos. Comercial Vela Molino Calera, 10.

# DEPORTES

Un fontanero reta a un marino

## VELAZQUEZ: «TENGO EL 70 POR CIENTO DE PROBABILIDADES DE VENCER A CARRASCO»

- ★ «Siempre salgo al ring con precaución aunque el rival sea malo. No me descuido»
- ★ «Sé que Carrasco es buen boxeador que ha hecho más combates que yo y que tiene más veteranía»
- ★ Velázquez está casado con una madrileña y tiene una hija de cinco meses



CAMPEON INVICTO

Velázquez, por ahora, está muy metido en su profesión. Vive a cinco minutos del gimnasio del Palacio de los Deportes de Madrid. Para él todo comenzó cuando fue llamado a la selección olímpica española que fue a Tokio. Allí perdió con un nipón en una injusta decisión arbitral. Su ganador de entonces no volvió a sonar. El Velázquez de ahora recuerda con dolor aquel combate, pero le consuela el saberse campeón invicto de España y llamando desesperadamente a las puertas del campeonato europeo de los ligeros. ¿Cuál ha sido la fórmula victoriosa de este ex-fontanero de Tenerife?

«Siempre salgo con precaución, no importa el rival. No me descuido ni ante los malos. Estos son los más peligrosos. Te confías demasiado y te sueltan una torta cuando menos te lo esperas. La derecha, más demolidora, la reservo para cuando se necesita. No tengo «golpes» preferidos.

«Pampitos», su manager, también lo define: «Es un chico sumamente rápido e intuitivo. Es un boxeador creativo que «invent» situaciones cuando menos lo espera el rival. Además, es muy caballeroso dentro y fuera de las cuerdas».

**BAJA COTIZACION EN ESPAÑA**

—Velázquez: ¿Cuál es el mayor enemigo del boxeador profesional en España?

—La moneda. Por su baja cotización, no podemos traer grandes figuras. Así que cuando queremos ganar un campeonato del Mundo debemos ir fuera a por él. Además, sólo se sostienen económicamente los que logran hacerse un nombre bien grande. Los que no son famosos reciben sólo de dos a tres mil pesetas por combate, si es que los hay. Muchos se pasan entrenando sin ver llegar la oportunidad.

Velázquez es un producto genuino de esa inagotable cantera de boxeadores que son las Islas Canarias, de donde han salido brillantísimas figuras de ayer y de hoy.

—¿A qué se debe esa proliferación boxística de las Canarias?

—Creo que el clima contribuye a que se practique mucho. Además, nuestro temperamento, no sé. Allí, un chico que no se ha calzado nunca los guantes está casi preparado para subir a un cuadrilátero.

—¿Quién es, fuera de Velázquez, el mejor de las islas?

—Incluyendo a Velázquez, el mejor es «Sombrita», sin discusión.

Fin de la charla. «Pampitos» le envía a las duchas. Es hora de terminar el entrenamiento. Velázquez se mete bajo la ducha fría. El no le tiene miedo al agua. Por algo ha sido fontanero. — (HISPANIA PRESS).

**DOS VENTAJAS SOBRE CARRASCO**

—¿Cuáles son las ventajas de Velázquez sobre Carrasco?

—La mayor ventaja, las ganas que le tengo al cinturón. La segunda es que, según opina la gente, soy más técnico que él.

—¿Y las mayores ventajas de Carrasco sobre Velázquez?

—Pregúnteselas a Carrasco.

—Una derrota frente a él. ¿no te ensombrecería tu inmediato futuro?

—No lo creo. En todos los deportes se gana o se pierde. El propio Carrasco es un ejemplo. Perdió un combate con el italiano Pravisani y ahí lo tienen ustedes de campeón de Europa y a las puertas del campeonato del Mundo. Incluso ya derrotó dos veces a Pravisani. Con 24 años de edad no se puede ser pesimista, ¿no cree?

—¿Cuánto aspiras a ganar en este combate?

—La bolsa es en este caso algo secundario. Lo importante es el título. Claro que aspiro a ganar lo justo.

—¿Qué hacías antes de dedicarte al boxeo?

—Era fontanero, oficio que dejé hace seis años. Entonces ganaba cuatro mil pesetas al mes.

—¿Cuánto ganas ahora, de promedio?

—Pues no lo sé. Yo por menos de cincuenta mil «pelas» no subo al ring.

—¿Tu mejor bolsa?

—En Tenerife. Gané 85.000 pesetas en un combate.

—¿Casado?

—Sí, con una madrileña, María Dolores Guerra, y con una niña de cinco meses. A mi mujer no le gusta lo que yo hago pero le he prometido que en cuanto reúna algún dinero me retiro.

—¿Podrás retirarte?

—Sí me va bien, sí. Creo que en seis años podré hacerlo. Si me va bien. Aunque a lo mejor, «me retirar» antes.

## ¿HACIA UNA ASOCIACION PROFESIONAL DE FUTBOLISTAS?

El Sindicato nacional del Espectáculo ofrece su colaboración y servicios Sin embargo, los reglamentos federativos impiden la asociación o sindicación de los jugadores al margen de la propia Federación

Madrid (Cifra). — El Sindicato nacional del Espectáculo ha ofrecido a todos los profesionales del fútbol-espectáculo su colaboración y servicios para poner en marcha la Asociación de Futbolistas, entidad destinada a proteger su situación profesional y al amparo de sus derechos sociales, según informa hoy el servicio de información sindical.

Dicho Sindicato que ha recibido reiteradas solicitudes de dichos profesionales, en este sentido, ha dirigido a todos los futbolistas encuadrados en Clubs de Primera División un escrito que será extensivo a todos los profesionales de dicho deporte.

El Sindicato nacional del Espectáculo —dice entre otras cosas el escrito de referencia— viene observando con atención y sumo interés, desde hace ya mucho tiempo, las justas aspiraciones y propósitos que se han venido exteriorizando en diferentes oportunidades y momentos por algunos futbolistas muy destacados que propugnan la fundación y el establecimiento de una agrupación o asociación de carácter profesional que venga a encauzar y resolver una serie de importantes problemas planteados en el seno de esta extendida rama del deporte: la previsión y seguridad asistencial, así como la defensa y apoyo en el ejercicio de los derechos profesionales.

«Por ello —continúa el escrito— y estimando justa y muy razonable la aspiración, consideramos que ha llegado el momento de ponernos a la disposición de los futbolistas españoles, ofreciéndoles nuestra colaboración y experiencia, tal y como ha venido haciendo el Sindicato con otros artistas profesionales del espectáculo, que hoy ya disponen de sus correspondientes y respectivas agrupaciones y organizaciones. Los maderadores de toros, los artistas de cine, los directores-realizadores de películas, los apoderados taurinos, por no citar otros muchísimos más, mantienen en fecundo y ventajoso funcionamiento sus asociaciones profesionales que ellos mismos gobiernan y dirigen a través de toda nuestra geografía nacional, utilizando la extensa red montada en nuestros Sindicatos provinciales comarcales y locales, servicio que también, ustedes, los futbolistas españoles podrán utilizar, tan pronto lo consideren y estimen oportuno».

Termina el escrito pidiendo a los futbolistas interesados, sus noticias y sugerencias.

**LA FEDERACION ESPAÑOLA NO TIENE CONOCIMIENTO DE ELLO**

Madrid (Logos). — Un portavoz oficial de la Federación Española de Fútbol ha manifestado esta tarde a la agencia «Logos» a preguntas hechas, con relación al escrito enviado por el Sindicato nacional del Espectáculo a los jugadores encuadrados en los clubs de Primera División, que la Federación Española no tiene conocimiento de ello ni oficial ni por conducto particular y considera a tales efectos como inexistente tal escrito.

Preguntado sobre la importancia y la derivación que pueda tener la cuestión, el portavoz agregó que en general en todos los aspectos de las relaciones de la Federación, de los clubs, etcétera, con los jugadores en las peticiones y reclamaciones que planteen de índole económica y deportiva, los reglamentos federativos impiden tajantemente ninguna asociación ni sindicación de los jugadores al margen de la órbita de la Federación, ni plantear pleitos fuera del seno federativo, ni mucho menos la sindicación, ya que el órgano

federativo, tiene los reglamentos necesarios para resolver todas las cuestiones de índole económico-social, especialmente, sin poder los interesados apelar por tanto a la jurisdicción ordinaria y mucho menos tolerar ni autorizar la Federación y en última instancia la Delegación nacional de Deportes, asociarse o sindicarse fuera de la órbita reglamentaria que tiene bien reglamentado el fichaje, sueldos, etc. de los jugadores y sus reclamaciones en todas estas cuestiones.

**LOS PROFESIONALES DEL FUTBOL SON 2.956**

Madrid (AIFI). — Más de dos mil novecientos jugadores profesionales de fútbol, exactamente 2.956 según los datos del último anuario de la Real Federación Española de Fútbol, existen en los clubs españoles.

Un escrito dirigido a los equipos de la Primera División de Liga por el Sindicato nacional del Espectáculo ha traído a debate el tema de crear una Asociación de futbolistas, la cual, según el Sindicato, estaría destinada a proteger la situación de los jugadores y amparar sus derechos sociales.

Existen una mutualidad de futbolistas españoles, y su director,

señor López Ruiz, ha manifestado esta noche a un redactor de «Alfil» en relación con lo anteriormente expuesto.

Hay una protección, lo mismo para jugadores profesionales, que para los aficionados y juveniles. El tema que sale ahora a colación se debe sin duda a ciertas declaraciones hechas por un jugador (Pereda) profesional. Personalmente encuentro que ello, la creación de una Asociación, es un tanto absurdo por el caso tan particular de los ju-

### CENA-HOMENAJE A LOS JUGADORES DE «EL AGUILA»

Recién concluido el torneo de fútbol de Primera Regional, la directiva de la Sociedad Deportiva El Aguila, al igual que otros años, al finalizar la temporada, obsequiará hoy a sus jugadores que han tomado parte en dicha competición con una cena-homenaje que tendrá lugar a las nueve de la noche, en el domicilio social.

gadores. Hablar de jubilación, por ejemplo, en una profesión como la de los futbolistas profesionales en que, pongamos por término medio, puede retirarse a los veinticinco años resulta ingenuo.

—La Mutualidad, que usted dirige, ¿cómo está estructurada? —Tiene un Consejo y una Comisión rectora, así como 18 delegaciones provinciales, que se encargan de tramitar los asuntos que les corresponden a la central.

—¿Cuántos afiliados hay actualmente? —A finales del año pasado ascendía a la cifra de 122.110. Pero naturalmente, no todos son futbolistas. También están agrupados y reciben las correspondientes prestaciones, preparados, árbitros, masajistas, etc.

—¿En qué consisten las prestaciones? —Las hay de incapacidad, de distintos tipos, y por pérdida de salarios, a causa de lesiones. Se trata por igual a los jugadores, ya sean estos profesionales, aficionados o juveniles, aunque, como es lógico, teniendo en cuenta la diferencia de categoría, sean los profesionales los que paguen cuotas superiores.

## DOBLE COLUMNA

### PROS Y CONTRAS

En la presente competición, el Burgos tiene anotadas victorias sobre el Sevilla, Celta, Mallorca y Betis. Para completar la relación de más destacados favoritos de la Segunda División actual, sólo queda por incorporar a la lista, los nombres del Murcia y el Ferrol. Con el primero de estos dos equipos se perdió y con el Ferrol se va a producir el enfrentamiento mañana. Existe por tanto una posibilidad, más o menos remota, dada la calidad y regularidad que viene acreditando el cuadro ferrolano; pero no hay que descartarla.

Hemos quedado en que el Burgos es equipo de hazañas consideradas apriorísticamente difíciles. Lo fácil, lo mollar, no le va bien. Y el Ferrol, no hay que dudarlo, es en las presentes circunstancias todo un hueso difícil de roer. Frente al mismo puede tener el Burgos la ocasión de dar la más sonora campaña de la temporada.

Frente a esa relación de éxitos logrados ante el Sevilla, Celta, Mallorca y Betis, que es la parte positiva de la actuación burgalesista, hay otra de índole negativa. Por ejemplo, la que se deriva del hecho de que se haya perdido frente al Valladolid, dando oportunidad a este equipo a conseguir la única victoria que tiene registrada en sus salidas. El episodio se produjo en momentos en que el conjunto estaba sin «armar»; pero llegó luego el Hicton, en la época de euforia y la más colosal sorpresa la dio a costa de nuestro representante.

Todo tiene pros y contras. Y el Burgos, no es excepción.

### LUCHA CERRADA

No queda otra solución más que aspirar a arrancar puntos de donde sea, sin dejarse impresionar por las cualidades o la falta del adversario. La lucha cerrada que se mantiene y que se presume para la segunda vuelta, obliga a ese estado de superación constante. Me imagino que para los aficionados no habrá pasado inadvertida esta circunstancia.

El dramatismo de la lucha, más que para el ascenso, habrá de registrarse para eludir el descenso, en cuyo mecanismo automático quedarán implicados cuatro equipos y otros cuatro en una promoción, que en virtud de la revalorización llevada a efecto en Tercera, se-

rá de signo mucho más incierto que lo fue en temporadas anteriores.

De momento, si en estos momentos la competición hubiera llegado a término, nos hubiéramos librado del descenso y de la promoción, si quiera fuera «por los pelos», de esta última. Pero las posiciones son tan apretadas y hay detrás del Burgos equipos de tan amplias aspiraciones y potencial, que el menor tropiezo puede precipitarse a posiciones incompensables.

Las cosas están de forma que no admiten ni un respiro ni un paréntesis. Y obligan a aspirar a todo, empezando por esta muy difícil salida a Ferrol.

### EL FERROLANO JUAN

Vamos a seguir el hilo de nuestro comentario de hoy, teniendo al Ferrol como principal motivo. Las relaciones Barcelona-Ferrol son muy cordiales y empezaron a manifestarse ya el año pasado, con el traspaso de Castro al equipo de la Ciudad Condal. Se mantiene una corriente de mutuo entendimiento que puede cristalizar esta temporada, con el traspaso del delantero ferrolano Juan al Barcelona. El pasado domingo el técnico azulgrana Jorge Dalmáu asistió al partido Celta - Ferrol, en Balaídos, para apreciar la forma del muchacho y sus impresiones se resumen, en esta conversación mantenida con un redactor de «El Mundo Deportivo»:

—¿En cuanto a Juan?

—Fue la figura del partido. Marcó un gol, el segundo y último del partido, de antología.

—¿Lo define?

—Jugador combativo y valiente. Para un delantero, es interesante esta característica, ¿no?

—Por supuesto. ¿En cuanto a técnica?

—Domina el balón con ambos pies. En este partido salió con el «7» en la espalda, pero se movió por todo el campo del adversario, con preferencias en los «últimos metros».

—¿Puede ser jugador del Barcelona?

—Puede llegar a serlo en cualquier momento. Y es que las relaciones entre el Ferrol y el Barcelona son muy cordiales. Tenemos sobre el jugador una opción que finaliza el próximo agosto. Una opción, con precio estipulado, fijado de común acuerdo por los dos clubs.

—Pero, ¿puede cuajar Juan en el primer equipo del Barcelona?

—Yo estoy plenamente convencido de ello.

ARQUERO

### Los servicios del

## Banco Español de Crédito

llegan a todos los lugares del Mundo

11 REPRESENTACIONES en AMERICA:

- Puerto Rico
- México
- Venezuela
- Brasil
- República Dominicana
- Perú
- Chile
- Argentina
- EE. UU.
- Panamá

## BANESTO

Capital: 3.796.922.250,00 Ptas.  
Reservas: 8.159.133.837,28 Ptas.

cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el país.

**SUCURSALES EN BURGOS:** Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad). Urbana: Calle de Miranda, 5.

**SUCURSALES EN LA PROVINCIA:** Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar del Frenal, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.693)

## Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta: 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos 201867 y 204771

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 3  
Espolón, 28 - Teléfono 203577

**S. IÑIGO**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tel. 209923

**JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quipo de Llano, 2  
Teléfono 205373

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 - De 12 a 3

**José M.º Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYCON)

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor - Teléfono 201066

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 80. - Tel. 206591

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDEADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8-1.

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDEADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 81 - Teléfono 203591

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**  
PIE Y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON, PLAZ Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12-1.  
Teléfono 201539

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
CONSULTA DIARIA  
Avenida del Cid, 6-3.  
Teléfono 204452

**M. CALVO PINILLOS**  
Aparato respiratorio. Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X  
Calle Vitoria, 27. Tel.: 203048

**M. SANCHEZ DUEÑAS**  
Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral. Electroencefalografía Calle Calatravas, 5, 1.ª Derecha  
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

**Carlos Rodríguez**  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 3.º  
Teléfono 207063

**JERONIMO IGLESIAS LUCAS**  
MEDICO DENTISTA  
Mil Viviendas, 19, primero

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDEADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD  
Plaza de San Fernando, 8, 2.º  
Teléfono 201437

**RECETAS DE GAFAS OPTICA NACIONAL**

DESPECHO EN EL ACTO  
Personal Diplomado. - ESPOLON, 1.

Ponemos lentes 70 - 70 científicamente perfectas

**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. Rayos X Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Telf. 203667

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDEADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.ª. A  
Teléfono 20385

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGIA  
Alonso Martínez, 7

**VICENTE CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Mañanas. Horas concertadas Vitoria, 30-3.

**A. BENITO BRAVO**  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22

**J. M. FRANCES**  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6.  
Plaza de Vega. Telf 205446  
Teléfono 200398

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDEADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD  
Plaza de San Fernando, 8, 2.º  
Teléfono 201437

**RECETAS DE GAFAS OPTICA NACIONAL**

DESPECHO EN EL ACTO  
Personal Diplomado. - ESPOLON, 1.

Ponemos lentes 70 - 70 científicamente perfectas

**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

# Miranda

## Próxima repoblación de «salmón de fuentes» para los cotos del Oroncillo y Bayas

### QUINIELAS

En la pasada jornada también hubo suertecilla en Miranda con las quinuelas, si bien ha ocurrido que el afortunado poseedor de un boleto de catorce aciertos, cinco de trece y diez de doce, no es residente en la ciudad. Es decir, que viene a depositar los boletos a la delegación comarcal, pero es de algún pueblo cercano.

También sabemos que todas las jornadas se juegan fuertes cantidades, mas con los premios que cobrará ahora es de suponer que salga ganancioso. Enhorabuena.

### OCHOA LESIONADO GRAVE

El jugador de fútbol José Manuel Ochoa, que el pasado año jugó de defensa central en el T.L. de Miranda y que actualmente milita en las filas del Deusto, recibió un golpe en la cabeza, en un reciente partido, sufriendo una grave lesión cerebral. Actualmente se ha mejorado algo en su estado pero por el momento tiene paralizada totalmente una de las piernas. Lamentamos sinceramente el percance sufrido por el joven y pndonosros jugador y hacemos votos por que su restablecimiento sea total.

### PESCA

Dentro de este mes de Enero la Sociedad de Cazadores y Pescadores, de Miranda, repoblará de la especie llamada salmón de fuente, los cotos de los ríos Inglares (Alava) Oroncillo y Bayas.

### CHACOLIES

Ya ha anunciado —posiblemente estará ya abierto— su apertura el «Chacoli de Chamorro», uno de los pocos que van quedando de los muchos que er. Miranda había. El citado chacoli es una de las atracciones más importantes que tiene el viejo barrio de Aquende, para que a pesar del invierno, los mirandeses se decidan a cruzar el helador puente de Carlos III, para dar cuenta de las típicas meriendas, bien rociadas con el chispeante chacoli, mientras que se hacen los comentarios más dispares y las tertulias más heterogéneas. El Chacoli de Chamorro acoge a todas las clases sociales y todos pasan sus buenos ratos en el viejo local y es tan grande la afluencia de público que se precisa guardar turno para poder tener un sitio a la mesa o una parrilla disponible en las ascuas. Pero siempre en un ambiente de alegría y confraternidad que es digno de elogiar.

### AL HABLA CON EL JOVEN PINTOR ISMAEL HERMOSELLA GONZALEZ

Ismael Hermosilla González es un joven pintor mirandés que últimamente destaca con pujanza en el mundo del arte. Su trayectoria pictórica, corta todavía, por su edad —pues no en balde nuestro entrevistado tan solo cuenta veintidós años de edad— es, sin embargo, brillantísima en cuanto a calidad y estilo, peculiaridades ambas demostradas en todos sus lienzos y corroboradas en cuantas exposiciones ha tenido oportunidad de exhibir su trabajo.

Con ocasión de una que próximamente celebrará en Vitoria, le solicitamos una entrevista y amablemente el muchacho accede a nuestros deseos.

—¿Para cuándo esa exposición?

—Tras haber realizado algunas gestiones cerca de los organismos vitorianos, a los que agradezco sinceramente su colaboración, he conseguido que mi próxima exposición quede abierta en la capital de Alava a partir del próximo día 17 del actual y hasta el día 4 de Febrero, en los salones de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, de la calle de General Alava.

—¿Cuántos cuadros presentas?

—Veinte.

—¿Alguno en especial?

—Creo que los titulados «El mendigo» y «Prendiendo fuego» son los más destacados.

—¿Esperas mucho de esta exposición?

—Pues sí, porque supone un gran envite para mi vida artística y más teniendo en cuenta que expongo en Vitoria, una capital que cuenta con una población entendida y amante de la pintura.

—¿Otras exposiciones antes de ahora?

—Por ahora sólo tengo una contabilizada, en mi pueblo, Miranda de Ebro, de la que por cierto quedé satisfecho. Pero soy joven y espero que tras la de Vitoria consiga montar otras y mejores.

—¿Qué estilo de pintura prodigas?

—Me gusta cualquier estilo y método de los existentes para pintar, pues primordialmente mi afición es el dibujo y la pintura en todas sus facetas. Sin embargo, parece que se me da mejor el trabajo al óleo y de ahí que me haya decido por este sistema en el que deseo especializarme cada día más. Eso no quita para que, en ocasiones, haya realizado labores de distinto estilo.

—¿Como pintor novel qué opinas de la pintura llamada abstracta?

—Creo que es un estilo en

el que influye más la técnica que el motivo, aunque existen pintores —exentos de auténtica clase— que se refugian en esa pintura abstracta encontrando en ella mayores facilidades para su trabajo. Y con esto no estoy de acuerdo.

—¿Quiere decir esto que su pintura es netamente realista?

—¿Qué prefiere representar dentro del realismo?

—Prefiero el paisaje, siempre acompañado de figuras, aun cuando no desestimo pintar, de vez en cuando, bodegones, u otros motivos.

Observamos que el joven Hermosilla está afectado de una deficiencia física, sobre la que le preguntamos:

—¿Ese defecto ha sido causa, clave o inconveniente para el desarrollo de tu labor?

—Este defecto físico mío surgió en mi niñez, pero estimo que lo físico está al margen del arte y, por ende, no influye en ningún sentido en mi vida de pintor. Por otra parte, la afición a la pintura a mí me surgió de siempre, aunque no pude prodigarla hasta que tuve oportunidad, no hace mucho tiempo.

Con esta respuesta damos por concluida nuestra entrevista con el joven Ismael, al que felicitamos.

### Pérdida perra galga

atiende por «Centella». Cortezá marrón claro, en término de Cuevas de San Clemente. Dirigirse a Rodolfo Arce Revollaz, de «Iva (Logroño). Se gratificar».

deasemos mucha suerte en su vida artística y privada y, de inmediato, en esa exposición de Vitoria, en la que tiene puestas sus miras y que, de seguro, servirá para que el público alavés pueda saborear la calidad de sus obras.

### FUTBOL JUVENIL

Mañana se juega en Anduva dos interesantísimos matinales, con vistas a la clasificación final del grupo en el que están incluidos nuestros juveniles Mirandés e Ibi.

A las diez comenzará a rodar la bola, impulsada por La Calzada-Ibi. El partido es de color itista, si nos atenemos a la clasificación y resultados de los dos equipos. Aparte de esto, creemos que los mirandeses estarán piétoricos de moral tras su partido con el Balsa, pues no sólo fue el resultado, que en definitiva es lo que cuenta, sino el juego realizado por los «itistas» lo que entusiasmó al público asistente al encuentro. Por otra parte, el rival de turno también viene precedido de una victoria «a domicilio» y estará dispuesto a dar más guerra que la «calculada».

Por si acaso convendrá no dormirse en los laureles y tratar de ganar desde el pitido inicial, pues la victoria es muy importante para los fines propuestos de conseguir el segundo puesto en la clasificación final. Es mucho lo conseguido ya y sería una pena echar a perder lo poco que falta para alcanzar la meta.

Seguidamente harán su aparición en terrenos de Anduva dos equipos interesados por

igual en alcanzar el segundo puesto de la clasificación. Serán éstos Balsa y Mirandés. Mientras el Balsa querrá llevarse de Miranda lo que el Ibi se trajo el pasado domingo de Logroño y más concretamente los puntos que con él dirimía, el Mirandés, piétoico tras su empate en el Mazo, intentará quedarse con los dos puntos. Así como decíamos que el Ibi-La Calzada era de «color local» no nos atrevemos a decir lo mismo de este encuentro. No obstante es de esperar que los rojillos como «favoritos» del mismo, consigan salir airoso del envite.

Si consiguen la victoria en sus respectivos encuentros, nuestros dos juveniles es seguro que uno u otro serán ocupantes de esa segunda plaza.

Por lo tanto es de esperar que los aficionados mirandeses se cercioren de la importancia de ambos encuentros y acudan en masa a animar a nuestras jóvenes promesas.

¿Conseguirán salir los directivos de ambos equipos contentos de cómo ha respondido la acción? Esperemos que sí, pues entonces estamos seguros que se habrá conseguido, también, poner un equipo mirandés en las finales juveniles.

¡Adelante, chavales! ¡Adelante, aficionados! ¡Los juveniles os llaman!

Lea DIARIO DE BURGOS  
ANDRES SALCEDO  
(HISPANIA PRESS)

# Aranda

## REUNION EN LA ALCALDIA PARA TRATAR DEL PROBLEMA ESCOLAR

Ante las quejas recibidas en la Alcaldía respecto a la falta de locales para albergar la población escolar, aquella ha celebrado una reunión para conocer la verdad de este problema con los directores de los diferentes grupos escolares y una comisión de padres de familia del barrio de Santa Catalina, el más afectado; habiéndose realizado una estadística para conocer con detalle lo que haya sobre el particular, cuyo resultado ha dado la falta de asistencia de 21 niños y niñas domiciliados en el barrio de Santa Catalina, por falta de capacidad del grupo allí radicado, fruto de la superpoblación de citado barrio, habiendo tenido en cuenta ya los niños y niñas que asisten tanto a los grupos escolares como a la enseñanza privada.

Esos niños comprendidos entre las edades de 6 a 14 años que no asistían a clase alguna, debido a estar cubiertos los cupos del Grupo «Virgen de las Viñas» a partir del próximo lunes podrán asistir a clase en el Grupo escolar «Santo Domingo», para lo que el Ayuntamiento pondrá un autocar que trasladará a todos esos niños del barrio de Santa Catalina al de Santo Domingo, cuya capacidad no está rebasada y donde recibirán la enseñanza adecuada.

Este servicio que facilitará el acceso a la escuela de esos niños se establece a título provisional y hasta tanto se construyan otros gru-

pos escolares, que se encuentran proyectados, constituyendo por parte de la Alcaldía un rasgo digno de todo elogio.

Si de esta forma se va a solucionar el problema de los niños en edad escolar, queda latente el otro de los párvulos, cuya necesidad se va dejando sentir de día en día, pues ya existen varias madres que se dedican a trabajar, por lo que no pueden atender a sus hijos menores.

### CALLES Y CANALONES

Nada mejor para poder apreciar y formar un juicio del estado de nuestras calles que la observación que se puede realizar en tiempo de lluvia y a tenor de esta observación cabe hacer una distinción entre las calles pavimentadas y las que carecen de pavimento.

En cuanto a las primeras, con la lluvia se puede apreciar la mayor o menor regularidad del pavimento en el que resaltan los baches.

Respecto a las segundas, es decir, las que se encuentran sin pavimentar, en realidad mejor es no hablar por sus deplorables condiciones que se puede resumir en dos cosas: balsas y barro.

Puede ser que las calles de muchos pueblos se encuentren en mejores condiciones que las de Aranda, pues aún encontrándose en identidad de circunstancias, en cuanto a pavimentación, la circunstancia del intenso tráfico que

pesa sobre las de nuestra población, la sedimentación de la vía es removida continuamente, se intensifican los baches naturales y se va formando un barrilero que en tiempo seco se convierte en polvo.

El número de calles que se pavimentan se puede considerar como mínimo en proporción a las que van surgiendo de año en año, de ahí que estadísticamente considerado el número de las que están sin pavimentar supere a las otras.

La segunda parte del título de este comentario viene a incrementar las dificultades de circulación, en particular para el peatón, pues las malas condiciones en que se encuentran los canalones, origina que incluso cuando el peatón camina por las aceras en calles pavimentadas, sea sorprendido por la caída de aguas o por un auténtico chaparrón procedente de alguno que otro canalón en malas condiciones, no haciendo ni mención a lo que sucede en calles no pavimentadas.

Esta falta de garantía en la circulación por las vías o sus aceras, es un detalle muy digno de ser tenido en cuenta y las observaciones que hace el cronista en época de lluvias, muy bien pueden ser hechas por personal del Ayuntamiento.

### DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En ocasión en que salía del pueblo de Fuentespina el vehículo matrícula M-338.318 a la general de Madrid-Irún, conducido por Emilio de Diego Miguel, de 40 años de edad, casado, al llegar a la altura del kilómetro 153.970 de esta última carretera, colisionó con el vehículo SG-14.172, que conducía Saulo Maté Gómez.

Consecuencia de la colisión, resultó con heridas graves el conductor del primer vehículo y leves la viajera del mismo, Pilar Sualdea Velasco, de las que fueron asistidos en el Hospital de los Santos Reyes, sufriendo graves desperfectos los dos vehículos.

### OTRA VEZ LAS LLUVIAS, INICIANDOSE LAS CRECIDAS

Tras del día del jueves, seco y de relativamente agradable temperatura, el viernes ha amanecido lloviendo intensamente y con aspecto de no dejarlo en todo el día, puesto que el cielo permanece cubierto y la lluvia es continua.

La crecida que anunciamos en el número de ayer embocan en el Duero, se ha generalizado, siendo el mismo Duero el que también arrastra gran cantidad de tierra caliza y otros materiales que se encuentran en sus márgenes.

### LA FIESTA DE SAN ANTON, PASADA POR AGUA

El estampido de los cohetes, en la víspera, hacía esperar que la fiesta, este año, fuese una de las más importantes en consonancia con el tiempo que se esperaba, pero al defraudar ésta, a las diez y media de la mañana, conforme se había anunciado, ha tenido lugar la misa mayor en la ermita del Santo y lo demás, es decir, de los actos que tradicionalmente se vienen celebrando en este día, de la romería, etc., no ha habido posibilidad de celebrarlo en razón a la lluvia.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, número 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, calle de Fernán González, número 20.

### CARTELERA

TEATRO-CINE ARANDA. «En el imperio del mal» (2).

### ACTIVIDADES DEPORTIVAS LOCALES PARA MAÑANA DOMINGO

Once mañana, circuito eras de Santa Catalina.-Campo a través.- Sexta prueba de la temporada. Categorías: alevines, infantiles, juveniles, juniors y seniors.

Mini-basket.- Campeonato provincial.- Once mañana, Instituto - E. Media.

Graduada primer Distrito.- Grupo «Virgen Viñas».

Lobatos.- Estudiantes.

Balon-mano.- Campeonato provincial juvenil.- Doce mañana, Instituto - E. Media.

Club «El Rupes» - Instituto «B».

Club Aranda F. J. - Instituto «A».

Balon-mano.- Campeonato provincial «Alevin».- «Trofeo Saenger».- Diez y media mañana, Instituto - E. Media.

San Fernando O. J. E. - Atlético Duero.

Horbesan - Juventus.

Fútbol infantil.- Campeonato de España.- Fase local. Once mañana. Campo Colegio Corazón de María. Club Atlético Rex - Grupo «Virgen Viñas».

# DYANE 6 ¡el coche de la Familia!

Venga... vamos a colocarnos:  
Papa al volante, yo a su lado con el pequeño.  
Detrás Mari Carmen, Mari Loli y Pepito,  
y detrás... las dos maletas,  
el cochecito del pequeño, la cesta de la comida,  
todos los juguetes... ¡y el perro!

María García de González 32 años

¡Corre que se las pela a 115!  
Se agarra estupendamente a la carretera, tiene más nervio que un pura sangre.  
¡me gusta!

Pepito 8 años

Tiene cuatro velocidades sincronizadas y tiene frenos hidráulicos en las cuatro ruedas, y tiene una suave dirección de cremallera...  
y sólo consume 5 litros cada 100 kilómetros.

Juan González Martínez 37 años

¡Tiene unos volantes laterales así de grandes!  
Los asientos parecen que son los sillones del salón.

¡Tiene cinco puertas y ventanas por todas partes!  
¡Qué bonito es!

Mari Carmen 6 años  
Mari Loli 9 años y medio

Benjamín de la serie de los modelos Citroën; el Dyane posee todas las cualidades básicas de sus ilustres antecesores: adhesión perfecta a la carretera, confort, robustez, diseño inteligente. De manejo fácil tanto en la ciudad como en los peores caminos, es el campeón de los altos promedios económicos. Práctico y acogedor, manejable y seguro, el Dyane 6 es el coche de la familia.



Recorte y envíe este cupón  
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES  
CITROËN, S. A.  
Goya, 115 (MADRID-9) - Badaí, 81 (BARCELONA-14)  
Ruego me remitan documentación sobre el DYANE-6

Nombre \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ (Prov.) \_\_\_\_\_

AGENTE CITROËN  
DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ, S. L. - Sanz Pastor, 5 y 6 - BURGOS.

## MEDINA DE POMAR

### LOS MERCADOS DE DICIEMBRE

Han tenido de todo, pero en conjunto y quizás debido al atraso de las labores del campo, hayan sido de menor relieve en lo referente al número de ganado puesto a venta, así como de personal asistente a los mismos, que los del año anterior. En cuanto a los precios, las cotizaciones de los diversos tipos han estado estabilizadas.

Vamos a ver si los de Enero y sobre todo los de Febrero, siguen la misma tónica o se recuperan y se ponen al nivel de la categoría de que los mismos disfrutaban entre los ganaderos de toda esta región y los numerosos tratantes que de varias provincias suelen asistir a ellos.

Del primero del año actual, que se celebró el día 2 del corriente, por caer dentro de las fechas navideñas poco se puede comentar con respecto a la feria, aunque estuvo muy concurrido de personal para hacer sus compras de Reyes.

De los próximos iremos dando cuenta en sucesivas crónicas. NUEVO CONVOY A LA CENTRAL ATOMICA DE SANTA MARIA DE GARONA

En fechas próximas se va a efectuar un nuevo traslado de maquinaria desde Bilbao a la Central Atómica de Santa María de Garoña.

Con tal motivo y como la vez anterior, las carreteras de toda la zona están siendo revisadas; aunque en esta ocasión el peso que se trae es menor, el volumen del envío es tan aparatoso como el pasado anteriormente y dará lugar a las mismas dificultades para efectuar su transporte.

Está previsto el paso por nuestra ciudad el día 1.º de Febrero.

EL CAMPO. — EL TIEMPO  
Las labores del campo se han hecho esta temporada con un tiempo espléndido, tan espléndido que ha habido dificultades para la siembra por falta de humedad en el terreno cultivable.

La recolección de las patatas, se hizo en su día con un tiempo tan excepcional hasta tal punto que hace muchos años que no se recuerda una cosa parecida, con temperaturas de verano; pero como consecuencia, la labor de siembra en lo que se ha realizado, que ha sido lo menos, se ha hecho con dificultades y en malas condi-

ciones, habiendo quedado mucho terreno pendiente para Marzo, con los cereales de ciclo corto.

Debido a las escasas precipitaciones, el terreno que se encontraba muy seco, solamente tiene una capa superficial con humedad y así se ve la falta de arroyos y acequias e incluso los manantiales se encuentran casi secos, cuando en esta época del año normalmente se hallan a su máximo nivel.

De seguir así, la próxima primavera y en especial el verano el problema que se presentará, será difícil ya no sólo para el campo, sino incluso para el suministro y consumo en toda la zona.

Esperemos que en el invierno que queda se remedie, no yéndose todas las precipitaciones hacia Andalucía.

### NOTICIAS BREVES

Ha sido llamado nuevamente por el Sr. Toba a la selección nacional Jesús María Pereda, reconociendo la excelente compañía que viene realizando nuestro paisano en el C. F. Barcelona.

—Muchos proyectos en marcha, cafeterías, viviendas, etc.

—Todavía no hemos podido comprobar la efectividad de las obras realizadas en el río Trueba a su paso por nuestra ciudad, debido a que no se ha producido ninguna avenida de importancia.

—Buen tiempo, sin excesivo frío.  
El corresponsal.

## SOCIO CAPITALISTA

Solicita industrial catalán con negocio industrial en marcha para instalarse en Burgos. Aportación 2.500.000 y colaboración personal. Escribir: Apartado Correos 447. SANTANDER.



# DEPORTES

## ASES DEL DEPORTE

### GRAHAM HILL, EL CAMPEON DE LA CONSTANCIA

Por Philippe MELCHIOR  
(De la Agencia "Efe")

Graham Hill ha conquistado este año su segundo título mundial. Nada más justo para quien, como él, a los 39 años, acaba de festejar su centésima carrera en un gran premio valedero para tal corona. La cifra simboliza la total entrega de este hombre a su profesión.

Lo que a muchos sigue extrañando es que no haya ganado más que dos campeonatos mundiales. Es verdad que con frecuencia se acercó al primer puesto, pero parecía faltarle la chispa de genio que suele consagrar a los campeones.

Pese a todo, su balance de once años le sitúa entre los primeros pilotos del Mundo.

#### UNA VOCACION TARDIA

Graham Hill llegó a imponerse en el automovilismo después de muchas vueltas, revueltas y perances deportivos. El «Mayor Thompson», como se le llamaba, empezó a practicar el remo en el célebre equipo del London Rowing Club. Luego se interesó por el motociclismo, del cual guarda como recuerdo una ligera desviación en la pierna derecha.

Entusiasta de la mecánica, hizo concienzudamente sus estudios técnicos, terminados los cuales trabajó cinco años en la empresa Smith-Son. Por casualidad empezó a interesarse por las carreras de automóviles.

Leyó un anuncio en el que se hablaba de las grandes emociones del volante y el dinero que con él se podía ganar. El circuito de Brans Hatch (Inglaterra) era el lugar de cita. La nueva experiencia entusiasmo a Hill y decidió frecuentar la escuela de conductores del circuito. Sus cualidades llamaron la atención del célebre piloto Dan Margulis, que le contrató como mecánico.

En 1955 conoció al famoso constructor Colin Chapman, hoy mundialmente famoso, pero que entonces no había conseguido imponer sus irresistibles «Lotus».

Con Chapman, le fue bien al «Mayor Thompson», pero tardó muy poco en cambiar de patrón. Durante tres años, Hill consiguió numerosas victorias, sobre todo en Fórmula 1, pero ansioso de más glorias, se alistó en las huestes de «B. R. M.», con las que a lo largo de seis años fue llegando a la consagración.

#### PRIMER TITULO

Graham Hill ganó su primer campeonato mundial en 1962. Su más directo rival fue Jim Clark, el «escocés volador». Hill ganó los premios de Holanda, Alemania e Italia; Clark los de Bélgica, Gran Bretaña y Estados Unidos. El de África del Sur, decisivo, venció Graham. Jim Clark abandonaba. El «B.R.M.» pasaba así al primer plano de la construcción mundial. En 1963, Clark se tomó cum-



Graham Hill, por dos veces campeón mundial de automovilismo. Le acompaña Chamman, el mago de los motores (Foto CIFRA)

plido desquite de su compañero y amigo, que tuvo esta vez que conformarse con el segundo puesto, clasificación que conservó al año siguiente. En 1965, ganó los grandes premios de Mónaco y Estados Unidos y en 1966 se impuso brillantemente en las temibles «500 millas de Indianápolis». Tripulaba entonces un «Lala Ford».

A finales de 1967 vuelve a «Lotus», donde militaba su gran amigo y rival, Jim Clark. No fue buena su temporada, pese

a que cosechó algunos segundos puestos en Mónaco, España y Estados Unidos.

Y así llegó el presente año, en el que Graham Hill ha conquistado su segundo título mundial. Sus 48 puntos se distancian en forma notable de los 38 de Stewart y 33 de Denis Hulme.

Fue decisivo el gran premio de Méjico, al que los tres pilotos concurrían con posibilidades de imponerse definitivamente. Hill ganó y con sus victorias

de Mónaco, España, sus tres segundos plazas en África del Sur, Alemania y Estados Unidos, así como su tercer lugar en el Canadá, distanciaba por puntos claramente a sus rivales.

### LA CONCLUSION DEL PARTIDO EL AGUILA-JUVENTUD APLAZADA

Como es sabido, en la jornada última del torneo de Primera categoría Regional, fueron suspendidos dos partidos antes de que llegaran al final de los noventa minutos. Uno de esos encuentros fue el que disputaban el S. D. El Aguila y el Juventud, interrumpido cuando aún quedaban 30 minutos de juego. Pues bien, la conclusión de dicho encuentro no se llevará a cabo mañana, como era de prever, sino que ha sido aplazada hasta nuevo aviso.

### Curiosa prima futbolística

#### Doce burros sardos al jugador Altafini si logra algún gol frente al Milán

Nápoles (Aifil). — Doce burros sardos recibirá como regalo el jugador brasileño de fútbol José Altafini, si consigue batir la meta milanesa en el encuentro que jugará su equipo, en Nápoles, el próximo domingo en Milán.

Un «híncas» del Cagliari ha prometido a Altafini dicha recompensa, en su deseo de que el club de su ciudad no sea alcanzado en la clasificación por el Milán, que se encuentra a un sólo punto del Cagliari y la Fiorentina.

### Recurso del Ferrol desestimado

Madrid (Logos). — La Delegación Nacional de Deportes ha desestimado el recurso presentado por el C. Ferrol contra la presunta alineación indebida del jugador del Rayo, Arias, en el partido jugado por ambos equipos en el Estadio de Valdecasas.

### Aumenta en Londres la expectación ante el combate Legrá-Famechon

#### Sombrita participará también en la misma velada

Londres.—(Por José Meléndez, de la Agencia «Aifil»). Si las cosas no se tuercen a última hora, los esportistas que pensaban en la disputa de un título mundial en Londres sin un inglés en la pelea, como una grave equivocación de organización, pueden equivocarse a su vez por completo.

Según se acerca el momento de la pelea entre José Legrá y Johnny Famechon, se advierte un más acusado interés por ella. La venta va bien y los comentarios en la Prensa, así como en los círculos boxísticos londinenses, acusan una indudable expectación. Mientras el promotor Mike Barrett sigue preocupado con la amenaza de la «gripe de Mao», que se deja sentir cada vez más en Londres —a pesar de las vacunas de los boxeadores— y con su problema acerca de la negativa a venir de Ben Ali, otro boxeador español que le daba indudable categoría a la velada, los protagonistas de la contienda perfilan sus entrenamientos sin novedad aparente.

José Legrá hizo ayer cinco asaltos de entrenamiento, dos con Setián y tres con el amateur inglés Micky Oater. Los técnicos

que los vieron quedaron impresionados por la rapidez y precisión de su pegada y ninguno de los golpes del inglés —naturalmente en plan de entrenamiento— pudo alcanzar al campeón, que como un gato se escapaba siempre a la vez que tocaba a Oater cuantas veces quería.

«Este «moreno» no es solamente Cassius Clay hablando, sino entre las cuerdas», comentó un periodista inglés presente. Y esa opinión se ha generalizado hoy en la Prensa.

Según los periodistas deportivos y los técnicos, Legrá es favorito, porque tiene gran clase y ventaja física sobre Famechon. Es más alto, con largos brazos y su elasticidad y rapidez de reflejos es enorme.

Un conocido preparador de boxeo inglés ha definido a Legrá como «demasiado alto para un pluma, con hombros de welter y piernas aparentemente demasiado delgadas, pero fuertes como el acero». El retrato físico de José lo cerró el preparador con esta opinión: «Indudablemente, es un superclase».

Poca gente espera que la pelea termine en su tiempo reglamentario, porque un boxeador como otro pueden encontrar el golpe definitivo mucho antes. Famechon es también un hábil driblador, con un juego de piernas muy ágil y una pegada muy fuerte. Cabe, por parte del aspirante, la sorpresa del golpe en frío o el aprovechamiento de cualquier oportunidad. Por tanto, aunque el combate se inclina a favor de Legrá, debe tenerse en cuenta siempre cualquier otra posibilidad contraria, porque Famechon no es un indomitable. Recientemente se le ha considerado el número dos detrás de Legrá, y es cierto.

Por eso, si Legrá salva este escollo del miércoles, el título puede estar en su poder por mucho tiempo, porque los adversarios siguientes no parecen tener las

oportunidades de Famechon. Nuestro campeón sigue alegre y confiado. «Soy el mejor del Mundo», repite sonriente. Y hay que recordar que, hasta ahora, lo ha demostrado.

#### SOMBRIITA PELEARA EN LONDRES EN LA MISMA VELADA QUE LEGRA

Londres (Aifil).—Inesperadamente se le ha presentado al español Sombrita, campeón hispano de boxeo (e los pesos welter-junior, la oportunidad de combatir el próximo martes, día 21, en el «Royal Albert Hall», en la misma velada en la que su compatriota José Legrá pondrá en juego su título de campeón mundial de los pesos pluma frente al australiano Johnny Famechon.

Sombrita se enfrentará al irlandés Pat Dwyer, a ocho asaltos, en sustitución de Chuck Henderson que ha debido renunciar por haber fallecido su padre.

#### PRIMERA DISPUTA DE UN TITULO MUNDIAL POR DOS EXTRANJEROS, EN LONDRES

Londres (Crónica de «Aifil»). Cuando el campeón mundial de los pesos pluma, el español José Legrá, y el aspirante Johnny Famechon, de Australia, se enfrenten el martes próximo en el «Royal Albert Hall», harán historia en el boxeo británico.

El combate Legrá-Famechon será el primero que por un título mundial disputan dos boxeadores extranjeros en un cuadrilátero británico.

Los técnicos en boxeo y apodadores dan favorito a Legrá por 3-1 para retener la corona que conquistó el pasado mes de Julio en Porthawl (Pais de Gales) cuando derrotó al hasta entonces campeón el galés Howard Winstone.

Frente a Famechon, Legrá defenderá por primera vez su título de campeón.

### ASENSI NO ESPERABA FIGURAR ENTRE LOS PRESELECCIONADOS

#### «El partido de Lieja -dice- puede ganarse»

Alicante (Del corresponsal de «Aifil»)

La lista de preseleccionados para el partido contra Bélgica, que ha presentado el doctor Toba ofrece varias novedades. Entre ellas hay que anotar la del juvenil Asensi, que viene teniendo destacadas actuaciones en las filas del Elche. Juan Manuel Asensi ya vistió los colores nacionales con el equipo de aficionados y ahora cuenta con grandes posibilidades de defender a España con su equipo «A», precisamente en un partido de mucho compromiso.

Un redactor de «Aifil» ha sostenido un cambio de impresiones con Asensi, recién terminado el entrenamiento efectuado con su equipo en Altabix.

El jugador blanquiverde ha quedado muy sorprendido por esta llamada del seleccionador.

«La verdad es que no podía esperar que me llamaran para la selección nacional, de un lado por mi juventud y de otro por considerar que en Es-

paña hay jugadores muy buenos para la delantera, sin duda alguna mejores que yo.

«Pero, ahí está la realidad. ¿Te alegra?»

«Sin duda alguna. Esto supone un paso importante en mi carrera, pues llegar a internacional es lo que más ambiciona un futbolista.

«¿Estás en tu mejor momento?»

«En realidad llevo relativamente poco tiempo jugando al fútbol, pues sólo tengo diecinueve años y es muy difícil precisar si he llegado a dar todo lo que puedo. Ahora bien, considero que estoy jugando últimamente bastante bien, que marco goles y quizás por ello se haya fijado el doctor Toba en mí.

«¿Crees que tienes pasaje asegurado para Bélgica?»

«Como dije antes, estimo que hay jugadores muy buenos para la delantera, pero voy a procurar aprovechar esta oportunidad que se me brinda. No hay que olvidar que de todos los preseleccionados soy un jugador más de Primera División.

«El partido contra el Bélgica es muy importante.

«Fatal —nos interrumpe—. Es un auténtico cara o cruz. Precisamente por ello, la responsabilidad es grande para los jugadores que intervengan en este partido.

«¿Te preocupa?»

«Claramente, en esta clase de oportunidades la responsabilidad que pesa sobre el jugador influye mucho en su rendimiento, pero también es verdad que por esa misma responsabilidad el jugador suele superarse y se entrega con más ardor a la lucha. En cuanto a mí no cabe duda que un fracaso en este partido sería tremendo. La primera vez que actúo con el equipo español —si juego, claro— y quedar mal, sería un duro golpe.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

Así se expresó Juan Manuel Asensi, el juvenil jugador del Elche, que ya defendió los colores de España en la Olimpiada de Méjico y que ahora tiene la oportunidad de hacerlo con el equipo.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

«La verdad es que no tiene nada de fácil. De todas formas considero que España tiene muchas posibilidades, y lo mismo que Bélgica nos empató aquí podemos hacer lo mismo o ganar en Lieja. Repito que el partido es difícil para nosotros, pero también lo es para ellos, y si salgo a jugar, yo pondré el máximo empeño en quedar bien, no sólo por lo que significaría para mí personalmente, sino para conseguir que España pueda estar presente en el mundial de Méjico.

«Sinceramente, ¿cómo ves el partido contra Bélgica?»

### EL BURGOS PARTIO SIN NOVEDAD

#### Germán, ariete ferrolano

Esta vez no hubo imprevistos ni ausencias a la hora señalada para la partida de la expedición integrada por los jugadores burgaleses. Todos los convocados tomaron el autotocar e iniciaron la marcha, hasta Villafraña del Bierzo (León), donde tenían previsto detenerse a pernoctar. A mediodía de hoy, si las cosas siguen rotando bien, el equipo estará en El Ferrol, plénetico de moral y dispuesto a darle mucha guerra y si es posible un disgusto, al rival de turno, pese a que sus once partidos consecutivos sin conocer la derrota nos lo presencian algo así como un valladar infranqueable.

El Burgos, ya lo hemos escrito y sus propios componentes lo han asegurado, va dispuesto a luchar sin tregua. Si, pese a ello, no conseguimos puntuar, qué le vamos a hacer. La empresa es, a todas luces, difícilísima y no supondrá deshonra el salir derrotados.

A través de Radio Juventud-La Voz de Burgos tendremos ocasión de seguir las incidencias de este último encuentro de la primera vuelta que, ciertamente, sería muy agradable terminar sin negativos. Es sabido que dará comienzo a las cuatro de la tarde.

#### AMBIENTE EN FERROL Y ALINEACION

El Ferrol del Caudillo (Aifil).—El ambiente en la ciudad departamental continúa en alza ante la confrontación del próximo domingo con el Burgos. Jugadores y aficionados están muy esperanzados por la buena marcha del equipo y esperan que el encuentro contra el conjunto castellano se traduzca en una nueva victoria para los pupilos de Juan Ramón.

Hoy los jugadores del club Ferrol han realizado un corto entrenamiento en el estadio «Manuel Rivera», dado que no se quiere empeorar el estado del terreno de juego, que se encuentra en malas condiciones, agravado por el temporal de agua que se desató esta madrugada y que a última hora de la tarde continuaba.

En la alineación se registra una novedad, que es la baja de Ledo, para dar entrada en el centro de la vanguardia al goleador Germán, pasando Erviti a interior derecho. Así pues, si no surge algún imprevisto hasta la hora del partido, el «once» que sacará Juan Ramón será el siguiente:

Zumalabe; Pepiño, Arturo, Carlos; Pascual, Aurré; Juan,

Erviti, Germán, Roberto y Arroyo, según ha manifestado el entrenador ferrolano al corresponsal de «Aifil».

### ESPANTADA DE SCARONE

Méjico.—La comidilla del día en los mentideros futbolísticos de esta capital giran en torno a la «graciosa huida» del técnico uruguayo Roberto Scarone quien se marchó de la ciudad de Monterrey, abandonando al equipo del mismo nombre, sin previo aviso.

Se supone que a estas horas Scarone debe estar en Lima, donde se hará cargo del Universitario de Deportes.

#### Galgos

«Garbosa II», campeona de Albacete y de España, propiedad de don Pedro Sanz, venció a «Hacendosas» campeona de Madrid, propiedad de la señorita Silvia B. Villalonga, en dos carreras, la primera de 1.10 y la segunda de 3.26 kilómetros. La vencedora, que obtiene la Copa del Generalísimo, es la segunda vez consecutiva que gana este trofeo.

### Garbosa II revalida su título nacional

Madrid (Logos).—Esta mañana, en el coto federativo de la Federación Española Galguera se ha disputado la final del XXI Campeonato de España de carreras de galgos en campo, con tiempo de mucha niebla, que obligó a aplazar tres horas la prueba.

«Garbosa II», campeona de Albacete y de España, propiedad de don Pedro Sanz, venció a «Hacendosas» campeona de Madrid, propiedad de la señorita Silvia B. Villalonga, en dos carreras, la primera de 1.10 y la segunda de 3.26 kilómetros. La vencedora, que obtiene la Copa del Generalísimo, es la segunda vez consecutiva que gana este trofeo.

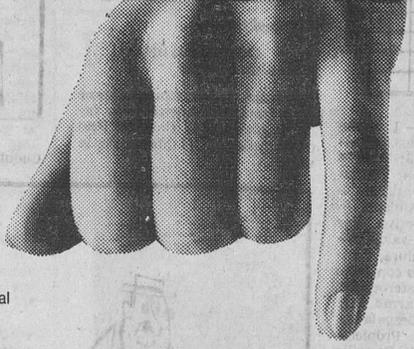
### Arboles frutales Forestales y de adorno Vides americanas Plantas de flores

Antes de hacer sus nuevas plantaciones, solicite sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a

### Viveros GASP AR

Apartado 8 CALATAYUD (Zaragoza)

## el más contento será ese



Es el más pequeño y el más débil. Pero tiene que dar los mayores saltos y pegar más fuerte. Siempre que se trate de máquinas de escribir corrientes. Ahora no es así con la nueva Olympia Electric 30. Esta es eléctrica (lógicamente). Y apenas ocupa más sitio que una máquina pequeña (lo que ya no es tan lógico). Al construir esta máquina, se ha pensado en los millones de personas que desean ofrecerse el lujo de tener una máquina de escribir eléctrica. Pero que no desean pagar un precio de lujo por la misma.

Para ellos se ha construido la máquina Olympia Electric 30, robusta y segura. Igual que cualquier otra máquina Olympia. Difícil de estropear, pero fácil de manejar. Incluso con el dedo meñique. Es una satisfacción para aquellos que escriben con esta máquina. Por lo demás, la nueva Olympia Electric 30 es tan buena como su hermana mayor, la máquina eléctrica Olympia SGE 50. La iguala en todo menos en el precio. Satisfacción que damos sobre todo a quien ha de pagarla.



E. DE LA VEGA - Madrid, 2 - Tno. 20 43 58 - BURGOS

# "FLIPPER" ESTA CONSIDERADO COMO EL DELFIN MAS POPULAR DEL MUNDO

- ★ Un animal marino, ayuda invaluable de un equipo de investigación oceanográfica
- ★ Suele tardar de ocho meses a un año la doma de un delfín para una actuación acuática

Por Manuel DE LA ROSA  
(De los servicios especiales de "Efe")

Desde las islas y cayos de la Florida, Flipper, el delfín más popular del mundo, nada hasta nuestros televisores todas las semanas gracias a TVE. Flipper el delfín, cumple su tercera temporada con su célebre serie de telefilms, que está considerada como uno de los éxitos firmes de los últimos años en los Estados Unidos.

Esta serie de media hora de duración, en color y exteriores naturales, cuenta entre sus estrellas además de Flipper, con Brian Kelly y Luke Halpin. La mayor parte de las aventuras de Flipper, se desarrollan en el parque nacional de Coral Key, Florida, lugar de investigación de un equipo de oceanógrafos.

En su primer año de aparición en la pequeña pantalla, la estrella de la serie, el delfín Flipper,

dados humanos, hubiera perecido irremisiblemente. Pareciendo entender esto, fue uno de los más aplicados discípulos en los ejercicios y habilidades que enseñaban a los delfines del acuario.

Varios meses más tarde el productor Ivan Tors, llegó buscando un delfín para estrella de la película "Aventuras de Flipper". Durante su búsqueda examinó a más de 80 delfines, anotando sus respectivas edades, figuras y habilidades, considerando que las hembras son más dóciles y fáciles de domar que los machos.

Aquello fue además un verdadero concurso de belleza. El carácter dócil y único de Flipper y su cariño por los seres humanos, lo llevó al éxito. Estando cautiva casi desde su nacimiento,

# Diario de Burgos

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales  
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"  
Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

## NUESTROS COLABORADORES

## 1969. — Conmemoraciones centenarias burgalesas

Por José María CODON

Los centenarios son la imagen de la permanencia cósmica y del espíritu superviviente de los hechos o personalidades famosos. Mientras el Sol, en su órbita, da cien vueltas —imperturbable— alrededor de la Tierra, el pensamiento se detiene para meditar, siquiera un día, en la gloria de los «inmortales» o en los sucesos ejemplificadores.

**EL CENTENARIO DE MENENDEZ PIDAL.** — Burgos será escenario de un homenaje internacional al insigne polígrafo, que vivió y estudió aquí, trabajó íntimamente unido a una dama burgalesa y creó «La España del Cid».

**EL DEL GENERAL EMILIO BARRERA.** — Este hijo predilecto de la ciudad, símbolo del recio espíritu militar castellano y del españolismo en Cataluña, nació el 17 de Enero de 1869, seis años antes que su hermano Angel, el vicelmirante español que tiene una estatua conmemorativa en Santa Isabel y ni un mal recuerdo en su pueblo. Ambos eran hijos del médico y diputado a Cortes, por Villadiego, don Martín.

**EL DE LA DEFENSA DEL TESORO ARTISTICO Y LITERARIO DE LA CATEDRAL.** — El 25 de Enero se cumple el centenario del intento de despojo de las joyas y ar-

hivos de la catedral, en virtud de la tiránica disposición de los revolucionarios de 1869, que llegaron a derribar en Sevilla y Barcelona templos que eran maravillas artísticas. Como el libelo «Regicidios y crímenes políticos», defenestró los hechos y calumnia al pueblo de Burgos que fue el primero en defender el ataque al tesoro hispánico-religioso, se impone un relato objetivo de aquella lamentable y dolorosa estampa.

**EL BICENTENARIO DE MERINO.** — Se cumple el 30 de Septiembre, día en que nació hace doscientos años. Reciente aún el homenaje internacional del 2 de Mayo de 1968, basta un sencillo acto para proteger con una reja el sepulcro labrado por el escultor burgalés Martínez Abellada, y un acto religioso, que constituirán el colofón del recuerdo que las autoridades y el pueblo, con la Junta del homenaje dedicarán a este soldado tan temido por Napoleón y querido por Wellington. Se colocará la misma lápida de Alençon.

**EL CENTENARIO DEL PADRE AGUSTINO MARTINEZ.** — Feñaranda de Duero, le vio nacer en 6 de Octubre de 1869. El mundo culto conoce sus obras poéticas y sus estudios de polígrafo. Es nuestro deber honrarle también.

# Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## PRONTO FUNCIONARA CERCA DE MADRID UNA PLAZA DE TOROS DESMONTABLE

Niebla, humedad y un poco de lluvia

**MADRID.** Ayer terminábamos nuestra referencia a la Junta extraordinaria del Colegio de Abogados con la palabra expectación. Vaya si la hubo, y justificada, guerra no se ha dado en el Colegio un caso igual de asistencia. El salón de actos se hallaba abarrotado y fue preciso instalar sillas plegables por un grupo de colegiados encabezado por el ex-ministro don Joaquín Ruiz Giménez, y sus propuestas sobre la unidad de jurisdicciones —transferencia a la jurisdicción ordinaria penal del Juzgado y Tribunal de Orden Público, del de delitos monetarios, el de contrabando y defraudación y el de vagos y maleantes— fue aprobado por 449 votos a favor, 186 en contra y nueve abstenciones. Al final, entre ovaciones a los proponentes, papelerías en blanco. Al final, entre ovaciones a los proponentes, hubo algún grito que otro. Presidió el decano del Colegio, don José Luis del Valle Iturriga.

TOROTES

Pronto funcionará cerca de Madrid una plaza de toros desmontable. Pesa treinta toneladas y se arma sin tornillos. Tanto el montaje de la plaza como el «desmontaje» durará una hora. Con esta plaza y el superrreactor del señor Benítez (don Manuel) se podrá llevar la fiesta nacional a Moscú o a la Patagonia con toda comodidad.

ANIMALES

Con excepción del clásico desfile por la calle de Hortaleza y contiguas actualmente suprimido, se han celebrado diversos actos hoy, festividad de San Antón. Lo más destacado de día ha sido el pregón pronunciado por el doctor Rodríguez de la Fuente, que es ese señor simpático que por la Tele nos habla de los animales de Nuestro Señor y nos deleita con sus pelucillas sobre costumbres de toda clase de bichos. Ha expuesto sus experiencias con una manada de lobos que recogió recién nacidos y a punto de perecer por hambre y a los que ha sacado adelante tras muchos cuidados, llegando a la conclusión de que los lobos, injustamente tachados de crueles, poseen una gran nobleza y tienen un sentido riguroso de la jerarquía. Dijo que el perro fue en lejanas edades un animal fiero, y terminó invocando a San Antón para que libre a España del exterminio de varias especies típicas españolas en trance de inminente extinción, como el águila real.

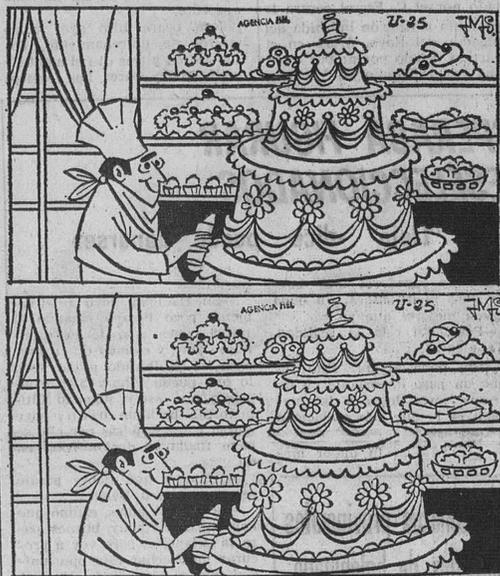
LOLA

La apoderada de «Mondeño», Lola Casado, ha replicado al presidente de los apoderados taurinos, Le dice que está sorprendida y que no entiende bien esa frase sobre la moral femenina a la que ayer aludíamos, pues su vida es clara y conocida de todo el mundo. Que tiene derechos y obligaciones como un hombre, según la Ley y, en fin, que la nota le parece precipitada, pues ella no ha solicitado la inscripción en la Agrupación sindical de apoderados. En una encuesta realizada entre personalidades taurinas todas se han manifestado partidarias del apoderamiento de «Mondeño» a favor de Lola Casado, sin discriminación de sexos. Claro, hombre, claro.

NOTICIAS BREVES

Niebla, humedad y un poco de lluvia.  
—Solo 42 de 2.572 físicos titulados en España trabajan en empresas privadas.  
—El alcalde ha dicho que, para no asfixiarse, en Madrid debe dejarse de rodar alrededor de Cibeles y de la Puerta del Sol.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## COSAS VEREDAS

Barcelona (Cifra). — Un nuevo «caso Ablitas», similar al que centró la atención de toda la Prensa y la opinión pública española en aquella población navarra, se ha dado en esta capital, si bien en la diferencia de que este nuevo hecho se ha registrado entre una empresa privada y uno de sus empleados.

M. R. G., empleado desde hace tres años en una empresa de esta capital, ha puesto en conocimiento de la autoridad judicial que el pasado día 16 de Diciembre le comunicó el gerente de la mencionada empresa su despido, indicándole que pidiera la liquidación de sus haberes. Al negarse a ello, le advirtió que le obligaría a marcharse y a partir del día siguiente se le situó en una silla detrás de la puerta de entrada a las oficinas, en un pequeño recibidor lleno de accesorios, sin calefacción y con fuertes corrientes de aire. Añade el denunciante que, puesto que el propio gerente le comunicó que no había motivo alguno de queja por su trabajo, que motivara el despido, y dado que precisa de los haberes que percibe para sostener a su familia, ya que está casado, tiene dos hijos y carece de ingresos, decidió aguantar tan insostenible situación en espera de que se pudiese fin a la misma pero, visto que sus esperanzas han resultado frustradas, ha decidido denunciar los hechos.

La denuncia, presentada por escrito y ratificada de palabra ante el juez ha pasado al Juz-

gado número 17 de Primera Instancia, para tramitar el expediente.

### ROBO - MEJORA

Sevilla (Logos). — Hace unos días a una señorita, profesora de un colegio sevillano, le fue sustraído su pequeño coche utilitario. Presentó la correspondiente denuncia y poco después fue avisada la Policía que el vehículo había aparecido precisamente en un lugar inmediato al sitio en que se lo quitaron. Pero lo curioso del caso es que dos piezas del mismo, que estaban algo deterioradas, han sido reemplazadas por otras nuevas, junto a las cuales estaban colocadas las piezas que habían sustraído.

### PERDIO DOS VECES UNA OREJA, PERO LA RECUPERO

París (Efe). — El albañil Plesnic, que montaba en su ciclomotor chocho contra un camión, en la carretera nacional 371 a su paso por Montreuil-Sur-Le-Jard, en el momento de ser hospitalizado se dio cuenta de que le faltaba una oreja.

Los enfermeros del hospital se trasladaron rápidamente a la carretera en busca de la oreja perdida. El regreso fue tan precipitado que, de nuevo, la oreja se perdió resbalando de entre los pliegues de las sábanas que la guardaban, hasta que, de nuevo, fue hallada, limpiada y cosida a su propietario.

## UNA RESERVA AFRICANA A 40 KILOMETROS DE PARIS

La ha creado un conde en el parque de su castillo

París. — (Crónica del corresponsal de "Efe-PF") en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Las grandes fincas son caras y su conservación es difícil. Los condes de La Panouse han encontrado una original utilización para el espléndido parque de su castillo de Thoiry, en el departamento de Yvelines, edificado en 1564 cerca de Dreux. Tiene 45 hectáreas de praderas y bosques y en él se ha acondicionado una «reserva africana».

RAYMOND OLIVIER

En ella es posible admirar leones, rinocerontes, cebras, antílopes, gacelas, bisontes, dromedarios, avestruces y demás ejemplares de la fauna africana.

Peró no se trata de un zoo como otros, todos estos animales viven en libertad, y se han adoptado todas las precauciones para evitar que los turistas parisienses se encuentren frente a un león. De hecho sólo es posible visitar la reserva africana a bordo de un coche, del turista o de propiedad del castillo. Para impedir que las fieras hagan una escabechina entre los animales domésticos o en libertad se ha establecido una barrera que separa el zoo de los otros animales.

preverse ya que tendrá un fuerte éxito entre los aficionados al África que hay en París.

## Roban cuatro caballos y dos cerditos de un tióvivo

Elche (Alicante) (Cifra). — Hasta ahora los robos se hacían sobre caballos y animales de verdad, pero hoy han sido sustraídos cuatro caballos de cartón y dos cerditos de un carrusel, sito en el barrio de San Antón, propiedad de don Andrés Ramírez Martín. Su propietario se ha visto sorprendido por la pérdida de 15.000 pesetas en que valora dichos componentes de su carrusel y los niños, con la desagradable sorpresa de que no podrán hacerse la ilusión de ser caballos de madera, de que son auténticos personajes de figuras del Oeste.

Los visitantes reciben en la entrada todas las instrucciones necesarias para visitar a estos animales en libertad. Se les recomienda cerrar las ventanillas del vehículo y no salir de él. Las gacelas y las cebras acuden a frotarse contra las carrocerías. Pero los leones, los bisontes y los dos primeros rinocerontes blancos presentados en Europa, pueden constituir un encuentro menos agradable para el visitante.

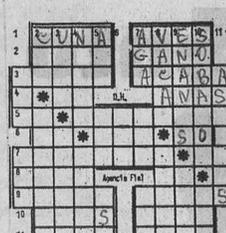
Ha sido necesario establecer un dispositivo de seguridad tanto para los vecinos como para los visitantes del parque. Un muro de dos metros de altura y de 5 kilómetros de longitud rodea la reserva. Patrullas motorizadas circulan a lo largo del recinto equipadas con receptores-emisores portátiles. En el interior del recinto se ha organizado un doble muro, y entre ambas paredes hay un camión de ronda que permite a los guardianes recuperar los animales que hubiesen saltado la primera barrera. Para capturar un animal en fuga se utilizarán balsas cargadas de somníferos, y en caso de incidente grave, carabinas de caza.

Los visitantes cuyo automóvil sufra una avería no deberán salir del coche sino tocar la bocina para atraer la atención. Serán entonces rapidísimamente auxiliados por tractores especiales.

La reserva africana de Thoiry comprenderá también un zoo clásico con osos pardos y polares, tigres, lobos, canguros y llamas. En un restaurante de autoservicio podrá degustar algunos sabrosos platos africanos. No todas las instalaciones están ya terminadas y aún se espera buen número de animales para los que se disponen fosos, senderos y pequeños lagos. Serán unos 500 y disfrutarán de la máxima libertad. Algunos, según las estaciones, que no tienen comparación con las de África, deberán ser encerrados en locales con buena calefacción o dejados en libertad.

Es la tercera realización de este tipo en el mundo y puede

# Pasando el rato



mas. 8: Ara. Origeno. 9: Si. Ur. Samah. 10: Auna. Aras. 11: Non. Res.

VERTICALES. — 1: Lar. Zas. 2: Pedí. Aria. 3: Divagará. Un. 4: Ocarina. Uno. 5: Sonado. Orán. 6: Ja. Er. 7: Beca. Anisar. 8: Ojo. Anegar. 9: Le. Eliminas. 10: Soto. Anas. 11: Can. Son.

Al jeroglífico:  
Compara los ojos. A los siete errores:

1: Nube. 2: Mandíbula inferior de la vaca. 3: Mancha de la vaca. 4: Alambre. 5: Cubo. 6: Pelo de la señorita. 7: Mama de la vaca.

HORIZONTALES. — 1: Cama infantil. Animales alados. 2: Nación asiática. Venzo. 3: Arrima de espaldas. Termina. 4: Violoncelo siamés. Sumo pontífice judío. 5: Pronominal. Alejado. 6: Artículo. Canto deportivo. Voz arriera. 7: Dejaría sin valor. Nota musical. 8: Hendidura. Símbolo químico. 9: Hunro con culto religioso. Moluscos gasterópodos. 10: Te atrevas. Amarrad. 11: Flor bella y olorosa. Despejada.

VERTICALES. — 1: Propietario. Piedra sagrada. 2: Caudillo de la reconquista. Individuo del cuerpo legislativo supremo. 3: Bisontes del Cáucaso. Que tiene excesiva pompa. 4: Redes en forma de manga. Hogares. 5: Nombre de mujer. Afluente del Ebro. Constelación boreal. 6: Preposición. 7: Oficial turco. Yerno de Mahoma. Hogar. 8: Suspender temporalmente los estudios. Obedece. 9: Lilliputienses (fem.). Necios. 10: Manoseados. Río italiano. 11: Tuesto. Plural de vocal.

SOLUCIONES  
Al crucigramá:  
HORIZONTALES. — 1: Dos. Bol. 2: Pico. Ejes. 3: Levan. Co. Oc. 4: Adaraja. Eta. 5: Rígida. Alón. 6: Ano. Anil. 7: Zara. Ene.



¡VIONOTA!

Cuéntale a Juan el incidente.



—Es un hombre extraño. No ha visto todavía ningún cval.

Diario de Burgos  
Tirada controlada por

